

# Baleares

Director  
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLIII  
Nº 13.359

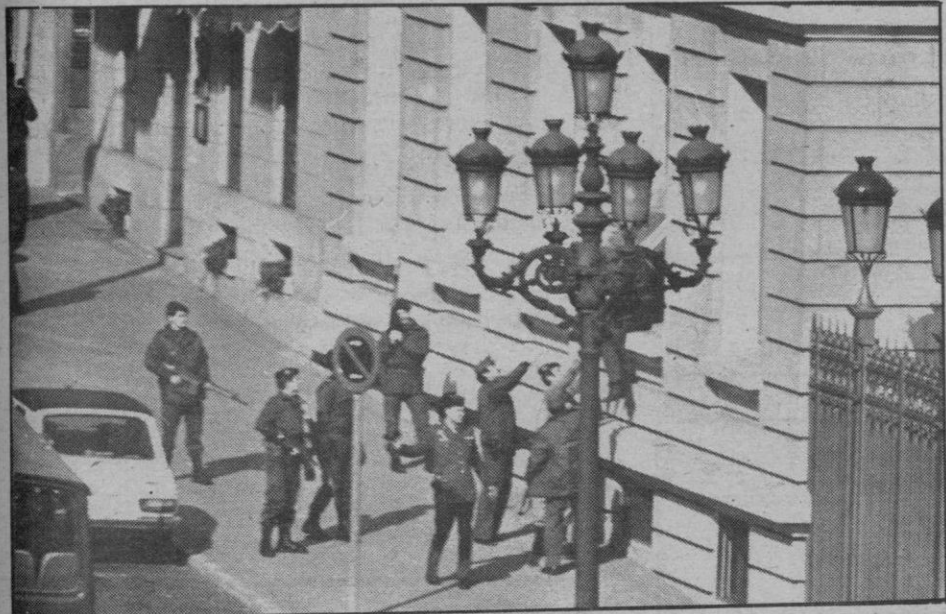
el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 24 febrero 1982

Retraso y tensión en la sala del juicio del 23-F

## SE «CELEBRO» EL ANIVERSARIO



Las declaraciones de varios capitanes de la Guardia Civil centraron la accidentada jornada de ayer. En la foto de archivo un grupo de guardias civiles en momentos de abandonar el Congreso, hoy hace un año.

Comisión de seguimiento del ANE

## UGT y CC.OO. deponen su actitud

La reunión se reanudará el jueves

No convocaré ninguna reunión hasta que no se clarifique la situación, ha manifestado el subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales, Miguel Cuenca, mientras los miembros de las ejecutivas de UGT y CC.OO permanecen en la sala de reunión de la Comisión de Seguimiento del «ANE».

Miguel Cuenca ha mantenido contactos informales, a primera hora de la mañana, con los representantes de los sindicatos que permanecen en el Ministerio de Trabajo.

Preguntado si se estudiaba alguna salida al problema el subsecretario de Empleo y Relaciones Laborales manifestó que el no había planteado ningún problema, y que los que lo han planteado tendrán que buscar una salida.

José María Zufiaur, de la ejecutiva de UGT, ha afirmado que se ha propuesto que se convoque esta semana la reanudación de la sesión suspendida que tiene carácter ordinario, pero con la presencia de los ministros de Trabajo y Seguridad Social y Economía y Comercio.

Consideramos —dijo— que hay una serie de temas que deben ser tratados en «la cumbre» de esta Comisión, cuyos titulares son los ministros de Trabajo y Economía,

sobre los que, a nuestro juicio existe incumplimiento y en los que no se ha llegado a ningún acuerdo en las sesiones celebradas anteayer y el pasado viernes, así como otros puntos del ANE que continúan pendientes de reuniones anteriores.

Por otra parte, los secretarios generales de CC. OO. y UGT realizan gestiones encaminadas a mantener una entrevista con el ministro de Economía y Comercio y vicepresidente segundo del Gobierno, García Díez.

DEPONEN SU ACTITUD

Pasadas las dos de la tarde, los representantes de UGT y CC.OO. en la Comisión de Seguimiento del ANE que permanecían en el Ministerio de Trabajo desde anteayer han depuesto su actitud al llegar a un acuerdo con la Administración.

Tras algunos contactos con los máximos representantes de estos sindicatos, el vicepresidente Económico del Gobierno ha convocado una reunión para el próximo jueves a las 9,30, con los secretarios generales de estos sindicatos a la que asistirá el ministro de Trabajo y Seguridad Social.

Con tres horas y media de retraso comenzó ayer la vista contra los encausados por el intento de golpe de Estado, cuyo primer aniversario tuvo lugar ayer. La causa fue la negativa de los procesados a comparecer hasta que fuera expulsado —como así se hizo— el director de Diario-16, por un artículo publicado en el diario madrileño en relación con el capitán Alvarez Arenas y comportamiento en el 23 de febrero de 1981. El citado capitán se negó a comparecer, con lo que se solidarizaron los demás procesados y sus defensores. El fiscal ha remitido el artículo a las autoridades judiciales de la primera Región Militar y el juez ha suspendido la acreditación de Pedro J. Ramírez hasta que se resuelva el contencioso.

(Crónica en página 3 e información en páginas 3 y 4)

## Letamendía se exilia en París

Francisco Letamendía, diputado a Cortes por Herri Batasuna, y para el que ha sido concedido un suplicatorio por el Congreso de los Diputados, se ha exiliado y ha marchado a París, según ha informado él mismo en una nota que ha dirigido a algunos medios informativos del País Vasco.

En la nota indica que «se me había elegido a mí como cabeza de turco ante el proce-

## Se apaga el volcán de Palma Nova

El próximo doce de marzo dejará de funcionar el incinerador de basuras a cielo abierto que en la montaña posterior a Palma Nova ha venido durante años y años resolviendo por la brava y con indudable deterioro de ambiente y paisaje el problema de la destrucción de las basuras. Hora más que cumplida de poner fin a aquel dislate, llega tarde y con daño la solución.

En 1981

## 3.500 millones se jugaron en el Casino



Unos tres mil quinientos millones de pesetas se jugaron, en el transcurso del pasado año, en el Casino de Mallorca, ascendiendo los beneficios a unos 675 millones. «En España es tan fuerte la presión fiscal que es muy difícil obtener unos réditos altos en comparación con las inversiones realizadas», manifiesta el director general del Casino a nuestro periódico. Foto: COSME VIVES (Información en las páginas centrales)

mar a la opinión pública europea, denunciando la situación «en las que se encuentra simbólicamente una parte específica e importante de la población vasca».



Afirma Letamendía que su única manera de defenderse es infor-

## Santoral

24 febrero

HOY, MIERCOLES; San Modesto.

El sol sale a las 7,32 y se oculta a las 18,34. Luna: Nueva.

## Radios



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

7,30: Resumen de prensa (diario O.M.); 9,00: Al calor de la radio (musical diario, F.M.); 10,10: Al compás (musical-magazine diario O.M.); 14,00: Paraules: Ramón Serra: Tiempo Libre (O.M.); 14,05: Cançoner d'avui (musical de lunes a viernes O.M.); 14,30: Megadiscos (musical diario, de lunes a viernes F.M.); 14,30: Informativo día (Cadena Cope-diario O. M.); 16,05: Tardes musicales (de lunes a viernes O.M.); 19,10: L'Ajuntament informa (O.M.); 20,30: Encuentro: España-Escocia (preparación Mundial O.M.); 22,35: Entre amigos (musical joven-lun. mart. miérc. juev. O.M.); 21,00: Radio Noche (musical de lunes a viernes O.M.).



radioCadena española

## ONDA MEDIA

7'30: Apertura. 8'00: Buenos días. 8'30: Noticias. 9'00: Para tí mujer. 10'00: Resumen de prensa. 11'00: Discoparada. 12'45: Cortinajes Teresa. 13'00: Informativo. 14'00: Guía cinematográfica. 14'30: Noticias. 16'00: Novela. 16'30: Paso a paso. 17'30: Consultorio Francis. 19'00: Media con los medios. 19'30: Minusval en las ondas. 20'00: Radiocadena Noticias 3. 20'30: Radiocadena musical. 21'30: El deporte al día. 23'00: El deporte está aquí. 00'00: Talismán. 2'00: Cierre.

## Programa FM, estéreo

8'00: Radio Balear. 10'00: UC. 11'00: Variedades. 13'00: Informativo. 14'00: Deportes 14 horas. 15'00: Clásicos en la sobremesa. 17'00: Radio 2. 19'00: Minuto a minuto la vida. 20'00: Las músicas de la sinfonola. 21'00: Musical 2. 22'00: Auditorium. 00'00: Talismán. 2'00: Cierre.

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 07.30: Matinal SER; 07.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00 SER Informativos. 18.03 informativo local. 14.30 informativo de las dos y media. 20.00 Informativo de las ocho. 22.00 informativo de las diez. 23.30 Hora 25.

Musicales: 08.30 Primera Hora. 10.15 Esto es Radio. 15.00 Musical de las tres. 20.45 La Radio en directo. 22.10 La Noche es joven. 23.00 Superventas.

Deportivos: 14.00, 20.30 y 21.30.

Varios: 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 Las Mañanas de la SER. 15.45 y 16.03 Radionovelas. 18.03 Buenas Tardes. 01.30 Medianoche. 02.00 Club de medianoche. 04.00 De la Noche a la Mañana

## FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 10.00 F.M. Radio Mallorca. 19.00 El show de Riki Lash. 23.30 F.M. Hora Cero. 02.00 Cierre.

## Horario de trenes

## PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 —  
15 — 16 — 17 — 18 —  
19 — 20 y 21 hs.

## Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 —  
15 — 16 — 17 — 18 —  
19 — 20 y 21 hs.

## PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7,30 — 9,30 — 14,30 y  
20,30.

## PALMA — SOLLER

Salida de Palma:  
8 — 10 — 13 — 15,15 —  
19,45.  
Salida de Sóller:  
6,45 — 9,15 — 11,50 —  
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

## SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a, Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

## SERVICIOS FARMACEUTICOS DE URGENCIA DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE.-

AGUILO POMAR:  
Padre Bartolomé Pou, 20. 251215  
BALAGUER RIERA  
San Miguel, 26. 211249  
COLL SOLIVELLAS  
Viviendas Agal. Bloque 3 (Rafal Nou). 242910  
GONZALEZ FUSTER  
Fátima, 26 (Santa Catalina). 231021  
LLOBERA, HRDOS.  
Plaza Santa Eulalia, 1. 212143

## FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA - ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE.-

SAENZ DE NAVARRETE  
Bartolomé Riutort, 4 - C'an Pastilla (A 100 metros de la Iglesia). 260236

## FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA.-

TRIAN FORTEZA  
San Miguel, 63. 212331.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

MIERCOLES  
SERVICIOS AEREOS  
VUELOS NACIONALES

PALMA - ALICANTE: 11.20 — 18.10  
PALMA - BARCELONA: 07.15 — 09.20 — 12.05 — 15.05 — 19.30 — 21.45 — 23.35.  
PALMA - JEREZ: 15.45.  
PALMA - MADRID: 07.45 — 10.50 — 19.50  
PALMA - SANTIAGO: 15.30  
PALMA - SEVILLA: 11.20  
PALMA - VALENCIA: 07.00 — 15.45.  
PALMA - VITORIA: 15.30.  
PALMA - IBIZA: 08.45 — 10.25 — 19.20.  
PALMA - LAS PALMAS: 11.20  
PALMA - TENERIFE: 15.45.

## AVIACO

Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 15,40. Diario a las 17'10.  
Palma—Barcelona: diario a las 21,10.  
Palma—Menorca: diario a las 13,00. Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,30 y 20,00.  
Palma—Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,30 y 20,20.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Español	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetes	7,00	21,30	15
	(E. Sóller) Polig-ind	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60

## Gasolineras de servicio

Del 22 al 28 de febrero

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Sor Armadams — E.S. Doria  
Calle Capitán Salom, s/n. — E.S. Amanecer  
Calle Capitán Ramonell Boix, s/n. — E.S. Molinar  
Cra. Palma a Cala Ratjada, Km. 49 — E.S. Cra. Palma  
Cra. Palma a Porto Petro, km. 23 — E.S. Cra. Palma  
Calle García Morato — E.S. Puerto Andraitx  
Calle Trajneros, s/n. — E.S. Cra. Inca  
Cra. Palma a Puerto Alcudia, km. 8 — E.S. Marratxí

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

## REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

## ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10, La Soledad — T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª — T. 412079

## SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19  
Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

## ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

## MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

## IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DE  
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:

Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

## DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca

En preparación.

## MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.

Precio: 50 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

## MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

Cupón  
del Ciego **614**



### Acuerdo en los precios agrarios

Ya se ha llegado a un acuerdo de principio en el tema de la fijación de los precios agrarios para la próxima temporada. El tema afecta a toda la población rural española.



### «Seremos lo que queramos»

El general Pedrosa, jefe de la Brigada Paracaidista de Alcalá de Henares pronunció ayer un discurso en el que puso de manifiesto que España será lo que los españoles queramos que sea.»



### Nuestro mapa autonómico

El ministro Arias Salgado ha dicho que las autonomías no han funcionado bien, pero que se ha configurado un mapa autonómico sin tensiones. Participó en un debate con otros políticos.

# La prensa, protagonista en el juicio del 23-F

Madrid, servicio especial para «Baleares» por Ramón María Aller.

A las diez de la mañana no había comenzado la vista, tal como había sido anunciado por el presidente al término de la sesión del día anterior. Conforme pasaban los minutos y las horas, sin información oficial alguna se iban intensificando los rumores que, poco a poco, se centran en la realidad:

Se filtra que los procesados se niegan a asistir mientras permanezca en la sala algún periodista de «Diario 16», que en el número de ayer insertaba un artículo en portada relativo al capitán Alvarez Arenas.

Hacia las doce y media, el director de Diario 16, Pedro J. Ramírez, confirma a los periodistas que, efectivamente, el retraso se debe al motivo indicado y que el general Toquero le había indicado la conveniencia de que Diario 16 renunciase voluntariamente a su acreditación. Pedro J. Ramírez manifestó que, en todo momento, el general Toquero le trató con todo tipo de consideración.

A las 13 horas, el centro coordinador hace pública la siguiente nota:

«La continuación de la vista señalada para las diez horas de la mañana del día de hoy no ha tenido lugar hasta el momento de emitirse la presente nota (trece horas), por negarse los procesados a comparecer ante la sala mientras no se adopten las medidas adecuadas como consecuencia de la información publicada por «Diario 16» en su edición de hoy, referente al capitán Alvarez Arenas y firmada por el periodista Adolfo Salvador.

La resolución del incidente corresponde al presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar».

Por fin, a las 13,30 horas se reanuda la vista. Intervienen el defensor del capitán Alvarez-Arenas, el fiscal togado y el letrado Sr. Escandell que se refieren al artículo del tantas veces citado Diario 16, y a la vista de estas manifestaciones, el presidente del Tribunal acuerda suspender la acreditación de la representación de «Diario 16» hasta que se provea sobre el inci-

dente del artículo «Así asaltamos el Parlamento», cuya publicación originó este retraso.

Sale Pedrol Rius de la sala y la gran mayoría de los periodistas quieren interpretar esta salida del decano del Colegio de Abogados de Madrid como manifestación de desagrado por la decisión tomada con Pedro J. Ramírez: la prensa abandona masivamente sus puestos, entre los aplausos y los gritos de buena parte del público. La tensión es perceptible en el gesto de casi todos los periodistas que, reunidos en la sala de prensa a deliberar, acuerdan reincorporarse a la sesión de tarde, especialmente después de conocer que la salida de Pedrol se debía a que iba a participar en una reunión.

La media hora de sesión de la mañana se dedicó, después del incidente relatado, a la lectura, a petición del fiscal togado, de las declaraciones del capitán José Luis Abad Gutiérrez, con las que se levanta la sesión hasta las cuatro de la tarde.

#### SESION DE TARDE

Se inicia la sesión de tarde en un ambiente más relajado, al que contribuyeron los miembros de la Oficina de Prensa y Relaciones Públicas de las Fuerzas Armadas. Las primeras declaraciones que se leen a continuación son las de los siguientes procesados: capitán Carlos Lázaro Cortthay, teniente Manuel Boza Carrasco, teniente Pedro Iz-



Camilo Menéndez Vives se solidarizó con Tejero. (Foto archivo)

quierdo Sánchez, teniente José Núñez Ruano, teniente Vicente Ramos Rueda,

capitán Jesús Muñecas Aguilar, teniente Vicente Carricondo Sánchez, te-

niente César Alvarez Hernández y teniente Jesús Alonso Hernaiz. Excepto las

declaraciones del capitán Muñecas, algo más extensas, las de los demás fueron bastante breves. Los argumentos son los ya conocidos: actuaban cumpliendo órdenes superiores y en la creencia de prestar un servicio al Rey y a la democracia.

Hubo alguna expectación mayor con las declaraciones del capitán de navío Camilo Menéndez, quien manifestó haber ido al Congreso exclusivamente como un acto de amistad hacia Tejero, con quien le une una «amistad fraternal».

Poco queda ya para que el fiscal termine de solicitar las lecturas de declaraciones. Las previsiones sobre la duración de estas jornadas de protagonismo de los relatores parece que han sido algo exageradas. Se tiene la impresión de que muy pronto se entrará en la fase de informes, declaraciones «en directo» y prueba.

## 23-F

# Incidentes con el director de Diario-16

La negativa de los procesados a comparecer ante la sala mientras no se adoptaran las medidas adecuadas, como consecuencia de la información publicada por «Diario 16», ha sido la causa del retraso de la reanudación de la vista del 23-f.

Así se dice en una «nota informativa extraordinaria número 1» —la primera que se emite desde la iniciación del juicio— facilitada a los periodistas por el centro coordinador establecido con motivo del juicio.

El texto íntegro de la nota número 1 es el siguiente: «La continuación de la vista señalada para las diez horas de la mañana del día de hoy no ha tenido lugar hasta el momento de emitirse la presente nota (trece horas), por negarse los procesados a comparecer ante la sala mientras no se adopten las medidas adecuadas, como consecuencia de la información publicada por «Diario 16», en su edición de hoy, referente al capitán Alvarez Arenas y firmada por el periodista Adolfo Salvador.

La resolución del incidente corresponde al presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar».

#### SEGUNDA NOTA

El Ministerio de Defensa, en una segunda nota oficial hecha pública ha difundido las intervenciones del defensor del capitán Alvarez Arenas, del fiscal togado y del letrado Escandell, en representación de los defensores militares, sobre el incidente producido por la publicación de un artículo en «Diario 16» que culminó con la retirada de la credencial al director de este rotativo.

«A las 13,30 horas —dice la nota oficial de la Oficina de Prensa y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa— el Excmo. Sr. presidente ordena la reanudación de la vista, da la voz de audiencia pública y, a petición del defensor Sr. Gómez García, da la palabra a éste, que dice:

Con la venia, Excmo. Sr. presidente, en nombre de mis compañeros y como defensor del capitán Carlos Alvarez-Arenas, hago

constar mi protesta más enérgica por la publicación aparecida en el «Diario 16», que constituye una grave intromisión e interferencia en la actuación judicial y una gravísima provocación a este consejo, al ministerio público, a la defensa, a los procesados y, en definitiva, a cualquier persona que tenga el mínimo sentido de la honestidad; así como un agravio a la institución militar y al honor de sus miembros.

Por lo que se refiere al capitán Alvarez-Arenas, la publicación constituye una intolerable e ignominiosa calumnia inventada con el único propósito y objetivo de provocar, por lo que esta defensa se reserva el ejercicio de las acciones penales pertinentes. Nada más.

El Sr. fiscal togado, con la venia del Sr. presidente, dijo a continuación:

El fiscal togado ha oído con toda atención las alegaciones del letrado defensor y manifiesta que lamenta profundamente el contenido de la publicación de que se trata y la inoportunidad de la fecha en que se hace. Manifiesta el ministerio fiscal que pudiéndose los hechos relatados en el artículo del periódico que cita el letrado defensor del procesado, en esta causa, capitán Alvarez-Arenas, considerarse presuntamente constitutivos de delito perseguible de oficio, el fiscal togado, en el ejercicio de las facultades que le corresponden, conforme al punto séptimo del artículo 127 en relación con el 148, ambos del Código de Justicia Militar, cursarán inmediatamente la oportuna instrucción al fiscal de la Primera Región Militar, para que ejercite la acción penal que corresponde, conforme al artículo 61 del mismo Código, para el debido esclarecimiento y averiguaciones de los hechos y determinación de la responsabilidad que hubiere lugar.

Sobre esta base, el ministerio fiscal estima, que quedando así debidamente enjuiciada la cuestión, nada impide la continuación de la vista, porque en definitiva, no es un incidente de la misma, porque no fue aquí donde se dice que se recoge esa información,

(Pasa a la página siguiente)

# Dos capitanes de la Guardia Civil se sintieron engañados por Tejero

(Viene de la página anterior)

y por lo tanto, debe ser enjuiciada aparte en procedimiento que a tal efecto se instruya.

En su consecuencia, independientemente de la resolución que la presidencia adopte sobre la credencial que autoriza la entrada en esta sala al redactor de Diario-16, solicita la continuación de la misma. Nada más.

A continuación el letrado Sr. Escandell, con la venia del sr. presidente, dice:

En nombre del Excmo. Sr. teniente general don Fernando de Santiso y Díaz de Mendivil, e interpretado el sentido de todos los defensores militares, en mi propia representación de letrado y sobre todo de militar, al consejo constituido en sala de justicia, manifestamos nuestra adhesión a lo expuesto por el defensor del capitán Alvarez Arenas, precisando que lo que se dice en el artículo de Diario 16, es una injuria gravísima, no sólo del proceso, sino a la totalidad plena de la institución militar. A continuación el Sr. presidente tomó el uso de la palabra y dijo: Oídas las manifestaciones del abogado defensor del capitán Alvarez Arenas, del Sr. fiscal togado y al amparo de las facultades que a esta presidencia otorga el artículo 770, apartado 4, se suspende la acreditación de la representación de Diario 16, hasta que se provea sobre el incidente por el artículo «así asaltamos el parlamento».

Por los servicios de orden, compruébese el cumplimiento de esta orden.

A continuación el Sr. presidente acordó la reanudación de la vista, concediendo el uso de la palabra al Sr. fiscal togado, quien con la venia del Sr. presidente, solicitó que por el relator se procediera a la lectura de la primera declaración que tiene prestada el capitán de la Guardia Civil don José Luis Abad Gutiérrez, que obra al folio 710.

## SE REINICIA LA VISTA

Una vez reanudada la vista tras el retraso producido al solicitar

los abogados defensores la retirada de la credencial al director de «Diario 16» el fiscal togado pidió sucesivamente la lectura de los folios del sumario que contienen las declaraciones de tres procesados, capitanes de la Guardia Civil.

Se trata de los capitanes José Luis Abad Gutiérrez, Enrique Bobis González y Juan Pérez de la Lastra, quienes manifiestan que se encontraban en un curso para ascenso a jefe en la sede de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, que no conocían en qué consistía la operación y que únicamente les había dicho el coronel Manchado que la situación estaba mal y que se debían salvar al Rey y a la democracia.

Dichos capitanes subieron a autobuses sin saber a donde se dirigían y sin tener mando de unidad alguna.

Añaden que al llegar a la Plaza de Neptuno recibieron instrucciones de mantener el orden y evitar cualquier incidente con paisanos.

Concretamente, el capitán Bobis González, en su declaración fechada en El Pardo el 27 de febrero de 1981, dijo que no conocía la operación del teniente coronel Tejero y que intentó hablar con el coronel del parque, pero que no lo consiguió y subió al último autobús que salió, sin saber qué pasaba.

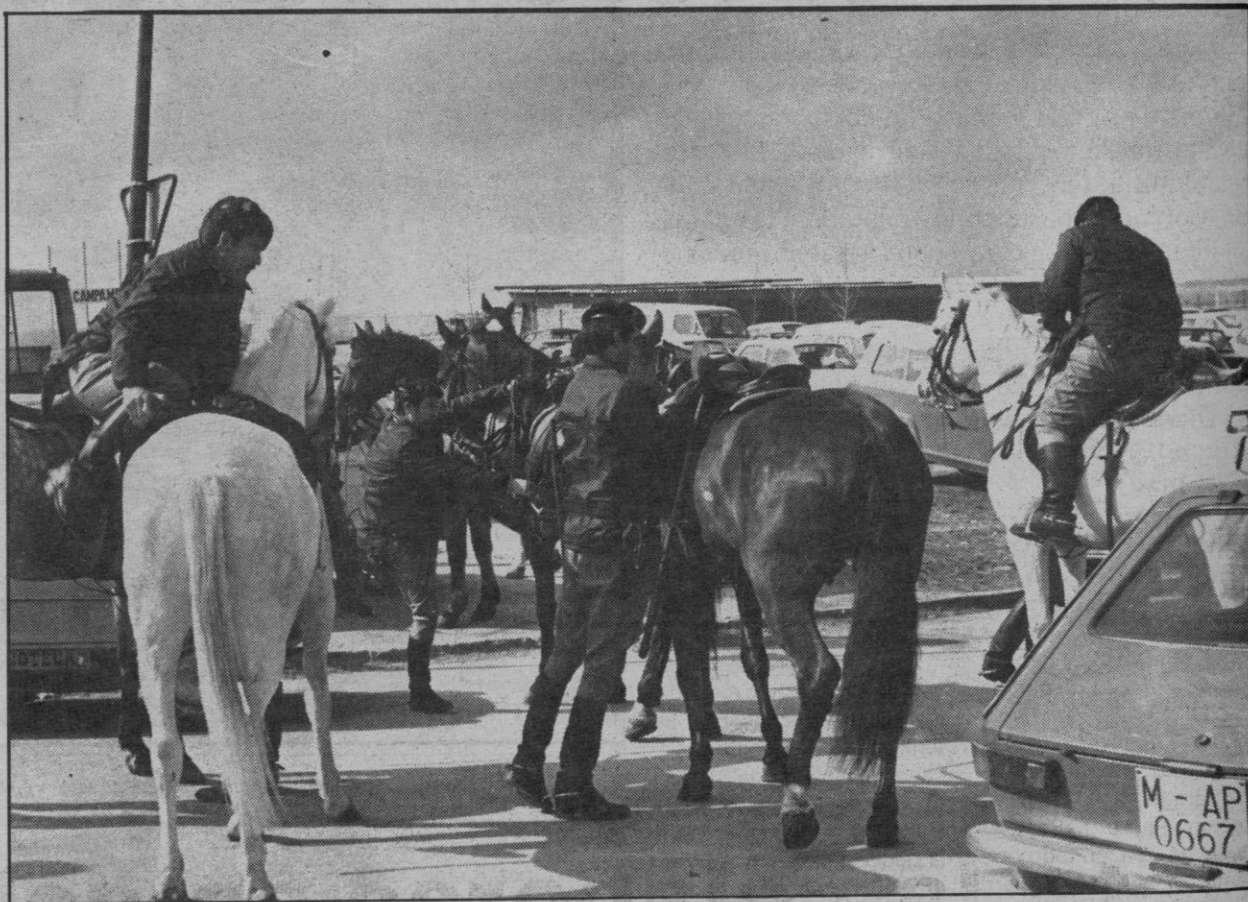
nuel Boza Carranco, Pedro Izquierdo Sánchez, José Núñez Ruano, Vicente Ramos Rueda, Santiago Vecino Núñez, Vicente Carricondo Sánchez, César Alvarez Fernández y Jesús Alonso Hernaiz.

Los citados oficiales de la Guardia Civil manifiestan en sus declaraciones que obedecieron órdenes superiores; que en todo momento prohibieron a sus subordinados que hicieran uso de las armas y les instaron a que mantuvieran el orden. También dijeron, en general, que se sintieron engañados.

Todos ellos relatan que fueron llevados a una operación que no conocían y detallan sus respectivas actuaciones durante el día de autos.

El relator del consejo, teniente coronel Jesús Valerciano Almonys, leyó las tres declaraciones realizadas por el capitán de Navío Camilo Menéndez Vives, el único marino presuntamente implicado en los hechos que ahora se enjuician y el militar de mayor graduación que se encontraba en el Congreso de los Diputados en la noche del 23 de febrero.

El procesado, que se encontraba destinado en la dirección de Construcciones Navales Militares, al conocer las noticias por la radio y por la «amistad fraternal» que le unía al teniente coronel Tejero, decidió personarse en el Congreso de los Diputados para acompañarle.



Ya en el Congreso de los Diputados, añsde, se dedicó a ayudar a una doctora en medicina que atendía a personas que necesitaban de auxilio sanitario y a desalojar a aquellas otras que lo precisaban. Continúa diciendo que en ningún momento entró en el hemiciclo, que se limitó a cumplir órdenes y que no utilizó ninguna arma, precisando que no llegó ni a desenfundar la pistola. En la puerta del Congreso de los Diputados habló con el entonces diputado de UCD, Antonio Jiménez Blanco actual presidente del Consejo de Estado, quien al conocer el asalto al Congreso de los Diputados se presentó voluntariamente en el hemiciclo para correr la misma suerte que los demás parlamentarios, cosa que también hizo el diputado socialista José Vida Soria, ambos de Granada.

El capitán Juan Pérez de la Lastra, en su primera declaración, prestada en Alcalá de Henares el 28 de febrero del 81, dice que llegó a la plaza de Neptuno hacia las 6.30 horas de la tarde, pidió a los guardias que evitasen incidentes con paisanos y que se distribuyeran en grupos no menores de seis hombres en los alrededores del Congreso.

Un paisano se le acercó llorando, diciendo que su mujer trabajaba dentro y que por la radio había oído que se habían producido disparos, por lo que el capitán Pérez de la Lastra preguntó y se le contestó que habían sido disparos de intimidación.

Añade que en todo momento se dedicó a evitar que ocurriera algo irreparable. De madrugada se marchó a su casa, se vistió de paisano y volvió a los alrededores del Congreso, de donde se marchó en un Seat 1500, con los también capitanes de la Guardia Civil Abad y Acera, a la Dirección General de la Guardia Civil.

También dice que al ser preguntado por el teniente coronel Catalán, dijo que estaban allí por orden de la superioridad, a lo que el comandante Ostos contestó: «El Rey no está con vosotros». El capitán Pérez de la Lastra agrega que tampoco entró en el hemiciclo.

Tras ser leídos los folios de la declaración indagatoria del capitán Juan Pérez de la Lastra, hecha en Alcalá de Henares el uno de marzo del 81, en la que ratifica su anterior declaración, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar reunido en sala de justicia suspendió la sesión a las 14.25 horas.

## SESION DE TARDE

La sesión de la tarde de la cuarta jornada de la vista de la causa 2-81 por los hechos del «23-f», comenzó a las 16.20 horas, con la lectura, a petición del fiscal togado, de los folios que contienen las declaraciones de doce oficiales de la Guardia Civil y del capitán de navío Camilo Menéndez, todos procesados.

Además de las del jefe de la Armada citado, se leyeron las correspondientes a los capitanes de la Guardia Civil Carlos Lázaro Corthay, Francisco Acera Martín, Francisco Ignacio Román y Jesús Muñecas Aguilar, y las de los tenientes de este cuerpo Ma-

No lo consiguió en un primer intento y comentó su deseo al director general de la Guardia Civil, quien le desaconsejó tal acción, advirtiéndole que no era prudente y que podía perjudicarle. A pesar de ello, entró en el Congreso de los Diputados, donde permaneció hasta las doce horas del día siguiente.

Entró en el hemiciclo y habló fuera del mismo con el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, sobre la situación de España. También habló varias veces con el teniente coronel Tejero sobre el terrorismo, el paro y la situación económica y exterior de España.

Contestando a preguntas que se le hicieron en el interrogatorio, el procesado dijo que el teniente coronel Tejero esperaba ayudas exteriores, que no tenía intención de hacer daño a nadie y que siempre mostró gran presencia de ánimo.

Dijo que Tejero pensaba que los problemas citados podrían ser resueltos con un Gobierno fuerte, al servicio de Su Majestad el Rey.

El capitán de Navío insite en que no conocía previamente el plan del teniente coronel Tejero, que no tuvo participación directa y que no trató de disuadirle. En algún momento ayudó a la doctora Carmen Echave y, al marcharse, fue conducido por el contralmirante Jesús Salgado Alba, en calidad de arrestado.

A continuación se dio lectura a una declaración del contralmirante de la Armada Miguel Martín de Oliva, en la que hace elogios hacia las cualidades humanas y militares del procesado, de quien fue compañero desde el ingreso de ambos en la Escuela Naval hace más de 40 años.

A las seis y cuatro minutos, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar suspendió la sesión, que se reanudará hoy a las diez horas.

## AYUDA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

«La Asociación de la Prensa ha ofrecido su asistencia jurídica al director de «Diario 16» y ha comenzado a realizar cuantas gestiones están a su alcance para ayudar a nuestro compañero», ha declarado Luis María Anson.

«No queremos entrar en lo que se afirma en el reportaje que ha motivado el incidente, pero vamos, como he dicho, a ayudar a nuestro compañero, y a procurar que se arregle la situación por la vía de negociación y que se respete la libertad de expresión, evitando que se creen tensiones adicionales que a nadie favorecen», dijo también el presidente de la Asociación de la Prensa.

«Con carácter extraordinario se ha convocado reunión para hoy de la junta directiva para analizar la situación y tomar las medidas que procedan», concluyó el señor Anson.

## De Sociedad

### NATALICIO

El hogar de los esposos don JUAN SALVA CALDES y de doña CATALINA PUIG SERRA, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».

## MUEBLES NUBE

C/. J. ANSELMO CLAVE N.º 12 PALMA  
TELF.: 22 52 50

ANTES DE COMPRAR COMPARE  
NUESTRAS GRANDES OFERTAS

### COMEDOR

### DORMITORIO

### RINCONERA

### DORMITORIO JUVENIL

### RECIBIDOR

TODO POR: 169.000.- Ptas.  
CONSULTENOS SOBRE LAS AMPLIAS  
FACILIDADES DE PAGO



Consell General Interinsular

CONSELLERIA  
D'EDUCACIO I CULTURA

Dia 25 de febrer a les 19'30 hores

Conferència sobre

«MATRIMONIO ESPAÑOL  
CONTEMPORANEO»

a càrrec de l'Excm. Sr.

Cesáreo Rodríguez Aguilera

President de l'Audiència

Territorial de Balears

«Círculo Mallorquín»

C. Palau Reial, 16

Entrada pública

## «Tenemos un mapa autonómico sin conflictos»

### Arias Salgado duda que Andalucía sepa asumir las transferencias

«A las preautonomías, aunque han funcionado mal, hay que reconocerles el mérito de haber configurado un mapa autonómico sin conflictos, y sin que el Gobierno participará directamente», ha manifestado el ministro de Administración Territorial, Rafael Arias Salgado, en el trascurso de un coloquio.

En relación con el mismo tema, añadió: «personalmente, dudo de la capacidad de asimilación para Andalucía de las competencias que trae consigo el artículo 151 de la Constitución. El próximo ganador de las elecciones andaluzas tendrá en ello una gran prueba».

Junto al ministro, intervinieron en el coloquio, cuyo título era «el modelo de Estado en el marco de la Constitución española», el diputado socialista Gregorio Peces Barba, el diputado comunista Jordi Sole Tura, y el vicesecretario general de Asuntos Autonómicos de Alianza Popular, José María Aznar.

«Todo planteamiento nacionalista, en si, genera de nuevo un centralismo —señaló en otro momento el señor Arias Salgado— y ahí están las necesarias sentencias del Tribunal Constitucional», refiriéndose al tema de las Diputaciones y la Generalitat.

El diputado comunista Solé Tura, negó esta opinión, y afirmó que descentralizar no significa centralizar si se poseen los recursos económicos necesarios.

Gregorio Peces Barba recordó que UCD, en el proyecto constitucional, se opuso a la clarificación del concepto de que las comunidades autónomas son Estado, y añadió que había que olvidar esa asimilación de Madrid como enemigo de las comunidades autónomas.

Rafael Arias Salgado señaló más tarde que «las comunidades autónomas digieren mal la autonomía municipal y diputación que reconoce la Constitución. Ellas quieren tener —añadió— el control de las máximas competencias, recursos y posibilidades, eso se nota cuando se negocian las transferencias».

Contestó el diputado socialista recordando que el Gobierno todavía no había debatido en el Congreso la Ley de Régimen Local. El ministro dijo que, en los últimos cinco años, los municipios habían pasado de participar en los ingresos del Estado de un uno a un siete por ciento.

### Jornada del presidente en Soria

## Calvo Sotelo atacó a derecha e izquierda

Durante cinco horas y media, el presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, mantuvo una intensa actividad en la ciudad de Soria.

Durante este tiempo, el jefe del Gobierno mantuvo una reunión de trabajo con la comisión provincial de Gobierno, entregó 96 títulos a propietarios de viviendas sociales, inauguró el nuevo palacio de justicia y la casa del agricultor, participó en un acto multitudinario en el polideportivo de la ciudad, celebró una rueda de prensa y almorzó con militantes de UCD.

El presidente del Gobierno, estuvo acompañado en su estancia en Soria por su esposa, Pilar Ibáñez, los titulares de Justicia y de Agricultura, Pesca y Alimentación, Pío Cabanillas y José Luis Alvarez, respectivamente, parlamentarios y demás autoridades.

En el curso del almuerzo con militantes de UCD, Calvo Sotelo dijo que «dar los votos a Felipe González es dar el poder a Alfonso Guerra. A nuestra izquierda tenemos una fuerza cuyo líder está preso de su propio partido y a nuestra derecha hay una fuerza cuyo líder está preso de su temperamento».

Tras señalar que tanto la derecha como la izquierda buscan el sitio de UCD, Calvo Sotelo subrayó que «nuestro éxito ha sido nuestro riesgo».

En referencia al 23-F, Calvo Sotelo afirmó que el pasado está muerto.

Previamente, el jefe del ejecutivo celebró una rue-

da de prensa en la que puso de relieve que «en esta fecha del 23 de febrero, que nos recuerda hechos muy graves, he creído que lo mejor que podía hacer era pasar una jornada normal en Soria».

Señaló que a un año desde el 23-f, España progresa en la paz en la democracia y la libertad, y que los principales objetivos anunciados en su discurso de investidura —ANE, pactos autonómicos, adhesión a la OTAN y lucha contra el terrorismo— se están cumpliendo.

Después de reafirmarse en que no tiene la intención de anticipar las elecciones generales, manifestó que UCD sigue siendo una mayoría minoritaria. «Si la conducta de nuestros hermanos separados —dijo— es la que han dicho, cosa que yo no dudo, podremos llevar adelante el calendario legislativo».

Calvo Sotelo señaló por último que la decisión so-

bre la variante norte o la variante sur de Soria sería tomada en breve.

En el acto celebrado con los agricultores y ganaderos de Soria, el presidente resaltó que «un país equilibrado y saludable, no puede permitirse que el fantasma de la desertización planee sobre extensas superficies de su territorio».

Más adelante indicó que «el sector tiene que entender que una política construida sobre los únicos ejes de los precios —persiguiendo siempre a los costos crecientes— y las subvenciones, carece de futuro».

También dijo que «hay que entender el propósito gubernamental de recapitalizar el campo español, llevando hacia él 60.000 millones de pesetas en líneas de crédito especializado, esfuerzo compartido por todo el sector financiero español, cuyo éxito final depende de los propios agricultores».

Por último, puntualizó: «en el año cumplido de mi tarea de Gobierno creo haber acreditado, al menos, la entereza de decir no, cuando sólo se puede decir no: la responsabilidad de no suscitar más ilusiones que las efectivamente realizables: el rigor de no hacer promesas vacías».

## Acuerdo en los precios agrarios

La Administración propuso ayer en la mesa de negociaciones de Precios Agrarios que el techo de aumento de costes ajenos al sector (Inputs) para este año esté en el 10 por ciento, mientras que la mayoría de las organizaciones agrarias habían propuesto que el techo sea del 7 por ciento, según fuentes de las organizaciones. Esos Inputs son básicamente gasóleo, abonos, y energía.

La postura mayoritaria adoptada por votación en la mesa ha sido la del 10 por ciento. La Administración propuso a su vez que se adopte una banda de dos puntos porcentuales más como colchón del control de Input.

### PRECIOS COMUNICADOS

En lo que se refiere a los precios de los Inputs (Llamados precios comunicados), se acordó crear mesas para seguir la evolución de estos precios para ver si, efectivamente, el precio comunicado se cumple. Esto se refiere específicamente a precios de productos fitosanitarios y maquinaria agrícola.

La postura más radical en la negociación fue la de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos que propuso la congelación total de los Inputs durante todo este año natural.

A primera hora de la tarde se reanudaron las negociaciones. Y comenzó la discusión con los precios de los piensos, que es uno de los Inputs fundamentales para la ganadería.

En principio está previsto que a lo largo de toda esta semana se discuta en la mesa del Forppa las medidas complementarias, a la que la Administración prefiere llamar medidas de apoyo al sector agrario. Se trata de un paquete de 28 medidas económicas propiamente dichas, y seis más de tipo estructural y de desarrollo legislativo.

Se ignora cuándo la Administración hará pública la tabla de precios para 1981. En principio todos los participantes en la mesa están de acuerdo en que el Gobierno no comunique su propuesta de aumento medio ponderado hasta que se liquide el capítulo de medidas complementarias.

### LA ADMINISTRACION NO CUANTIFICA

Por otra parte el Forppa ha entregado a las organizaciones agrarias un documento conteniendo su propuesta de medidas complementarias, pero sin cuantificar.

# Rota la colaboración del Estado con los ayuntamientos

El secretario de política municipal del PSOE, Luis Fajardo, ha anunciado en una rueda de prensa, que los representantes socialistas en la comisión de colaboración del Estado con las corporaciones locales se retirarán de este órgano, creado hace seis meses y que hasta ahora sólo se ha reunido en pleno en dos ocasiones.

En la rueda de prensa estuvieron presentes los alcaldes de Madrid, Barcelona, Zaragoza, Leganés, Vigo, Lérida, Granada, y el presidente de la Diputación de Valencia, que son los representantes del PSOE en dicho organismo.

El motivo de la retirada, según Luis Fajardo, es una lista de agravios que se traduce en una cota de electoralismo grave en el Gobierno. Entre estos agravios, el dirigente socialista ha citado la promulgación del decreto de retribuciones de los funcionarios de la administración local, sin consultar a la comisión de colaboración del Estado con las corporaciones locales ni a la Federación de Municipios y Provincias, que preside el socialista Pedro Aparicio.

### DIFICULTADES DEL GOBIERNO

Luis Fajardo ha dicho que en algunas subcomisiones del órgano de colaboración citado no se ha

aceptado las indicaciones de los representantes socialistas, porque eran tenientes de alcalde y no alcaldes. Asimismo, ha precisado que las transferencias corrientes a los ayuntamientos han sufrido grandes retrasos, y que, por otro lado, están paralizadas algunas operaciones de auditorías de las cuentas municipales necesarias para la obtención de ayudas a la carga financiera como es el caso del Ayuntamiento de Madrid.

En opinión del dirigente socialista, también se ha producido la marginación de los ayuntamientos en la preparación de diversos aspectos del mundial de fútbol, con los que están relacionados. «Todo ello —ha dicho configura una actitud

del Gobierno que preocupa a los socialistas».

Asimismo, ha señalado que el ministro Arias Salgado, en una declaración que ha efectuado recientemente en Cádiz, reflejó una cota de electoralismo grave, sobre todo por el cargo que ocupa. Luis Fajardo ha añadido que el abandono socialista de la comisión de colaboración del Estado con las corporaciones locales tiene un carácter temporal, a la espera de que este órgano tenga unas funciones claras y eficaces.

### ACTO DE RESPONSABILIDAD

Por su parte, el alcalde de Barcelona, Narcis Serra ha señalado que la retirada de los socialistas es un acto

de responsabilidad, ya en ese organismo no había un espíritu de colaboración, «por lo que la comisión no hace honor a su nombre y no es válida para los socialistas».

«El país ha añadido no puede permitirse un año de contienda electoral y de paralización de las administraciones por este electoralismo del gobierno. La actual del Gobierno nos hace recordar los tiempos de Abril Martorell».

### SITUACION GLOBAL

Narcis Serra ha precisado que no se ha producido una discriminación del Gobierno hacia los ayuntamientos socialistas o contristas sino que se trata de una situación global. Ha subrayado que este abandono no es ningún acto electoralista, y que se trata de un problema de ciudadanos, como es pagar la nómina a los funcionarios a final de mes, y no de partidos.

**RICARD**

Firma Internacional del Sector de Bebidas con marcas de reconocido prestigio en el mercado precisa:

**PROMOTOR ESPECIAL**

Función:  
Dependiendo del Delegado Regional, desarrollará su cometido en las acciones promocionales de la empresa, en su fase de animación, juegos, concursos y demás acciones de desarrollo del consumo regional.

**SE REQUIERE**

- Personalidad joven y dinámica, carácter jovial y presencia agradable.
- Espíritu de equipo para facilitar su integración en el puesto de trabajo.
- Plena dedicación.
- Permiso de conducir.
- Disponibilidad para viajar a nivel regional.
- Preferentemente con residencia en P. Mallorca capital.

**SE OFRECE:**

- Sueldo fijo.
- Integración en plantilla.
- Alta en Seguridad Social en régimen general.
- Coche, Dietas y Gastos de viaje a cargo de la empresa.
- Ventajas sociales.
- Apoyo publicitario.

Interesados dirigirse por escrito con historial (a ser posible adjuntando fotografía), a GRUPO PRACSA, Avenida Diagonal, 477, planta 14, BARCELONA -36- indicando en el sobre a la atención del Jefe de Personal.

REF. INEM PM/13.620

**Cerrajería G. VIDAL**

**OFRECE GRAN NOVEDAD EN PUERTAS ARROLLABLES**

Rollflex silenciosas ligeras arrollable

Construimos todo tipo de puertas

**!! VISITENOS !!**

C/. Miguel Santandreu nº25 tel: 46 27 36

# «España será lo que los españoles nos propongamos que sea»

## Commemoración de la Brigada Paracaidista

El ministro de Defensa, Alberto Oliart, presidió ayer en Alcalá de Henares (Madrid) los actos conmemorativos del XXVIII Aniversario de la Creación de la Brigada Paracaidista del Ejército de Tierra (BRIPAC) y de sus quinientos mil saltos.

El ministro abandonó, sin embargo, el cuartelamiento de la Bripac poco antes de que acabaran los actos, alrededor de las 13.30, para reintegrarse a su despacho y seguir de cerca el desarrollo del Consejo de Guerra del 23-f, que no se reanudó a la hora prevista debido a un incidente sobre lo publicado por un periódico, según han informado fuentes solventes.

Alberto Oliart manifestó, en el transcurso de los actos, que había estado informado en todo momento sobre lo que ocurría en el Servicio Geográfico, y señaló que prefería no hacer ningún comentario al respecto. El ministro se ausentó también durante algunos minutos de la Presidencia de los actos para hablar por teléfono con el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alvaro Lacalle Leloup.

**CONFIANZA Y SEGURIDAD**

La celebración del XXVIII aniversario y la conmemoración de los quinientos mil saltos se iniciaron a las 11.30 con una misa de

campaña oficiada por el vicario general castrense, monseñor Benavent, en el patio central de la Brigada, donde habían formado la casi totalidad de los hombres que componen esta unidad (alrededor de cuatro mil soldados).

A continuación, el ministro impuso distintas condecoraciones, y la Medalla al Mérito Militar a título póstumo al teniente Alberto Romea, muerto en Alcántara en unas prácticas (la Medalla fue recogida por su madre), y entregó el trofeo «deportivo 23-f» a la segunda bandera de la Brigada.

**PALABRAS DEL GENERAL PEDROSA**

Seguidamente, el jefe de

la Bripac, general Pedrosa, pronunció unas palabras en las que recordó brevemente la historia de la unidad paracaidista. «Hemos tratado —dijo— ser una gran unidad, una buena escuela de mandos y soldados. Os quiero repetir los mismos conceptos de siempre: España será lo que los españoles nos propongamos que sea».

«España —añadió— se le sirve desde cualquier actividad, por muy modesta que sea. Tenemos el honor de servir desde las Fuerzas Armadas, a los que les corresponde la misión de velar porque los Ejércitos sean unas instituciones modélicas de las que los españoles se sientan orgu-

llosos. Que los españoles tengan la confianza, tranquilidad y seguridad de que las armas y medios que han puesto a nuestra disposición, están en manos de soldados disciplinados».

Los actos concluyeron con un homenaje a los caídos, la interpretación del Himno de Infantería, y una exhibición de saltos de apertura manual. El ministro abandonó la Brigada inmediatamente después de comenzar los saltos.

A los actos asistieron también, entre otras personalidades, el jefe de Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón de Ascanio y Togores; el capitán general de la I Región Militar, teniente general Guillermo Quintana Lacaci; y el inspector general de la Legión, general Payas, que fue uno de los fundadores, en 1953, de la primera bandera de la Bripac, así como otros altos mandos militares y representantes de las fuerzas de seguridad del Estado.

# Informe jurídico sobre los bienes de la CNT

El despacho de abogados que encabezan Antonio y Juan Garrigues Walker ha elaborado, a petición de la central anarcosindicalista «CNT», un informe sobre la reivindicación del patrimonio histórico de este sindicato.

En síntesis, el contenido del estudio realizado por ese despacho de abogados, y facilitado por fuentes de CNT, es el siguiente:

—Inmediatamente de iniciarse la guerra civil, el Gobierno de la zona llamada nacional decretó la incautación de todos los bienes pertenecientes a los partidos políticos y organizaciones sindicales adscritos o relacionados con el Frente Popular.

—CNT era titular de numerosos inmuebles que constituían las sedes o locales del sindicato. Dichos bienes fueron confiscados y su titularidad fue adjudicada a la Organización Sindical.

Tal efecto se constituyó una denominada «Comisión calificadora de bienes sindicales marxistas», que efectuó los trabajos de investigación, calificación y adjudicación de los bienes objeto de incautación.

Desde su reconocimiento legal en 1978, CNT ha llevado a cabo diversas reclamaciones reivindicatorias de los bienes que le pertenecieron, si bien es ahora cuando se ha decidido a formalizar definitivamente desde el punto de vista jurídico tales reclamaciones.

**ARGUMENTOS**

Para ello concurren una serie de argumentos, que, esquemáticamente, son los siguientes:

El Estado español se asienta sobre unos principios y valores, proclamados en la Constitución, incompatibles con unos actos confiscatorios decretados por motivos ideológicos.

Al reconocer el Estado la legalidad del CNT, no puede considerarse legítimo que el Estado siga deten-

tando los bienes de los que se incautó como medida de represalia que de manera flagrante pugna con el ordenamiento actualmente vigente.

Tampoco puede obtener un beneficio o enriquecimiento como consecuencia de esos actos o medidas anticonstitucionales, de acuerdo con el principio de que nadie puede beneficiarse de su propia torpeza y del enriquecimiento injusto.

Tampoco parece legítimo que para mantener la titularidad de los bienes incautados a CNT el Estado esgrimiese la prescripción adquisitiva o usucapión, pues el propio Estado que procedió a la incautación privó de personalidad a CNT, impidiéndole cualquier posibilidad de reivindicar sus bienes y de interrumpir la prescripción.

Historicamente, siempre que se ha producido un cambio de alcance Constitucional se ha tratado de reparar las consecuencias de actos anteriores que tras el cambio repugnan a la nueva legalidad. Iniciada la

guerra civil, el nuevo Estado dictaba una serie de normas para la restitución de los bienes que habían sido incautados a la Compañía de Jesús. Recientemente, ha devuelto sus bienes a algunas organizaciones (institución libre de enseñanza, por ejemplo). No generalizar esas medidas sería contrario al principio de igualdad ante la ley.

**CATALOGO DE BIENES INCAUTADOS**

—Tras la extinción de la Organización Sindical, la «AISS» elaboró un catálogo con los bienes incautados y la procedencia de los mismos. Ello demuestra una conciencia de que los bienes, extinguida la Organización Sindical, debieran revertir a sus propietarios originarios o legítimos, que se vieron desposeídos de los mismos sin ningún tipo de indemnización. Desaparecida la Organización Sindical, y reconocido el derecho de libre asociación, la incautación es rigurosamente injustificable desde cualquier punto de vista.

**total cobertura**

**RADIO POPULAR BALEARES**

RADIO POPULAR DE MALLORCA ●  
RADIO POPULAR DE MENORCA ●  
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

**RADIO POPULAR BALEARES**  
TARIFAS PARA CONTRATACIÓN DE PUBLICIDAD

## La admisión de los saharauis en la OUA desata las iras de Hassan II

La admisión de la «República Árabe Saharaui Democrática» en el Consejo de ministros de la Organización de la Unidad Africana (OUA) ha provocado reacciones de todo tipo entre los 50 países miembros.

Una parte de ellos defienden la decisión del secretario general, Edem Kodjo, en favor de la admisión de la RASD como miembro número 51 de la agrupación panafricana, y otra parte se opone a que un conflicto tan complicado como el saharauí quede liquidado por vía administrativa.

El rey Hassan II de Marruecos ha enviado sendos telegramas al presidente en ejercicio de la OUA, el keniano Daniel Arap Moi, y al secretario general, Edem Kodjo, por la admisión de la «República Árabe Saharaui Democrática» en el actual Consejo de ministros de Asuntos Exteriores.

En el mensaje al secretario general de la Organización de la Unidad Africana (OUA), Hassan II dice que la decisión «ha sido tomada con desconocimiento total de las disposiciones de nuestra carta y en violación flagrante de todas las nor-



mas de forma y de fondo», y asegura que «no puede surtir efectos para los miembros de nuestra organización».

Para Hassán II, este acto constituye una «provocación contra Marruecos», y pide al secretario general que «adapte todas las medidas necesarias para que sea restablecida la legalidad de la OUA y rechazado el reconocimiento de la «RASD».

Sin embargo, la cuestión adquiere una nueva dimensión en este caso: Edem Kodjo tenía en su poder las 26 respuestas favorables a la RASD desde 1980 y no había aplicado el reglamento porque los jefes de Estado, tanto en la «cumbre» de

Freetown como en las de Nairobi en 1980 y 1981, habían abierto un proceso de resolución del conflicto saharauí mediante la celebración de un referéndum de autodeterminación.

Se creó un comité de jefes de Estado para conseguir un alto el fuego y organizar un referéndum. Primero fue un comité ad-hoc y, después de Nairobi, un comité de aplicación de las medidas necesarias para celebrar un referéndum, compuesto por siete jefes de Estado (Kenia, Nigeria, Sudán, Sierra Leona, Guinea Konakry, Mali y Tanzania).

Desde un punto de vista estrictamente reglamentario, el secretario general ha actuado, según sus competencias, puesto que el artículo 28 de la carta fundacional de la OUA establece que «la admisión (de un nuevo miembro) se decide por mayoría simple de los estados miembros. La decisión de cada estado miembro se trasmite al secretario general, que comunica la decisión al país interesado, después de haber recibido el número de votos requeridos».

## Pérez Llorca, en Budapest

### Amplio eco en la prensa húngara

El ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca llegó ayer a Budapest en visita oficial por invitación del ministro de Asuntos Exteriores húngaro, Frigyes Puja.

Pérez Llorca es el primer ministro español de Asuntos Exteriores que visita Hungría durante varias décadas, señala el órgano oficial del Partido Comunista Húngaro «Nepszabadsag» que publica una fotografía del representante español.

Inmediatamente después de su llegada a Budapest, procedente de Sofía, Pérez Llorca, se trasladó al Ministerio de Asuntos Exteriores húngaro en donde comenzó conversaciones con su colega magiar.

Frigyes Puja ofreció anoche una cena en honor del ministro español, durante cuya estancia se firmará un acuerdo consular entre los dos países.

Hoy el presidente de la república Pal Lozonozy y el jefe del Gobierno húngaro, Georgy Lazar, recibirán a Pérez Llorca quien antes depositará una corona en el monumento de los héroes húngaros.

Durante los primeros 10 meses de 1982 España exportó a Hungría mercancías por valor de 1.817 millones de pesetas, principalmente alimentos, frutos secos, cítricos y productos químicos.

En el mismo período, Hungría exportó a España por valor de 1.803 millones de pesetas, carne de cerdo, productos lácteos, productos químicos y maquinaria, principalmente.

Antes de abandonar Bulgaria, donde Pérez Llorca realizó anteayer una visita oficial, el ministro español se mostró satisfecho por los resultados de las conversaciones mantenidas con los representantes búlgaros.

Pérez Llorca invitó al ministro de Asuntos Exteriores búlgaro, Peter Mladenov, a visitar España, propuesta que fue aceptada por Mladenov.

## Camboya: especulaciones sobre la salud de Pol Pot

La inesperada «enfermedad» del comandante supremo de los «Jemeres rojos» camboyanos, Pol Pot, parece ser un paso importante hacia la formación de un frente anti-vietnamita.

Se ha confirmado que, sorprendentemente, las autoridades chinas sin contar con la aceptación de una de las partes, el ex-jefe del gobierno Son Sann.

La continua negativa de éste, reiterada ayer, ha dejado completamente en ridículo al príncipe camboyanos Norodom Sihanuk y al jefe del gobierno de «Kampuchea Democrática», Kie Sanfan.

Sihanuk y Sanfan esperaron inútilmente a Son Sann durante varios días y, por último, han decidido salir de China en espera de una mejor ocasión.

en rueda de prensa, al alimón, han expresado sus desilusión por la ausencia de Son Sann, pero ninguno de los dos se ha atrevido a criticarle abiertamente.

Al preguntarle sobre el paradero actual de Pol Pot, Kie Sanfan afirmó que «todavía trabaja», pero añadió que «la lucha en la selva es muy dura y ha acabado por minar su salud».

Precisó que «tiene la malaria» y que «de vez en

cuando tiene fiebre».

Algunos comentaristas interpretan esta «malaria» como una enfermedad política.

De confirmarse la caída de Pol Pot, el camino hacia la coalición guerrillera queda libre de un importante escollo y, paralelamente, aumenta la posibilidad de que otros países, además de China, la apoyen.

A falta de esta confirmación, el régimen camboyanos de Heng Samrin —apoyado por miles de soldados vietnamitas— se frota las manos ante el fracaso de la «conferencia tripartita» de Pekín.

## Gadafi, en Túnez

El dirigente libio Muamar Al Gadafi llegó ayer a Túnez en visita oficial, invitado por el presidente Habib Burguiba, informa la agencia «Tap».

Gadafi llegó en automóvil hasta el puesto fronterizo de Rasvedir, en la costa del Mediterráneo, donde le aguardaron los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa.

Más tarde, en Sfax, el dirigente de la revolución libia fue recibido por el primer ministro de Túnez, Mohamed Mzali.

Esta visita es la segunda que efectúa Gadafi a Túnez en el plazo de un mes, aunque la primera, realizada a su regreso de Argelia, en enero pasado, no fue oficial.

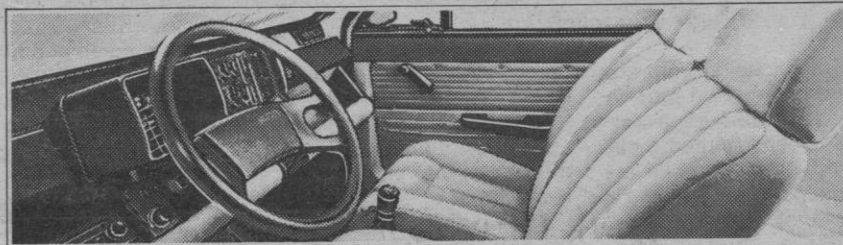
## Walesa, acusado de traidor

Lech Walesa ha sido atacado por la agencia de noticias polaca, PAP, que le acusa de haber traicionado a los trabajadores del país, mientras el órgano del ejército polaco «Zolnierz Wolnosci» le sitúa entre los «extremistas» de Solidaridad.

Walesa, dice PAP, ha decepcionado a los trabajadores «prestando su nombre para una cruzada anticomunista».

«Objetivamente, él ha traicionado los intereses de la clase trabajadora, tratando de contribuir significativamente a minar el «Estado polaco», dice la Agencia PAP.

Miembros de Solidaridad, en libertad, han negado que la unión de trabajadores estuviese planeando una insurrección armada, y en un estudio publicado clandestinamente, califican los argumentos del Gobierno de provocación gigantesca.



### LOS NUEVOS SEAT.

Presentamos el Panda más atractivo del mundo.

## PANDA MARBELLA

Acuda al concesionario SEAT más próximo y véalo. Primero por fuera. Admire sus novedades en el exterior: llantas de 4,5 pulgadas, neumáticos más anchos y de perfil bajo (145/70 SR 13), faros halógenos, faros antiniebla embudados en el parabrisas, luces de emergencia, rejilla frontal de nuevo diseño, paraques en negro, espejo retrovisor en las dos puertas, lava-limpia vidrios posterior y antena radio en techo. Y luego, entre y observe su confort: Cuartarros «lucciones» y reloj digitales, ventilador de climatización 2 velocidades, limpia-parabrisas 2 velocidades, indicador temperatura del agua, encendedor. Y fíjese en el nuevo diseño de los asientos delanteros, tapizados en terciopelo, revestimiento integral del techo, apoyacabezas anatómicos. Son muchas las novedades en este Panda. Venga a verlo. El resultado es un armonioso conjunto del interior y exterior del Panda Marbella que lo convierte en el Panda más atractivo del mundo. SEAT PANDA. Amigo para todo.

Utilice su poder de crédito con Pisat.



Véalos en:

**DARDER S.A.**

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.

C/. Rosselló y Cazador, n.º 22  
Tel. 25 22 40  
Aragón, 215  
Tels. 27 85 50-54-58-62-66  
PALMA

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

# Tropas argentinas a El Salvador

Los dos gobiernos concretan la intervención armada que comenzará en marzo

En la segunda semana de marzo comenzaría la intervención abierta de fuerzas militares argentinas en la guerra civil salvadoreña, según el último «informe político» de la revista semanal «Latinamerican newsletter», editada en Londres.

La revista informa que el coronel Rafael Flores Lima, jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas salvadoreñas terminará esta semana en Buenos Aires todos los detalles de la operación, como número de combatientes, zonas que ocupará, uniformes que llevarán y tiempo de permanencia.



San Isidro (El Salvador). — Paracaidistas marchan por las montañas de la provincia de Cabañas, a unos 70 kilómetros de San Salvador, después de una operación conjunta de cuatro días de duración contra los campamentos de la guerrilla. (Efe)

La publicación informa también de que un lote de aviones «IA-58-Pucará», diseñados especialmente para combatir la guerrilla argentina, podrían venderse a El Salvador para su utilización por las fuerzas armadas de este último país.

La venta, según la revis-

ta, se incluirá en el crédito de 75 millones de dólares que el Banco de la Nación argentina con Salvador a través de su sucursal en Nueva York.

Hasta ahora especialistas del ejército argentino habían realizado sólo tareas de asesoramiento en

prácticas de interrogatorio, seguimiento e inteligencia.

## EE.UU. UTILIZA A ARGENTINA

Pocas horas después de que el ministro de Defensa de El Salvador, José Guillermo García, expresara que «no descarta la ayuda militar argentina», llegó a Buenos Aires el jefe del Estado Mayor de la Fuerza Armada salvadoreña, coronel Rafael Flores Lima.

El militar visitante permanecerá en Argentina cuatro días, invitado por su colega del Ejército argentino, general José Antonio Vaquero y también tiene previsto entrevistarse con el presidente Leopoldo Fortunato Galtieri.

Mientras tanto, un portavoz de la cancillería argentina ha dicho a Efe que el lunes el ministro de Relaciones Exteriores, Nicanor Costa Méndez, mantuvo una reunión con el embajador argentino ante la OEA, Raul Quijano, en cuyo transcurso analizaron aspectos de la visita del militar salvadoreño.

Quijano y la totalidad de los embajadores en el área iberoamericana, estudiaron en esta capital la posición argentina ante la crítica si-

tuación que se registra en la región caribeña.

El coronel Flores Lima también se reunirá con los jefes de Estado Mayor de cada Arma y visitará el Museo de la Subversión, instalado en la sede del primer cuerpo de Ejército, en Buenos Aires.

También tiene programada una visita a la fábrica de Tanques Argentinos Medios (TAM) y luego será recibido por el ministro de Defensa, Amadeo Frugoli.

El jefe del Estado Mayor salvadoreño viajará además a las ciudades de Córdoba y Rosario donde se elaboran modernas armas, municiones y el avión «Pucara», diseñado especialmente para la lucha anti-guerrillera.

Poco antes de su llegada a esta capital, seis dirigentes políticos manifestaron su «más enérgico repudio» por la visita del coronel Flores Lima.

Entre otros firmaron la nota, el ex-gobernador de Santa Fé, Aldo Tessio (radical), el ex-gobernador de Catamarca, Vicente Saadi (peronista), Raul Rabanaque (peronista intransigente), Simón Lazara (socialista unificado), Víctor García Costa (socialista popular) y Fernando Nadra (comunista).

El coronel Flores Lima regresará a su país el próximo sábado vía Miami (Estados Unidos) y horas antes de su partida será condecorado por el Ejército argentino.

## Intenso tiroteo en Kampala: 300 muertos

Audaz golpe de mano de la guerrilla ugandesa contra instalaciones militares

El «Movimiento para la Liberación de Uganda» ha dicho que en el ataque guerrillero de ayer sobre instalaciones militares en Kampala han sido muertas o heridas 300 personas, entre civiles y soldados.

Esta afirmación ha sido hecha en Nairobi por un portavoz del grupo guerrillero, que ha agregado que «nosotros tan solo hemos perdido a tres de nuestros muchachos».

El «Movimiento para la Liberación de Uganda», cuyo líder es Andrew Kayira, es uno de los tres grupos guerrilleros ugandeses que componen el «Frente de Unidad Popular», frente que intenta derrocar al actual presidente del país, Milton Obote.

Durante ocho horas, que se prolongaron desde la noche de anteaer hasta la mañana de ayer, cerca de 400 guerrilleros fuertemente armados han atacado varios cuarteles de la capital ugandesa.

Radio Kampala ha informado de los enfrentamientos, agregando que

el Ejército «redujo con facilidad» a los «terroristas» y que cuatro de ellos fueron muertos por las fuerzas de seguridad.

La emisora ha informado también de que en el ataque los guerrilleros han utilizado fuego de mortero, lanzagranadas y cohetes sobre varias instalaciones militares situadas en el centro de Kampala, a tan solo un kilómetro del cuartel general del Ejército.

El enfrentamiento de ayer es el mayor que vive la capital ugandesa desde que, hace un año, la guerrilla atacara instalaciones militares y gubernamentales, en un intento fallido de derrocar a Obote.

Según la emisora ugandesa, el nutrido grupo de «terroristas» penetró en la capital desde la zona sur.

Radio Kampala ha dicho también que las fuerzas gubernamentales capturaron gran cantidad de armas y municiones abandonadas por los guerrilleros en su precipitada huida en dirección al aeropuerto de Entebbe.

## La CEE «castiga» a Moscú

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea han decidido restringir parcialmente algunas de las importaciones de productos soviéticos, como castigo por la intervención de Moscú en el golpe militar polaco.

La comisión europea, órgano ejecutivo de la CEE, está elaborando la lista de productos, en la que no se incluyen los energéticos, que propondrá al comité de representantes permanentes para que los apruebe hoy.

Se trata de productos secundarios, como los abrigos de pieles, diamantes, caviar, salmón, vodka, automóviles, alfombras y vidrio, y que no llegan a un tercio del volumen comercial de intercambios.

El presidente del Consejo de Ministros, el belga Teo Tindemans, señaló que esta medida, la primera que toma la CEE contra Moscú, no respondía a su reciente visita a Washington, sino al mandato para que los expertos determinaran la mejor fórmula de «castigo» comercial de la CEE.

La decisión se aprobó por mayoría y votó en contra Grecia, por razones polí-

ticas, y Dinamarca hizo constar sus reservas por el procedimiento seguido.

Se especula que los artículos que la URSS dejará de exportar equivaldrán a unos 600 u 800 millones de dólares, de los 14.000 anuales que suponen las importaciones de la CEE.

La comisión europea, señaló Tindemans, debe decidir si la lista de productos debe salir de los contingentes o del comercio liberalizado con la URSS.

El presidente del Consejo de Ministros destacó que se trataba de un resultado feliz de las dos últimas sesiones y que podía llamarse un día «feliz para Europa».

## James Stewart, «Oso de oro»



El actor americano James Stewart fue galardonado con el «Oso de Oro» del festival cinematográfico de Berlín, por su contribución al desarrollo de la industria del cine.

En la foto, James Stewart conversa con una de las invitadas que asistió a la fiesta ofrecida por el canciller Helmut Schmidt, en la Casa de la Opera de Berlín. (Efe)

## Orson Welles, «Legión de Honor»

El actor y director cinematográfico Orson Welles se encuentra en París para recibir la «legión de honor» de manos del presidente francés, Francois Mitterrand.

En una entrevista, el mítico Welles aseguró que «hace 40 años que no he visto «ciudadano Kane», y anunció sus nuevos proyectos cinematográficos.

Sobre el fallido «Don Quijote» que nunca llegó a filmar, Welles declaró que, ahora que puede rodarla en España, se encuentra sin el actor que rodó primeras tomas, por haber también fallecido (Arnoldo Foa).

Acerca del cine francés, estimó que debería ser mucho más internacional y añadió que los mejores filmes americanos han sido realizados precisamente por europeos.

«La vida de un hombre es, quizás, el mejor argumento para una película», manifestó Welles, que prometió ser amable con Mitterrand «y no contarle todas mis películas».





### El programa de invierno

Para Alexander Paschkes, presidente de la Federación Internacional de Tour Operadores, el proyecto de promoción invernal de Mallorca, es «el principio de una cooperación».

(Información en las páginas 20 y 21)



### Casino: 3.500 millones

Según cifras facilitadas por su director general, se jugaron en el casino de Mallorca, en el transcurso del pasado año unos tres mil quinientos millones de pesetas.

(Información en las páginas 20 y 21)



### Calviá: potenciar el turismo

El Ayuntamiento de Calviá ha editado un magnífico folleto turístico que será distribuido entre las agencias de viajes nacionales y extranjeras y en las oficinas españolas de turismo.

(Información en las páginas 20 y 21)

El presidente de AP-balear tras el Congreso nacional

# Gabriel Cañellas: «Somos liberales y conservadores»

Está satisfecho del resultado del Congreso nacional de su partido, Alianza Popular. Gabriel Cañellas, presidente recientemente elegido de esa organización en su ámbito regional, resume ahora la impresión de sus días de actividad política en Madrid, al frente de la delegación de AP-balear, indicando que «este fue el Congreso de la reafirmación de una trayectoria» y subraya al aspecto que tuvo de preparación de las próximas elecciones.



Gabriel Cañellas, que es también miembro de la junta nacional —en la terminología de AP— máximo órgano de dirección política de ese partido, renueva después los límites de AP que son los de la Constitución: «límites por la derecha, dirá; y por la izquierda, el marxismo», como barrera que los aliancistas consideran infranqueable, barrera que alcanza de lleno, dicen, al PSOE.

P: ¿Cuál es el límite de AP, atendiendo a la política de pactos?

R: El Congreso dejó claro que no era posible el acuerdo con grupos que no admiten la Constitución. Pero es que eso ya quedó establecido en el III Congreso, y ahora resulta que se considera una definición nueva. Lo dijimos: nuestros límites por la derecha están en la Constitución, por el otro lado, en el marxismo.

P: ¿AP podría llegar a pactar, por ejemplo, con Fuerza Nueva?

R: ¿Acepta la Constitución? Yo creo que no; que hace pocos días Blas Piñar habló en contra de la Constitución. Así que podemos tener buenas relaciones con sus bases, podemos afiliarse a uno que haya militado en FN, pero para pactar hay que estar de acuerdo inequívocamente con la Constitución.

#### EL PACTO CON UCD

P: ¿La «mayoría natural» que defiende Fraga, la entienden para antes o para después de las elecciones?

R: Yo creo que para después. Nos hemos sentido demasiado ignorados y despreciados para que po-

damos acordar antes. Claro que el después puede referirse a una vez celebradas las elecciones andaluzas, porque a UCD sólo la aritmética puede llevarles a un pacto, es decir, la demostración de una sensible pérdida de votos.

P: ¿Un triunfo del PSOE cree que aceleraría ese pacto?

R: Es evidente que la bancarrota a que se abocaría el país, llevaría a UCD a buscar un pacto.

P: Félix Pastor, que acaba de salir de AP, dice que no se puede pactar con UCD a «cañonazos»

R: Pero es que los «cañonazos» se han lanzado a consecuencia de la política, de oídos sordos. Que hacen los centristas. Nosotros ofrecemos pacto. Lo rechaza UCD, entonces no por eso dejamos de luchar. Nuestras críticas se dirigen a todos aquellos aspectos políticos con los que UCD se separa del centro: el pacto con los socialistas en la LAU es un ejemplo.

P: AP se define ahora como liberal conservadora...

R: Mucha gente da a eso especial importancia. Simplemente, tratamos de dar una imagen más real

de una definición ya aceptada en Congresos anteriores. Venimos diciendo que somos reformistas y conservadores. Bien, pues una explicación de ese reformismo es el liberalismo que definimos.

P: ¿No esconde un intento de acercarse a los «clubs liberales»?

R: En absoluto. No hay gestiones, no hay conversaciones. No creemos que una posibilidad así sea viable. Se trata simplemente de condensar en una palabra lo que ha sido nuestra política; aunque claro, se

nos ha querido hacer pasar por sólo conservadores.

#### DERECHO NATURAL

P: Del Congreso ha salido también una reafirmación de los principios de la «civilización cristiana».

R: En el Congreso se intentó una definición de laicismo, pero fue rotunda la afirmación de una moral concreta, la del humanismo cristiano, que es en definitiva un resumen de los principios de Derecho Natural. Derecho Natural y humanismo cristiano se identifican.

P: ¿Por qué Alianza Popular no suscribió la declaración de otros partidos en torno al juicio por el intento de golpe de Estado?

R: No estábamos de acuerdo con el tipo de declaración, porque en cierta forma prejuzga la acción de la Justicia. La Justicia, sea civil o militar, es independiente del poder político, que no debe involucrarse. Y esa declaración a mí me parece que se inmiscuye. Nosotros ofrecimos un borrador más discreto, más noble, que no se interponía.

#### REFORMAR EL ESTATUTO

P: Tras el Congreso ¿cuál será la actitud de AP frente a la Autonomía?

R: Nosotros seguimos defendiendo nuestra postura que se concreta en enmiendas al Estatuto, sin descartar una a la totalidad; otras a determinados

artículos, sobre competencias, la bandera, etc. Estamos convencidos de que el Estatuto será aprobado en su actual redacción, pero no por eso vamos a rendirnos antes de hora.

Gabriel Cañellas quiere también resaltar, en torno al Congreso que ha quedado demostrado que su partido no es exactamente Fraga Iribarne, que esa imagen pertenece al pasado, que ahora «contamos con un colectivo de personas que vale mucho, tenemos ya todo un equipo de dirigentes». «Se acabó decir —concluye— que AP es Fraga»

(Foto Archivo).

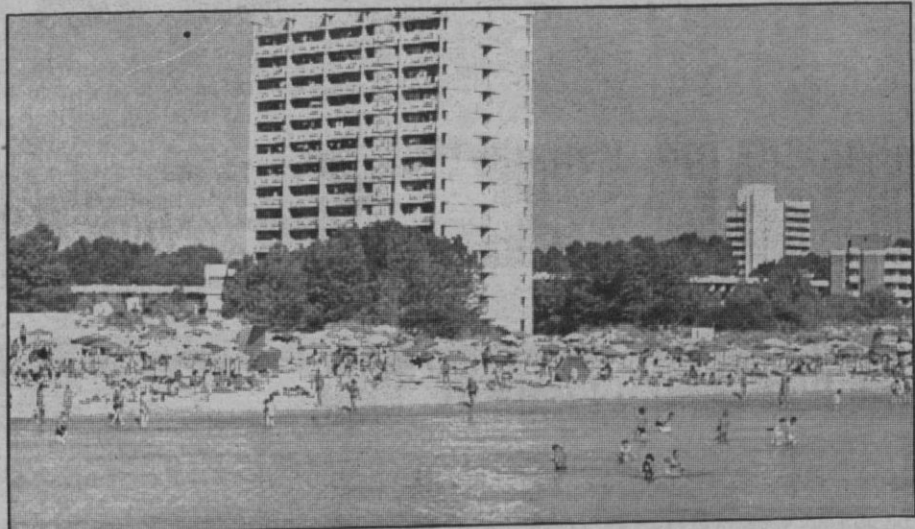
(.) La consellería de Interior del CGI dispone de un servicio de inspección sobre actividades nocivas, insalubres o peligrosas que engloba la temática de seguridad contra incendios, según declaró ayer Guillermo García, de la citada consellería, desmintiendo así que no existieran competencias en esa materia.

## Hoy se inician las negociaciones de Hostelería

A mediodía de hoy se constituye la mesa negociadora del convenio de Hostelería de Baleares, formada por representantes de la patronal y de las centrales CC.OO. y UGT.

En principio, aunque aún no se conoce la plataforma conjunta que presentan ambas centrales esta mañana a los empresarios, se tratará de que se cumpla lo pactado en el ANE, en sus puntos fundamentales.

En Baleares el convenio de Hostelería afecta a unos sesenta mil trabajadores, entre los fijos y los fijos-discontinuos.



**EXPLO-SAFE S.A.**  
VENTA Y ALQUILER DE CAJAS PARA DEPOSITOS ESPECIALES PARA HOTELES

Francisco Sancho, 22  
20 29 85  
PALMA DE MALLORCA-4

## Jura de bandera en el CIR

## Vibrante discurso del general Pascual Galmés

El pasado domingo en el CIR-14 de Palma, jura de bandera con carácter solemne. En la tribuna presidencial, el capitán general de Baleares, teniente general Antonio Pascual Galmés y al frente del resto de las autoridades, gobernador civil, Jacinto Ballesté; presidente del Cosnell General Interinsular, Jerónimo Albertí; obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda y alcalde de Palma, Ramón Aguiló.

La ceremonia castrense transcurrió con su normal desarrollo, es decir homenaje a la bandera, misa de campaña, ofrenda a los caídos y alocución por parte del coronel-jefe del CIR.

Un momento significativo, pudiéramos decir que fuera del habitual protocolo, fue cuando el capitán general dejó la tribuna y bajó a la explanada en donde formaban las fuerzas. Y desde allí se dirigió a la tropa y los miles de invitados que llenaban las tribunas para pronunciar una vibrante arenga dentro del más puro estilo castrense.

«España, generación tras generación, está aquí, entre vosotros que sois su por-



venir y esperanza. Estamos ilusionados todos los que aquí representamos a las dis-

tingtas regiones y pueblos de España, hombres de fuerte personalidad que han he-

cho famoso al Ejército español, ese Ejército al que sin importarle cualquier tipo de sacrificios logró siempre las gestas más gloriosas».

El Sr. Pascual Galmés continuó: «vuestro juramento es por España, sus leyes, su historia, su futuro, por la patria que integra todo lo español y lo une con amor. Practicad el compañerismo bien entendido, el respeto y la obediencia al Rey, a vuestros mandos y a los poderes legalmente constituidos, la Constitución y ese gran pueblo español del que formamos parte y al que servimos.

Las que ya formáis parte, sólo pueden existir y permanecer porque existe y permanece la patria».

El teniente general Pascual Galmés finalizó su arenga con vivas a España y al Rey que fueron unánimemente coreados por los soldados, mandos y personal civil invitado.

Posteriormente y como final de la jornada, veteranos y nuevos soldados desfilaron brillantemente cerrándose así la magnífica mañana castrense.

## Cort:

## Los funcionarios no irán a elecciones sindicales

## Rivero

De tres listas de candidatos a las elecciones sindicales que se celebrarán en el Ayuntamiento el 9 de marzo próximo, una de ellas, la denominada «Candidatura progresista», avallada por las centrales sindicales Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores, ha sido anulada por retirarse dos de sus integrantes, Manuel Montaner Cerdá y Francisco Jaime Vidal.

Las otras dos candidaturas pertenecen a la Asociación de la Policía Municipal y al Colectivo de Bomberos.

Al retirarse la lista de funcionarios no habrá ninguna representación de estos en el comité de empresa.

## NEGAR EL VOTO

Asimismo, hay una campaña entre los funcionarios municipales apoyada por la Asociación de Técnicos de la Administración General, de subalternos, administrativos, auxiliares y de la Asociación de Músicos que están dispuestos a no ejercer el derecho de voto en las próximas elecciones. La causa concreta de esta acción es que los funcionarios se sienten discriminados en el comité de empresa, pues al estar junto a los Policías Municipales y Bomberos consideran que no están suficientemente representados. Hubo una propuesta y era crear unos estatutos especiales para las secciones uniformadas (Policía y Bomberos) y un tercero pa-

ra los funcionarios, pues los problemas que tienen cada uno de estos tres tipos de funcionarios son distintos.

La lista de bomberos tiene 31 miembros y la de la Policía Municipal 32, así como la de los funcionarios, «Candidatura progresista», pero al retirarse dos de sus integrantes, la lista es nula, esperando la ratificación por parte de la Junta electoral, presidida por la concejala de Gobierno Interior, de la función Pública y Población, Angela Martín.

El número de electores es de unos 1.200. Se presentan 64 candidatos (sin contar los 31 de la «Candidatura progresista») para elegir a 21 miembros del nuevo comité de empresa.

## Conferencia sobre derechos reales

Esta tarde a las 20 horas, el doctor Felipe Ruiz, catedrático de Historia Económica de la Universidad Autónoma de Madrid, pronun-

ciará una conferencia sobre el tema «Las Finanzas Reales en el siglo XVII», formando parte del ciclo que ha organizado el Departamento de Historia Mo-

derna y Contemporánea de la Facultad de Filosofía y Letras. El acto se celebrará en el salón de la Escuela de Empresariales.

## Proyección de diapositivas en el GOB

El viernes, a las ocho de la tarde, en el GOB se proyectarán unas diapositivas del viaje del matrimonio Bryan y Wendy por las islas Feroe y otros puntos del Atlántico Norte.

El local social del GOB está en la calle Verí; 1, 3º.

El matrimonio llegó a Mallorca y se puso en contacto con el GOB. Son vegetaria-

nos y desde hace años se dedican a recorrer el mundo en su velero de 11 metros. Tienen numerosas experiencias que contarán a través de estas diapositivas.



## Conferencias sobre economía actual

La unidad de docencia del Departamento de Estructura e Historia Económica de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales ha organizado para el día 25 de este mes una conferencia que pronunciará el doctor Juan Velurde Fuertes, catedrático de

la Universidad Complutense, sobre el tema: «Causas y perspectivas futuras de la economía actual».

El día 26 el doctor José Luis García-Delgado, catedrático de la misma facultad disertará sobre el tema: «Evolución de la industria española y en par-

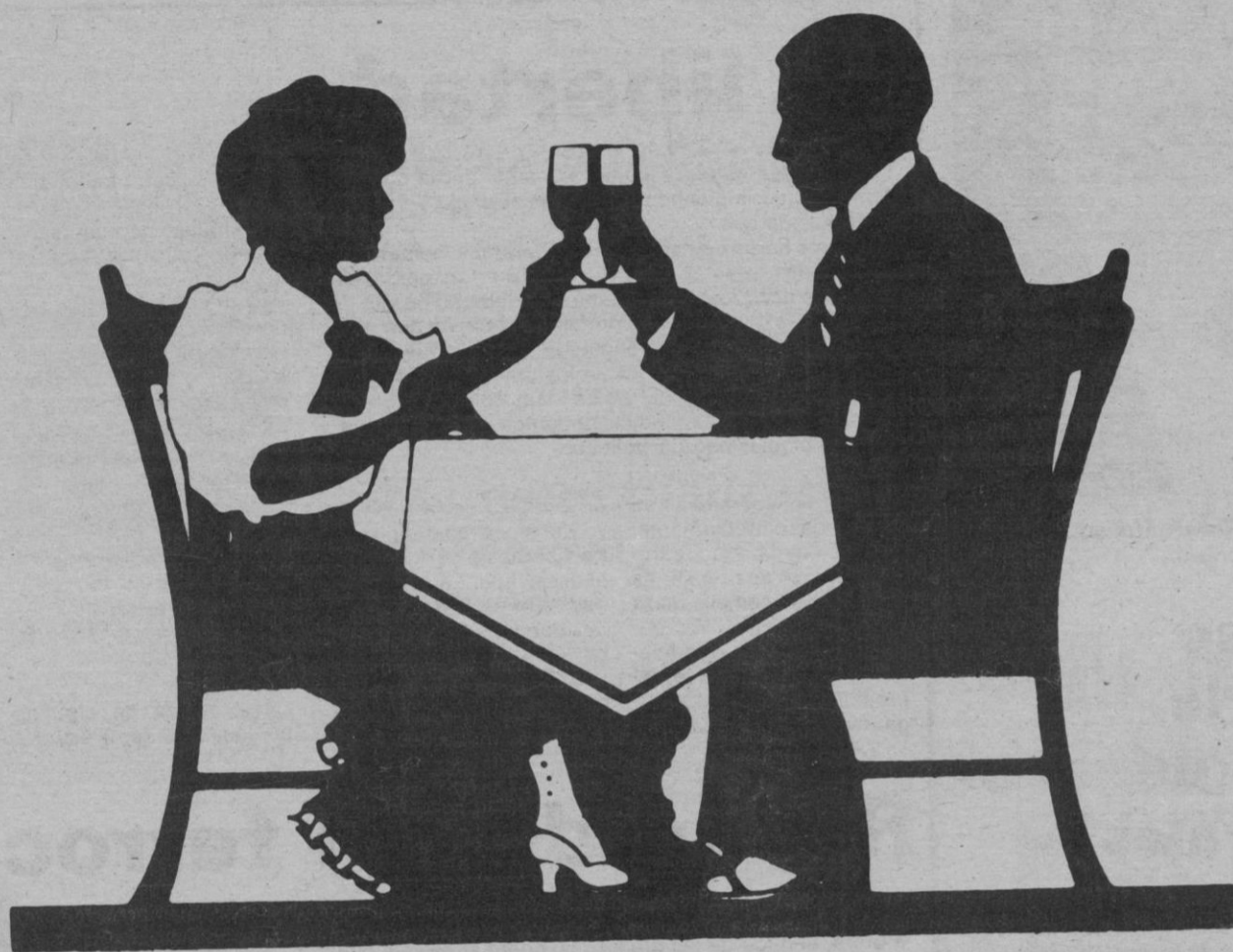
ticular de la empresa pública».

Las conferencias se celebrarán en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales. C/ Miguel de los Santos Oliver, 2, a las 19,30. Seguidamente habrá coloquio.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

PROXIMO  
SABADO  
7 TARDEFESTIVAL DE BALLET POR LAS ALUMNAS  
DE LA ESCUELA DE BALLET DEL AUDITORIUMBALLET CLASICO..... Prof. TAMARA ORLOVA  
BALLET MODERNO-JAZZ... Prof. LAURA SALSEDO  
BALLET ESPAÑOL.... Prof. PILAR SANCLEMENTE

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM





Paris  
*"Maxim's"*  
Londres  
*"The Connaught"*  
Roma  
*"La Maschare"*  
Estocolmo  
*Cafe Riche*  
Madrid  
*"Zalacain"*

...Y ahora en Palma de Mallorca

*Restaurante*  
**ULISES**

Paseo Marítimo, 3 / Edificio Miramar / Reservas: 450995

**HOY**  
INAUGURACION

INSTALACIONES REALIZADAS POR:  **FRIUSA** 

GRAN VIA ASIMA, 29 TEL. 29 69 66 Telex: MGMB-69503  
PALMA DE MALLORCA

**Tomeu Sitjar: «Comienza una nueva etapa»**



Tomeu Sitjar, presidente del Club de Mallorca: «Somos un grupo de presión».

## El sábado se constituye la Federación de Clubs Liberales

**R.M.**  
Tomeu Sitjar, presidente del Club Liberal de Mallorca dijo ayer, al presentar el programa de la reunión constitutiva de la Federación de Clubs Liberales, que este hecho demuestra claramente que los clubs no se convierten en partidos políticos, y, añadió, que la federación apoyará a las personas de los clubs que se dediquen a la política, sean o no de UCD. Los actos de la firma de la Federación de clubs Liberales de España tendrán lugar el sábado, eligiéndose la Junta directiva que la regirá de ahora en adelante.

Sitjar definió la reunión constitutiva de la federación como una nueva etapa para los liberales españoles; una vez existen cuarenta y cinco clubs en todo el país y otros diez se están formando. También señaló que la reunión servirá para «conocernos mejor entre nosotros, ya que si queremos implantar el liberalismo no es sólo cuestión de explicarlo».

A la firma de la Federación de Clubs Liberales, además de Antonio Garrigues, Eduardo Punset y Eduardo Merigó, asistirán personalidades internacionales como Us Soechfli, secretario de la Internacional Liberal, el señor Reischler, miembro de la comisión ejecutiva de la Fundación Neumann, el señor Wette también de la Fundación Neumann, y el delegado para España de la misma, Fritz Steinberg. Como observador se espera la asistencia de Félix Pastor, presidente del club del Sable.

Aunque mañana viernes habrá una cena de bienvenida en Son Termes, la sesión de trabajo tendrá lugar el sábado, iniciándose a las diez de la mañana con la aprobación de los estatutos y la firma de la federación. A continuación se elegirán los órganos directivos, y por la tarde se estudiará la

ponencia sobre el futuro de la federación.

Como objetivo de los Clubs señaló Tomeu Sitjar ayer que es el de formar al máximo de gente posible para que actúe en política. En este sentido añadió que entre los más de cinco mil miembros de los Clubs, un 20% quiere dedicarse a la política, mientras que el resto quiere influir sin introducirse públicamente. También hizo hincapié en que los Clubs son un grupo de presión, política, económica, social y culturalmente.

Preguntado por los apoyos liberales en las ya previsiblemente cercanas elecciones, Sitjar comentó que muy poca gente de los Clubs Liberales iría en listas de AP: «se presentarán como independientes o liberales...». Más adelante concretó: «Nosotros apoyamos a la UCD de Calvo Sotelo, porque creemos que si se presenta con un porcentaje elevado de liberal cumplirá su programa, y no pasará lo que ya ha sucedido, que se entregó a UCD en manos de los socialdemócratas».

Finalmente, Sitjar se mostró contrario a cualquier pacto legislativo previo a las elecciones, aunque reconoció que habrá pactos, necesariamente, después de éstas.

(Foto archivo)



**XXII  
Concurso  
Nacional de  
Redacción**

Organiza: El Concesionario de COCA-COLA

Colabora: **VARIG**  
*Lineas Aereas Baleares*

Patrocinado por el **diario Baleares**  
MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

## La libertad

La libertad es una facultad humana, por la que podemos actuar siguiendo nuestra conciencia. Es por lo tanto, un derecho.

Somos libres de hacer lo que queremos, respetando a los demás. Tenemos libertad de expresión, por la que podemos decir lo que pensamos sin temor, libertad de culto, por la que podemos profesar la religión que queramos, sin temer ser perseguidos, como lo fueron los cristianos hace siglos o los judíos durante la Segunda Guerra Mundial, y la libertad de ideas políticas, que como su mismo nombre indica, podemos votar y pertenecer a cualquier partido político.

Pero la libertad debe ser usada correctamente. El abuso de libertad, garraberrismo o libertinaje es malo, ya que con ello quizá perjudiquemos a los demás. Nuestra libertad acaba donde comienza la del prójimo. La seriedad castiga a los que la utilizan mal privándoles de la misma. En el extremo opuesto del libertinaje se encuentra la esclavitud. En la actualidad, aún existen esclavos. Los débiles son explotados por los podersopoderosos. Los ricos abusan de los pobres pagándoles menos de lo que les corresponde.

Estos siguen trabajando porque lo necesitan.

También hay gente esclava de cosas materiales: lavadoras, frigoríficos, televisores, etc...hacemos hoy de ellos cosas indispensables. Somos sus esclavos. Igual ocurre con los vicios: el alcohol, el tabaco y la droga. Su abuso consigue que ya no podamos prescindir de ellos.

La mentira puede llegar a esclavizarnos. Mentimos una y otra vez para cubrir una mentira dicha anteriormente. «La verdad os hará libres» (Juan 8, versículo 32).

La pereza de algunas personas obliga a éstas a

no hacer lo que deben sólo por obedecer a un gusto.

Ha habido y hay personas que lucharon por la libertad. Martin Luther King (por la libertad de los negros actuales) y monseñor Romero (libertad de los trabajadores en Centroamérica) dejaron incluso su vida luchando. Mahatma Ghandi (libertador de la India) o Abraham Lincoln (que abolió la esclavitud en Estados Unidos) son dos de los muchos que dedicaron su vida a la libertad, además de otros anónimos.

**María Bordoy Amengual**  
C/ San José de la Montaña

## Recuerdo del ferrocarril

¡Qué hermoso es viajar en tren! El silbido de la locomotora, el ruido de las ruedas, así como el paisaje que puede observarse a través de las ventanillas, todo ello hace que el viaje en tren sea una delicia.

Cuando el inglés Luis Stephenson inventó la locomotora, se rieron de él, pues pretendía sustituir los caballos que tiraban de las vagonetas en el interior de las mismas por una «máquina de vapor». Hace más de ciento cincuenta años comenzó a rodar el primer tren de Inglaterra. Un hombre montado a caballo, portando una bandera roja indicaba a todo el mundo que se apartara pues el monstruo de fuego se aproximaba.

Hoy en día los ferrocarriles franceses han conseguido la velocidad de 331 kilómetros por hora.

En España el primer ferrocarril fue el de Barcelona a Mataró en 1848, y más tarde el de Aranjuez a Madrid.

Las antiguas locomotoras a vapor eran muy molestas por el humo y poco a poco se han ido sustituyendo por locomotoras eléctricas que son más limpias. Estas se alimentan por medio de cables que siguen todo el recorrido.

También se utilizan locomotoras que funcionan a base de combustibles como en trenes llamados autosías, Taf y Talgo. Estos trenes son muy rápidos.

dos cómodos y limpios.

Existen trenes de muchas clases. Los expresos que llevan viajeros a gran velocidad, se detienen únicamente en las estaciones más importantes. Los trenes corrientes de pasajeros, que se detienen en todas las estaciones y se llaman «correos» porque llevan correspondencia y finalmente existen los trenes de «mercancías» que transportan toda clase de objetos y son mucho más lentos.

Millares de personas trabajan para que la red de trenes no pare un momento. Esto son los ferroviarios. Unos conducen el convoy, son los maquinistas. Otros vigilan que to-

dos los pasajeros tengan su billete, son los revisores. Los mozos de estación llevan los paquetes, los jefes de estación cuidan que todo funcione.

Son muy importantes las señales ópticas y acústicas para que no se produzcan choques o descarrilamientos que a veces ocasionan muchas desgracias. En una gran estación ha de reinar mucho orden y disciplina.

Yo creo que el tren será el medio de transporte terrestre que con el tiempo se irá imponiendo a todos los demás, por la comodidad, eficacia, y rapidez.

**Cecilio Leal Mesquida**  
C.N.M. Campos del Puerto

## La ciudad

humos y fábricas ¿No deseas un poco de paz y tranquilidad?

—Yo soy una ciudad y me han creado para eso. ¡Como los hombres son así, ellos mismos se están destruyendo!

—Pero ¿no te gustaría cambiar un poco, que hubiera más zonas verdes con flores y árboles?

—Lo deseo, pero las personas que mandan en las ciudades ¿se llaman alcaldes?, sí, creo que sí, pues ellos no hacen nada por solucionar ese problema y así sigue.

—Y los niños, ¿dónde juegan? si no tienen lugares apropiados.

—Pues en la calle y después si tienen un accidente les echan la culpa a ellos pero después no hacen nada. Pero si construyeran la ciudad ideal.

—Tú crees que eso le gustaría al campo, porque eso es una idea fantástica.

—Oye ¿por qué no se lo preguntas?

—¿estás de acuerdo? —Yo estaba escuchando lo que decíais y es una idea fenomenal.

—¿Crees que los humanos se pondrían de acuerdo?

—Un día alguna ciudad como yo será creada así como hemos pensado. Porque a ellos también les gustaría, si no mira sus caras por las mañanas, todas

con gestos de mal humor, siempre corriendo y cuando llega el fin de semana todos desean irse al campo.

—Oye, preguntásele a los hombres pues aunque sea el campo, tampoco me respetan mucho, ensuciándome y quemándome.

—No hace falta que preguntes nada yo soy ese humano y estoy de acuerdo.

Algún día se creará esa ciudad ideal que deseáis.

**Angeles Sánchez Ubeda**  
Academia Pericial Lladó

# 24 horas

## Encierro del comité de empresa de Telefónica



Los veintidós miembros del comité de empresa de Telefónica de Baleares se encerraron ayer en un local de la empresa, al igual que se ha hecho en otras provincias españolas, ante «la cerrada postura de la dirección de la empresa mantenida en la reunión del pasado día 18, que se concreta en la negativa a facilitar una nueva oferta que pudiera desbloquear el estado actual de la negociación del XI Convenio». La decisión de continuar el encierro o abandonarlo, dependía ayer del resultado de la reunión que la Comisión negociadora realizaba en Madrid.

Tras la reunión del pasado jueves la comisión negociadora, con la excepción del SIET, decidió los siguientes acuerdos, que han sido asumidos a nivel estatal:

—Iniciar un encierro para manifestar su protesta por el tratamiento dado por la dirección de la empresa a la negociación del convenio.

—Hacer un llamamiento a celebrar asambleas y concentraciones, finalizando con un encierro de los comités de empresa en las distintas provincias, que se iniciarían ayer martes, en apoyo de la decisión adoptada y de rechazo a la postura de la dirección.

## El sábado, el campeonato de Parques Infantiles

La fase local del campeonato de Parques Infantiles se celebrará el próximo sábado, día 27, en los locales de la Policía Municipal. El campeonato comenzará a las nueve de la mañana. Se principiará con la parte teórica para seguir con la práctica y el manejo de la bicicleta.

## Un dibujo de «Bibi» para la normalización de la lengua

Nuestro dibujante, Bibi, es el autor del cartel que ha editado el Ayuntamiento de Palma bajo el lema «La nostra llengua al carrer». Se trata de una campaña de normalización de la lengua. Se han editado unos 17.000 ejemplares que serán distribuidos por el pro-

prio ayuntamiento a entidades ciudadanas, bancos, escuelas, comercios, lugares públicos, etcétera. La finalidad es clara: Se trata de conseguir que todos los letreros de los comercios, escuelas, hospitales y edificios públicos estén escritos en catalán.

## La reforma de la Seguridad Social a debate

Mañana, jueves a las 8 de la tarde, tendrá lugar en la congregación Mariana, calle Apuntadores, 4 una mesa redonda sobre el tema general: «La reforma de la Seguridad Social a debate». Intervendrán los siguientes señores: Antonio Barceló, Pedro Ventayol, Demetrio Peña, Sevilla Marcos, Eduardo Zurdo, Enrique Sureda, Lorenzo Granell, María José Roglá y un representante de sindicatos. Moderará la reunión Manuel García Fernández, catedrático de derecho laboral de la Facultad de Palma.

## Curso de actualización matrimonial

El Instituto de Estudios Matrimoniales de Palma de Mallorca y el ilustre Colegio de Abogados de Baleares, ha organizado el «II Ciclo» del «Curso de actualización matrimonial», que se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

Día 1 de marzo: «La función del psicólogo en las causas matrimoniales por el doctor Juan Perera. Día 8 de marzo: Anomalías psico-sexuales y su trata-

miento, por la doctora Susana Cañellas. Día 15 de marzo: «Frigidez e impotencia» por el doctor Juan Gil-Xamena. Día 22 de marzo: «La preparación para el matrimonio», por el doctor Alfredo Gómez. Día 29 de marzo: «La moral conyugal, hoy», por el doctor Bartolomé Bennassar y el día 26 de abril: «Técnicas de investigación de la paternidad» por el doctor Gabriel Martí.

## Conferencia de José María Valverde

El poeta José María Valverde será el conferenciante de hoy en el ciclo que sobre teatro ha organizado el Ayuntamiento palmésano. La conferencia tendrá lugar a las ocho de la tarde en el Estudio General Luliano y Valverde tratará el tema: «Varios aspectos del teatro».

José María Valverde nació en 1926. Catedrático de Estética de la Universidad de Barcelona hasta 1965. De su obra lírica destaca el libro «Versos del domingo» (1954) recogido en «Poesías reunidas» (1961). Entre sus ensayos sobresalen «Estudios sobre la palabra poética».

## Información de los convenios de construcción y madera

La Federación Balear de Madera, Construcción y Afines de UGT, con el fin de informar de la marcha de los convenios colectivos de los sectores ha convocado a sus afiliados a las reuniones que se celebrarán semanalmente y que se ini-

cian hoy jueves en los locales del sindicato.

Esta tarde a las siete y media la reunión será para los afiliados de Madera y derivados de Cemento, y mañana viernes a la misma hora para los afiliados de Construcción.

## la nostra llengua al carrer



VOTAR ES UN DERECHO Y UN DEBER.

## EL NUEVO CENSO ELECTORAL.



El Instituto Nacional de Estadística acaba de elaborar el nuevo Censo Electoral referido a 1981.

En todos los Ayuntamientos españoles se expondrán las listas provisionales en las siguientes fechas:

Municipios de hasta 50.000 habitantes de derecho del 15 al 22 de febrero de 1982

Municipios de más de 50.000 habitantes de derecho del 15 de febrero al 2 de marzo de 1982

Comprueba si tu inscripción no contiene errores o si, por cualquier causa, no figuras en las listas.

Si ello es así, efectúa la oportuna reclamación en tu Ayuntamiento.

Un Censo electoral correcto es un beneficio para todos

ine

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

# TALBOT SOLARA: EL MEJOR CAMBIO.

- Cambio automático.
- Ordenador de viaje.
- Encendido electrónico.



MODELOS: GL, SX y AUTOMATICO

**MOSA**  
Aragón, 191  
PALMA DE MALLORCA

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.  
**TALBOT**

# Está prohibido conducir con auriculares

La multa puede ser de cinco mil pesetas

Mateo Cladera

A pesar de que la noticia nos viene de lejos, el hecho también lo tenemos en la isla y, por ello, preocupa. Resulta que el alcalde de Chicago ha prohibido a los automovilistas de la ciudad que utilizasen estos pequeños cassettes portátiles con auriculares para escuchar música mientras conducen. Lo mismo han hecho con los motoristas.

El alcalde citado ha hecho también una petición a los fabricantes de estos aparatos: que publiquen en sus catálogos normas advirtiendo del peligro que puede suponer su uso en ciertas circunstancias.

El pequeño tamaño de estos cassettes y la calidad de sonido que ofrecen los ha convertido en favoritos de muchos automovilistas y motoristas, que los prefieren a las radiocassettes que se instalan en los coches por la ventaja que supone poderse los llevar y evitar así el consiguiente robo.

La moda está aquí en Palma, en Mallorca, en las restantes islas y es ya común ver a conductores con auriculares.

JEFE PROVINCIAL DE TRAFICO

Hemos acudido al despacho del jefe provincial de Tráfico, Antonio Ginés, quien sobre el particular nos ha manifestado que: Efectivamente cada día es más frecuente ver a con-

ductores, generalmente jóvenes que mientras conducen oyen a sus propios grupos favoritos a través de estos cascos que tienen la ventaja de aislar del mundo que les rodea metiendo música directamente al oído haciendo olvidar de que se está al volante, esto puede traer consecuencias graves debido al peligro potencial que acarrea este aislamiento. Aunque debido a su reciente aparición, no

está prevista su prohibición y la sanción correspondiente en el Código de Circulación. Sin embargo este hecho aún que no está concretado en el Código, infringe dos artículos el 16 y el 18 que hablan de que, para la conducción hay que estar atentos a la misma, y hacerlo con auriculares —aislarse— es una conducción temeraria. La atención, sea visual como auditiva, no debe quedar dismi-

nuida nunca y, el conductor debe darse cuenta del mundo que le rodea. Cosa que no puede hacer con los auriculares que están de moda.

—¿Pueden ser multados, los conductores con auriculares?

—Pueden serlo y, algunos, ya lo han sido.

—¿A cuánto ascendió la multa?

—En los casos que yo conozco ha sido de cinco mil pesetas, porque han infringido al articulado que habla de libertad de movimientos, campo de visión y permanente atención.

Ya lo saben pues los conductores: hay que tener los oídos libres sin auriculares para poder estar en permanente atención y evitar así posibles accidentes.

Foto: Juanet



Una idea de Víctor Bonomo, para darla a conocer a los niños

## La ópera, en «comic»

Mateo CLADERA

A sus 64 años tiene una actividad intensa y toda ella, con relación a su gran profesión como ha sido la ópera y a sus hobbies como son la petanca, el boxeo, el fútbol y todos los deportes. Se trata de Víctor Bonomo, conocido en todo el mundo como gran tenor lírico.

Víctor Bonomo, empezó su carrera lírica en 1943 en el Teatro «Gimnase» de

Marsella, de donde es natural, con operetas. En 1950, fue contratado para cantar

su primera ópera, «Mireille» de Charles Gounod. Poco después hizo una creación de la ópera «Rocío» del compositor español Mauricio Pérez, en la Ópera de Argel, y cuyo argumento se desarrolla en Mallorca. Como dato curioso hay que destacar que en el curso «Mozart», en el que tomó parte, con 230 profesionales y concursantes en la cuerda de tenor, después de varias eliminatorias, obtuvo el primer premio y firmó contrato con la «Ópera» en octubre de 1953. Cantó en los principales teatros de Francia, Bélgica, Italia, Suiza, Luxemburgo, etc. En 1957 terminó el contrato con la Ópera de París y partió para una gira de conciertos y recitales en Canadá. En aquel país y después de 120 diferentes programas de radio y TV, fue llamado «La voz de oro». En 1958 fue contratado por la Gran Ópera de Otawa, para cantar tres representaciones de «Carmen» y durante la temporada «Faust» y «Werther». Su amigo, el gran tenor canadiense Raoul Jobin, le presentó al maestro Joan Morell, director de la Orquesta del Metropolitan Opera de New York en marzo de 1960.

Bonomo y su esposa, viene a Mallorca para unas vacaciones, y deciden quedarse. Estando aquí recibió proposiciones del Metropolitan, pero se vio obligado a rechazar la oferta por no dejar a su señora en la isla. En enero de 1963 cantó en el Teatro Lírico de Palma «Pagliacci» y «Amelia al Bello».

AMIGOS DELA OPERA

Desde 1979, Víctor Bo-

nomo es vicepresidente de «Amigos de la Ópera de Mallorca», sociedad fundada con su amigo Armando García, actual presidente y un grupo de aficionados al Arte Lírico.

—¿Qué trabajos realiza en la actualidad?

—Estoy haciendo en «comic», algunas historias de las principales óperas. He terminado ya «Carmen» y «Los pescadores de perlas» de Bizet, ambas.

—¿Para qué esta óperas en «comic»?

—Pienso que es un servicio que hago a la juventud no sólo española sino también francesa ya que se editarán en ambas lenguas.

CONCIERTO EN EL CIRCULO

—¿Próxima actividad?

—Además de los «comic» tengo en proyecto el

concierto que, organizado, por la Alianza Francesa, tendrá lugar en el Círculo Mallorquín el día 5 de marzo, a las 20 horas.

—¿Obras que interpretará?

—En la primera parte interpretaré obras de Flehar, Massenet, Schubert, Bizet Donizetti y Cilea. Estaré acompañado al piano por el profesor Francisco Baell.

De sus otras aficiones hablaremos otro día, porque, Víctor Bonomo, ha sido fundador de cinco clubs de petanca en Palma, el más importante el «Hispano-francés», etc. Toda una serie de actividades deportivas que deberemos recordar en otra entrevista.

Tenemos en la isla un gran profesional de Ópera que, a sus años sigue siéndolo y esto se podrá apreciar el próximo día 5 en el Círculo Mallorquín.

Foto: Juanet

### Sociedad Ginecológica

La Sociedad Ginecológica Balear desarrollará su «V Reunión Conjunta» con la Sociedad Balear de Pediatría, el día 25, a las 20 horas, en el Colegio Oficial de Médicos, tratando el tema: «Yatrogenia perinatal». Actuarán como ponentes: los doctores Ciria y Martín.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

JUEVES. DIA 25  
De 9'30 a  
11'30 horas.

Zonas de Paraje Ca S'Heru, Sa Forana, Aptos. Badía de Llevant, H. Don Jaime, Sa Jordana y Los Toros (de Cala Millor) y Cala Bona, H. Consul, H. Cala Bona, Levante Park y H. Alicia.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía.



Víctor Bonomo hace varios «comics» de óperas para la educación operística de la juventud.

### El tiempo

## Predominarán los claros

Avance de predicción para Baleares, para los días 24, 25 y 26, miércoles, jueves y viernes, preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 23 de febrero de 1982 a las 12 h. z.

Depresión de 1.005 m. sobre Córcega y Cerdeña que dará todavía inestabilidad al NO y E de Baleares con nubes tormentosas que ocasionalmente pueden afectar a Menorca y NE de Mallorca aunque a lo largo del día irán predominando los claros que serán más extensos durante el jueves. Viento moderado. Marejada con áreas de fuerte marejada en alta mar al norte de las islas.

Para el viernes se prevé un nuevo empeoramiento del tiempo.

## Marruecos desea la cooperación pesquera con España

«España debe ayudar al desarrollo de nuestra joven industria pesquera en un marco de colaboración mutua y ventajosa», escribe el diario marroquí «L'Opinion».

La primera serie de conversaciones para tratar del nuevo acuerdo pesquero —puesto que el actual, que se firmó para un año, expira el primero de abril— tenía que haberse iniciado el lunes, pero la han aplazado las autoridades marroquíes sin haber fijado aún la fecha en que se celebrarán.

«L'Opinion» órgano del Istiqlal, dice que nadie ignora que la cuestión pesquera reviste para los españoles una importancia capital y hace historia de las largas y difíciles negociaciones del año pasado para la firma del acuerdo que expirará dentro de un mes.

El periódico señala que los negociadores españoles accedieron a ciertas demandas marroquíes, tales como: la formación de personal especializado en el sector de la pesca; la participación financiera y técnica en el desarrollo de los puertos marroquíes; la creación de sociedades mixtas; y el examen de otros aspectos del sector susceptibles de lograr una verdadera cooperación entre los dos países.

«L'Opinion» añade que «la explotación de las riquezas pesqueras marroquíes por extranjeros, no se debe considerar a través del pris-

ma de un simple beneficio nacional sino, por el contrario, debe beneficiar directamente al propio sector, permitiendo el desarrollo de nuestra joven industria pesquera».

«Desde todos los puntos de vista, y teniendo en cuenta nuestras mutuas relaciones privilegiadas —continúa el diario— España es el país más indicado para ayudarnos a promover el desarrollo deseado».

El diario se pregunta cuáles han sido las realizaciones en el año que ahora termina y dice que sería deseable se hiciera un análisis de las mismas.

Lo que está claro —comenta el órgano del Istiqlal— es que la economía española precisa de las aguas jurisdiccionales marroquíes y concluye que, para nosotros es igualmente necesario el desarrollo del sector pesquero».

## Arzallus: Existen presiones para que el Papa no venga a Euzkadi

«Presiones para que el Papa no venga a Euzkadi», titula en primera página el periódico «Deia», que pone esta afirmación en boca del presidente del «Euzkadi Buzur Batzar» —máximo organismo del PNV—, Xabier Arzallus.

En opinión de Arzallus, al Papa se le está presentando un «panorama muy negro» sobre el País Vasco.

El presidente del «EBB» del PNV ha mantenido diversos contactos en el Vaticano, en el transcurso de

su estancia en Roma con motivo de las reuniones de la «Internacional Demócrata-Cristiana».

No obstante, Arzallus expresa su convencimiento de que Juan Pablo II incluirá al País Vasco en su visita a España. Al parecer, el Papa está interesado en conocer Loyola.

Durante las reuniones de Roma, Arzallus estuvo acompañado por el consejero del Interior del Gobierno vasco, Luis María Retolaza.

## Normas de ayuno y abstinencia

3.— Todos los viernes del año son días de penitencia. De suyo, son también días de abstinencia de carne, pero la abstención, en estos viernes, no en los de Cuaresma, puede sustituirse por otras formas de penitencia, oración o limosna.

4.— La abstinencia de carne obliga a todos los que han cumplido los 14 años.

5.— El ayuno obliga a todos los que han cumplido los 21 años; hasta el comienzo de los 60.

Las normas de ayuno y abstinencia durante la Cuaresma que por disposición de la Santa Sede y aplicación de los obispos españoles, rigen en España, son las siguientes:

1.— Días de ayuno y abstinencia: El miércoles de Ceniza y el Viernes Santo.

2.— Días de abstinencia de carne: Todos los viernes de Cuaresma, excepto los que caigan en una fiesta de precepto. La Cuaresma dura desde el miércoles de Ceniza hasta el Sábado Santo.

## Gibson: «El asesinato de Calvo Sotelo fue un crimen político»

### En su libro niega que fuera un crimen de Estado

«La muerte de Calvo Sotelo fue un crimen político y no un crimen de Estado ordenado por el frente popular. Fue una represalia a la muerte del teniente Castillo, llevada a cabo por amigos del propio Castillo, entre ellos algunos socialistas, aunque no actuaban por el partido».

«Esto es lo que desvela «La noche en que mataron a Calvo Sotelo» —ha dicho el hispanista irlandés Ian Gibson, residente en España desde 1979— cuyo libro, editado por Argos Vergara, será presentado hoy por Lain Entralgo, Alfonso Guerra y Antonio de Senillosa.

La obra, combinación de trabajo en archivos, hemerotecas, documentación sobre la causa general judicial relativa al asesinato y declaraciones de testigos cercanos a los hechos, tiene, según Gibson una idea clara, «descifrar los asesinatos de José Calvo Sotelo y del teniente Castillo, ocurrido horas antes».

Gibson inicia sus investigaciones en la serie de asesinatos políticos a partir de la elecciones de febrero, y antecedentes históricos que inciden en el asesinato de Calvo Sotelo, «como los disturbios del 14 de abril de 1936, desfile de la República en su quinto aniversario, en el que fue asesinado el guardia civil Anastasio de los Reyes, o los enfrentamientos en el día de su entierro, en que murió José Saenz de Heredia, primo de José Antonio, y el carlista José Luis Llaguna Acha fue herido por el teniente Castillo».

«Desde entonces —añade— Castillo recibió amenazas de muerte de los carlistas-traditionalistas, que fueron quienes le mataron».

El libro forma parte de un ciclo que inicia «El asesinato de García Lorca» —publicado en 1971 y prohibido en España hasta la muerte de Franco y «en busca de José Antonio» —Premio Espejo de España 1980—, que se cerrará con una biografía de García Lorca, en la que Gibson lleva trabajando 15 años.

«La noche en que mataron a Calvo Sotelo», aporta —según el irlandés— detalles de la actuación de este político, que hasta ahora no se conocían, y del funcionamiento de la Guardia de Asalto.

### »YO IBA A HACER ESTE LIBRO CON PLANETA»

La publicación de la obra de Gibson coincide con el reciente premio «Espejo de España», de la editorial Planeta, otorgado a Luis Romero por «Cómo y por qué mataron a Calvo Sotelo», del mismo tema.

Sobre ello, el hispanista manifestó que en 1980 fue a Planeta con este proyecto, «que iba a hacer con ellos, pero al firmar el contrato hubo largas discusiones y no llegamos a un acuerdo. Yo quería unas condiciones muy favorables para mí, un contrato europeo, y eso no le ofreció Argos. Entonces le dije a Lara mis condiciones y que si no aceptaba no haría el libro con ellos».

«Más tarde —añade— Lara, que es un hombre de negocios, decidió encargarme el proyecto a otro escritor y me dijo que sacaría el libro antes que el mío. Esto lo digo en «Un irlandés en España», publicado por ellos en 1981».

Respecto a la «coincidencia» de que haya sido premiado un libro sobre el mismo tema que el que el presenta, Gibson dijo «no quiero emitir juicios, pero cuando vi la lista de libros finalistas y entre ellos el de Luis Romero, me dije que iba a ganar, que tenía bastantes probabilidades».

## Concha Velasco, premio «Mayte»

Concha Velasco ha resultado ganadora de la decimotercera edición del premio Mayte de Teatro por su trabajo en la obra «Yo me bajo en la próxima ¿y Ud?».

Finalista fue Julia Martínez por su trabajo en «Danza macabra».

Las votaciones por el sistema Goncourt (mediante eliminaciones sucesivas) mantuvieron la incertidumbre sobre el resultado toda la noche. Sin embargo Concha Velasco encabezó las cinco votaciones que condujeron a su triunfo final.

Eran finalistas, además de la ganadora, el director de teatro, José Luis Alonso, el autor Francisco Nieva, el director y actor Gerardo Malla, los actores José Bódalo, Manuel Galiana y José Sacristán y las actrices, Mary Carrillo, María José Goyanes, Julia Martínez, Encarna Paso y Amparo Rivelles.

El jurado estuvo presidido por el nuevo miembro de la Real Academia, José López Rubio e integrado por Carlos Luis Álvarez, Andrés Amorós, Luis María Ansón, Arcadio Vaquero, Luis Blanco Vila, Pablo Corbalán, Manuel Diez Crespo, G. Rico, José Montero Alonso, Conchita Montes, Adolfo Prego, Víctor Ruiz Iriarte y Julio Trenas, actuando como secretario sin voto, Julio Matías.

Concha Velasco es la quinta actriz premiada con el «Mayte», habiéndole precedido Conchita Montes, Aurora Bautista, María Fernanda D'Ocon y Nuria Espert.

Por su parte esta era la tercera vez que Concha Velasco es nominada para este premio Mayte, dotado con cien mil pesetas y una escultura de Venancio Blanco.

A la fiesta de entrega asistieron Su Alteza Real la Infanta Margarita de Borbón, acompañada de su marido el doctor Zurita; la ministra de Cultura, Soledad Becerril; el ministro del Interior, Juan José Rosón.

## Nueva víctima del síndrome tóxico

Tras quince días de no registrarse ningún fallecimiento por el síndrome tóxico, esta enfermedad se ha cobrado una nueva víctima en Madrid, con lo que el número total se eleva a 262 fallecidos, informa Sanidad y Consumo.

La fallecida es una mujer de 45 años que se encontraba internada en el centro

«Ramón y Cajal», de Madrid.

En Madrid se han registrado cuatro ingresos, cuatro altas y permanecen hospitalizados 313 enfermos.

En provincias, donde hay 62 enfermos hospitalizados, se han producido tres ingresos.



## Cumpleaños de Kennedy

El senador Edward Kennedy (izquierda) apaga las velas puestas en la tarta de su cincuenta aniversario, que le fue ofrecido en el Hotel Carlton de Boston. A su lado, el senador Thomas P. O'Neill, y sus hijos Ted y Kara. (Efe).

## ITALIA

ROMA - FLORENCIA - VENEZIA  
Avión + Hotel + Traslados autocar.  
Salida 17 Marzo - Regreso 21 Marzo  
**PRECIO 23.950 ptas.**

NIZA - PISA - FLORENCIA  
VENEZIA - ASIS - ROMA  
Pensión completa. Regreso avión directo.  
Salida 7 Marzo - Regreso 17 Marzo.  
**PRECIO 39.150 Ptas.**

**EXTREMO ORIENTE**  
TOKYO - KYOTO - HONG KONG - BANGKOK  
Hoteles Lujo - Salida 6/3 - Regreso 20/3  
SALIDAS GARANTIZADAS

ACOMPAÑANTE EN TODOS LOS CIRCUITOS  
PARA ITALIA NO SE PRECISA PASAPORTE

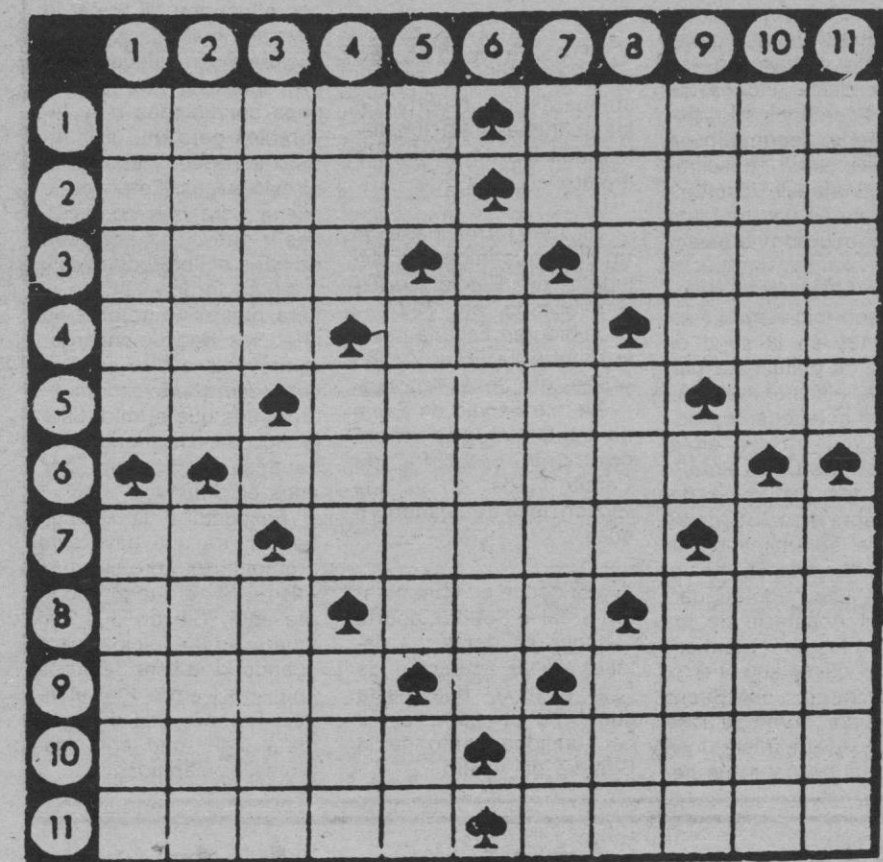
VIAJES KRONOS S.A. GAT 289 - Bonaire, 6. PALMA  
Tels. 223463 - 223434 - 223746



Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Persona que ejerce una tutela. Apunta, toma nota.— 2: Vano, fútil. Usos o costumbres que estén en boga durante algún tiempo.— 3: Llana, sin obstáculos. Consonante. Lugar donde se almacena el grano. 4: Composición lírica. Signo aritmético. Impar.— 5: Matrícula española. Espuestas grandes sin asas. Negación.— 6: Variedad de sardina del mar Mediterráneo.— 7: Nota musical. Practicar cierto deporte acuático. Símbolo químico del masurio.— 8: La primera mujer. Preposición. Cierta juego de naipes. 9: Cieno, légamo. Vocal. Juez civil árabe.— 10: Imagen de una falsa divinidad. Pedazo sobrante de tela.— 11: Listas, bandas o fajas. Carne asada.

**VERTICALES.**— 1: Arboles tiliáceos de flores medicinales. Dichoso.— 2: Juntado, asociado. Codicioso.— 3: Pone precio. Consonante. Hijo incestuoso de Lot.— 4: En Química, terminación propia de nombres de cetonas. Apócope de santo. Onda marina.— 5: Nota musical. Puras, sin mezcla. Símbolo químico del osmio.— 6: Unidad de capacidad eléctrica.— 7: Símbolo químico del ameri-



cio. Arbol mimosáceo parecido al cedro. Divinidad egipcia.— 8: Forma pronominal. Ente, naturaleza. En

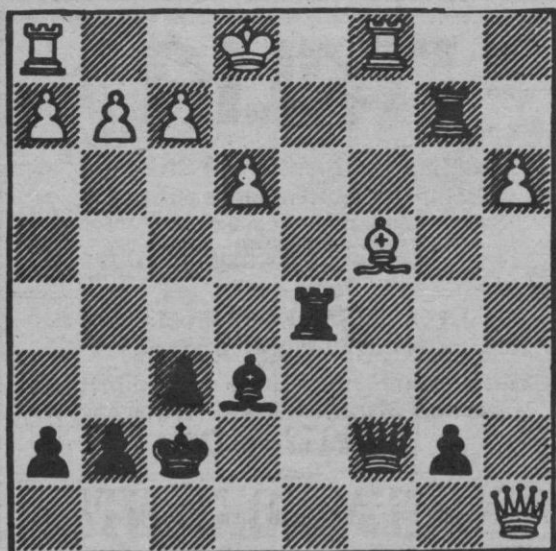
plural, nombre de letra.— 9: Dios supremo escandinavo. Consonante. Quita la vida.— 10: Parte posterior

del pie. Cambiad, variad de aspecto.— 11: Antiguado, pongo en música. Retiro, refugio.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El tiempo ha engendrado todo lo que fue y todo lo que será.  
Atharva veda, XIX,54.3



BATURINSKI-ROMANOVSKI  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1...T8D+1/2, T×T (S! 2. R×T, D3D+), DXA/3, T2D D8A+4, T1D, D6A+5, Rinden. (S! 5, R1A, D7A, ganando)

Sopa de letras



En el recuadro se encuentran los nombres de once pueblos de la provincia de Badajoz. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Usted podrá realizar sus más grandes objetivos si es perseverante y sabe como manejarlos. Va a sufrir una gran decepción de una persona que admira mucho.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). Será muy probable que conozca a una persona que le despertará interés en su trabajo, pero procure olvidarse de eso, no es bueno para usted. Pida consejos a un familiar suyo.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21). Ponga su talento creativo a trabajar y demuestre este talento a una persona que es de mucha influencia. Medite mucho sobre esto. También ponga su correspondencia al día.

**CANCER** (junio 22 a julio 21). Manténgase alejado de un asociado que trata de limitarle en cierta manera. Debe buscar o de pensar en alguna forma de hacerse ganar sus intereses por usted mismo.

**LEO** (julio 22 a agosto 21). No discuta con su asociado sobre una cuenta, aproveche esta oportunidad para cooperar con dicho asociado. Esto le abrirá las puertas para el futuro.

**VIRGO** (agosto 22 a septiembre 22). Hay un familiar que tiene muy buenas ideas para exponer a sus superiores y posiblemente, podrá obtener ascenso en su trabajo. Evite una persona que quiere comprometerle.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22). No permita que una persona vinculada a su familia le impida seguir adelante con sus planes. Consulte con aquellas personas que piensen lógicamente y que tienen mucha visión.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21). Procure el consejo de un experto, en forma confidencial de cómo poder expresarse mejor. No permita que ciertas noticias que han llegado le perturben. Tómelo con calma.

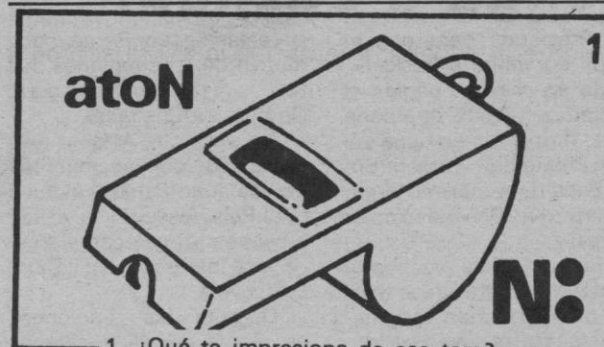
**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21). Un amigo de su familia le demostrará como lograr cierto deseo que usted tiene. Recuerde que el tiempo es oro. Haga un plan y póngalo en práctica sin demora.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 20). No haga promesas que después no pueda cumplir, y si las hace, como llamadas telefónicas, contéstelas, así demostrará su agradecimiento a sus buenos amigos.

**ACUARIO** (enero 21 a febrero 19). Usted desea progresar, pero esto requiere gran esfuerzo y trabajar con entusiasmo. Planee con tiempo sus recreaciones para el fin de semana.

**PISCIS** (febrero 20 a marzo 20). Procure el consejo de personas que son expertas en finanzas y vaya hacia su objetivo de manera positiva. Evite una persona que siempre le deprime.

Jeroglífico



1. ¿Qué te impresiona de ese toro?



2. ¿Quién cazó el jabalí?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

**HORIZONTALES.**— 1: Gafas. Fanal.— 2: Alíes. Elamí.— 3: Reas. F. Edil.— 4: Zas. Tas. Ata.— 5: Ar. Cabal. Os.— 6: Cárabas.— 7: As. Mares. Tc.— 8: Gag. Sin. Gal.— 9: Anás. A. Beca.— 10: Panel. Honor.— 11: Ede-ma. Pleno.

**VERTICALES.**— 1: Garza. Agape.— 2: Alear. Sanad.— 3: Fias. C. Gane.— 4: Aes. Cam. Sem.— 5: Ss. Taras. La.— 6: Fabaria.— 7: Fe. Saben. Hp.— 8: Ale. Las. Bol.— 9: Nada. S. Gene.— 10: Amito. Tacón.— 11: Lilas. Claro.

AL JEROGLIFICO

Olga toma té (o, l; gato; mate).





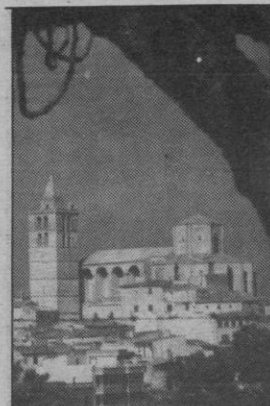
### Dejará de echar humo

Un retran asegura que nunca es tarde si la dicha es buena. Pero con todo lo engañoso del refrán, consuela la idea de que muchos de los que aún han de visitar Mallorca por primera vez podían cruzar frente a Palma Nova sin contemplar la humareda.



### El pan de Lloseta

Lo que coloquialmente se denominó siempre «un bon companatge». Esto ya no son panes ni de «corriola» ni de «carro». Es un monumental pan llosetense hecho para consumirse en una fiesta a la vez «matancera» y «carnavalenque».



### Valores culturales

Sineu, sin ánimo de dar ejemplo a nadie, convoca un concurso nacional, su II Certamen Nacional, si se quiere modesto en dotación de premios pero a los que se puede optar con originales escritos en cualquier lengua románica española.

## Pasa a la historia el volcán de Calviá

El próximo día doce dejará de funcionar el volcán de Palma Nova. El insano y feo incinerador a cielo abierto que durante años y años, sin un día de pausa, ha venido degradando el monte y añadiendo al contempladísimo paisaje de Calviá un ingrediente de pésimo gusto, llamado el «volcán», el «Vesubio» o el «Krakatoa», pasa el día doce a la historia. Decir que ya iba sendo

hora es poco. Hay que apostillar la noticia, la vergonzosamente buena noticia, comentando que no ha sido poco el daño hecho al ambiente y al monte y que si ahora termina es para pasar al recuerdo como ejemplo de incuria, abandono y fomento de la degradación. No fuéramos encima a caer en la ridícula actitud de querer celebrar alguna fiesta.

### Ibiza y Miami ciudades hermanas

El alcalde de Ibiza, Juan Prats Bonet, ha recibido hoy la llave de la ciudad de Miami, en el estado de la Florida, de manos de su alcalde, Maurice Ferre.

En una ceremonia en la que ambas poblaciones se declararon «ciudades hermanas», Ferre recordó que Miami, con una población que ya sobrepasa los 750.000 hispanos, «tiene también un sentido hispano de la cultura».

El alcalde de Miami dijo que el crecimiento del idioma español en dicha ciudad había sido muy rápido, debido a que hace tan solo veinte años solo el 3 por ciento de su población era hispana, mientras que ahora sobrepasa ya el 40 por ciento.

«Miami es una de las capitales más importantes de Hispanoamérica y es hoy un centro comercial y financiero interamericano de primer orden», dijo Ferre al mencionar que también la intensa actividad turística de esta ciudad le unía a Ibiza.

«Ibiza representa la belleza natural del Mediterráneo y es un centro turístico de extraordinaria belleza», dijo Ferre a Prats, quien manifestó que su visita tenía como principal objetivo el de fomentar «los lazos entre las dos ciudades».

### Memoria de un año en el Ayuntamiento de Calviá



Con ocasión de la presentación de un folleto turístico se comentó a los medios informativos el cierre de actividades del incinerador de basuras a cielo abierto de Calviá. El ayuntamiento de aquel próspero y amplio término ha elaborado ya algunas de las previsiones de acción municipal para 1982 y vale destacar de entre ellas: a) la ejecución de las obras y los expedientes administrativos en trámite actualmente; b) la ampliación del aula pre-escolar de Capdellá con ordenación y cerramiento de parcela; c) la ordenación de los terrenos adquiridos en Calviá villa; d) construcción de nueva estación impulsora en Magalluf; e) construcción de dos aulas de pre-escolar en Palma Nova; f) estudio para posible residencia de ancianos en Calviá; g) acondicionamiento de aceras en la Avenida de Paguera; h) ordenación de la plaza de la Iglesia en Paguera; i) explotación sondeos Ses Algorfes; j) ejecución pasos peatonales en Illetas, Cas Catalá y Portals Nous-Bendinat; k) segunda



fase de agua y alcantarillado en Calviá y Capdellá; l) acondicionamiento camino de Ses Corterades que conduce desde Escuelas a carretera de Palma Nova; m) asfaltado en zona baja de Portals Nous; n) reforma y mejora de servicios campo municipal de deportes; o) ordenación zonas verdes municipales, bacheo general en el término y mejora alumbrado público en Paguera.

Esta es la promesa de acción municipal oficialmente hecha por la alcaldía de Calviá para el año en curso.

Con estas previsiones de actividad cabe esperar un bien dotado presupuesto, actualmente en fase de elaboración todavía no aprobado.

Con relación a los Premios Calviá, dice el alcalde que si bien pueden ser cuestionados por diferentes sectores sirven al propósito de potenciar la cultura al máximo. Reconoce el alcalde su importante coste pero subraya a cambio la gran participación de extranjeros en los mismos lo cual asegura que revierte en una promoción turística del término. Añade que los premios sirven a la formación de un patrimonio artístico municipal. Por todo ello asegura que deben potenciarse, corrigiéndose, eso sí, los errores advertidos.

Un repaso a 1981 que en definitiva quiere ser un alentador pórtico al presupuesto de 1982.



RESTAURANTE

C/. Bellver-Terreno Tel: 281814

AHORA!

cada mediodía, un «PLATO DEL DIA ESPECIAL» y diferente cada día «MARIO'S un Restaurante con siete años de buen prestigio»

Horario Almuerzo: 13,00-15,30 hrs.

Horario Cena: 20,00-24,00 hrs.

(Cerrado los martes y miércoles a mediodía)

También a la carta



AYUNTAMIENTO DE MARRATXI  
BALEARES

En el Boletín Oficial del Estado de día 13 de febrero de 1982, aparece publicada la convocatoria de licitación, mediante concurso, para la contratación del servicio municipal de recaudación de valores en recibo y certificaciones de descubierto en su período voluntario y ejecutivo, por el sistema de gestión directa en la que se expresan las circunstancias detalladas de la licitación. El plazo de presentación de plicas termina el día 9 de marzo de 1982, a las 14,30 horas. El lugar de presentación de las plicas es la Casa Consistorial sita en La Cabaneta, ante el Secretario de la Corporación o funcionario que el mismo designe.

Marratxi a 18 de febrero de 1982  
El alcalde,  
Fdo. Guillermo Vidal Bibiloni



AYUNTAMIENTO DE MARRATXI  
BALEARES

En el Boletín Oficial del Estado de día 13 de febrero de 1982, aparece publicada la convocatoria de licitación, mediante concurso, para la contratación del servicio municipal de recaudación de valores en recibo y certificaciones de descubierto en su período voluntario y ejecutivo, por el sistema de gestión directa y en la que se expresan las circunstancias detalladas de la licitación. El plazo de presentación de plicas termina el día 9 de marzo de 1982, a las 14,30 horas. El lugar de presentación de las plicas es la Casa Consistorial sita en La Cabaneta, ante el Secretario de la Corporación o funcionario que el mismo designe.

Marratxi, a 18 de febrero de 1982.  
El Alcalde,  
Fdo.: Guillermo Vidal Bibiloni.

## Manacor tiene 24.197 habitantes



### Hoy, miércoles 24

#### CINES

Cine Goya: «Objetivo sexo» y «Perros callejeros II».  
Cineclub «Perlas Manacor»: «Atlantic City» (Imperial, 21 h.)

#### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Jorge Servera (Pl. Calvo Sotelo).

#### URGENCIAS

Policía Municipal 550063; Policía Nacional 550044; Parque Bomberos 550080; Ambulatorio Insalud 552393; Guardia Civil 550122; Guardia C. Tráfico 551996; Clínica Municipal 550050; Ambulancias 550063.

#### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8'30-10'00-14'45-18'00; Palma-Manacor: 10'00-13'30-17'15-19'45; Manacor-Porto Cristo: 7'30-10'00-11'15-14'45-18'30-20'45; PortoCristo-Manacor: 8'00-9'40-12'50-17'30-19'15-20'00; Manacor-Calas Mallorca: 7'45-19'00; Calas Mallorca-Manacor: 7'45-19'00.

Desde el pasado lunes es tiempo para consultar el censo elaborado por el Instituto de Estadística y que como ya señalábamos hace unos días desde estas páginas, se encuentra a disposición, del vecindario en las oficinas del Ayuntamiento de Manacor.

Dicho documento hemos consultado para ofrecer a nuestros lectores los datos globales que se refieren al municipio manacorense y que son los siguientes:

Residentes hay 11.869 habitantes varones y 12.093 mujeres, lo que da una cifra global de 23.962 habitantes; a ellos hay que añadir 162 varones ausentes por 73 mujeres ausentes; 48 transeúntes varones por 23 femeninos; sumando el total de la población de hecho 11.917 varones por 12.116 mujeres, lo que da un total de 24.033 habitantes como cifra global de la población de hecho.

En cuanto a la población de derecho, se desglosa en 17.449 vecinos y 1.748 domicilios, lo que da un total de 24.197 habitantes, una cifra que se queda algo lejana todavía de los 25.000 habitantes en números redondos, dado el virtual estancamiento en que se encuentra Manacor, según el indicativo de las cifras.

Como últimas observaciones, cabe señalar que las mujeres aventajan ligeramente a los hombres y que en ciertos sectores ajenos a las cifras oficiales, se sospecha que la cifra global del censo puede quedar por debajo de las cifras reales, si nos atenemos a la desidia que demostraban buen número de ciudadanos los requisitos burocráticos propios de todo censo, cuando se realizó hace algo más de un año.

Foto: ALFONSO



## Nova revista cultural: «Soterrani»

Aquest passat cap de setmana, ha vist néixer una nova publicació específica de temes culturals, —poesia, pintura, dibuix, cinems, música, etc.— que un grup irconformista de gent jove

ha prepsrat amb un entusiasme y dedicació poc freqüents, dins el món materialitzat d'avui, oerque «Soterrani» —així és diu la publicació—, s'ribàs al carrer. Es tracta d'una realitza-

## Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Recibida una reclamación justificada y demostrada según el acta, por parte del Olímpic-A, acerca de que el jugador Onofre Riera fue quien marcó el gol en el último desplazamiento frente al Español de Barcelona y no su compañero Mut, rectificamos gustosamente la clasificación general respecto a la semana anterior.

El equipo de redactores deportivos de «Baleares» en Manacor, lamenta asimismo la grave lesión tenida por el jugador Onofre Riera en el transcurso de un entrenamiento el jueves de esta semana, ya que ha estado en cabeza de la clasificación casi desde los comienzos de temporada y era un serio aspirante a conseguir este trofeo al máximo goleador local, organizado por nuestro periódico.

#### JORNADA 25

Sigue la sequía goleadora de nuestros delanteros, que en total sólo marcaron 3 goles, quedándose inéditos los de Porto Cristo en su desplazamiento a Selva.

Lull (Manacor) consiguió 1 gol frente al Binisalem. Carrió y Mezquida (Olímpic-A) marcaron 1 gol frente a Terrassa.

#### CLASIFICACION GENERAL

14 goles. Onofre Riera (Olímpic-A)  
10 goles. Caldentey (Porto Cristo)  
9 goles. X. Riera. (Manacor)  
8 goles. Lull (Manacor), O. Ferrer (Porto Cristo) y Mut (Olímpic-A).  
7 goles. Mondéjar (Porto Cristo)  
6 goles. Mezquida (Olímpic-A)  
5 goles. Díaz (Porto Cristo)

ció prou original i ambiciosa de 34 planes, servides dins una carpeteta blava fermada amb llacets colorats de roda que presents uns treballs originals de gent manacorina, uns rea-

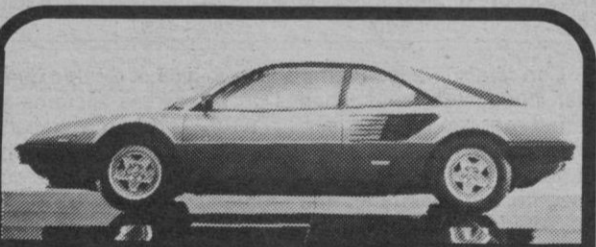
litzats per sistema «offssset» i altres full d'artesanía fets a ma, el que enredoneix la valús de cada exrmpplr.

J.M.S.

## COMPRAMOS HOTELES

superiores a 200 plazas  
Cualquier punto de Mallorca

Concertar entrevista Tel: 282847. Sr. Bauzá, de 10 a 12 mañanas.



## GRANDES COCHES A PRECIOS PEQUEÑOS

Durante dos semanas ponemos a la venta los mejores coches de ocasión que hemos recogido a cambio de BMW

BMW — 520	PM-T
BMW — 323 IA	PM-P
BMW — 318	PM-U
MERCEDES 300-D	PM-P
PEUGEOT-504	PM-M
TALBOT 150	PM-M
CX-PALAS	PM-I
SEAT-132	PM-L y O
FORD FIESTA	PM-K
R-30	PM-H
FORD GRANADA	PM-P

#### MOTOS:

BMW-R-80 GS	PM-U
HONDA 900	PM-S

### REX MOTORS S.A.

Juan Alcover, 22  
Tel. 46 26 38  
Palma de Mallorca

## La siesta de C.D.

Josep M<sup>a</sup> Salom

Mientras en todo el país y hasta en las islas parece que estamos asistiendo a una potenciación de CD, desde que Fraga decidió iniciar una nueva reconquista política de España empezándola por Galicia; aquí da la impresión de que el partido como tal, está echando una siestecita en momentos que semejan propicios para ensanchar su base electoral, tras el vapuleo impositivo que está llevando a cabo Gobierno y Municipio, cada uno por su cuenta, y todos a costa del contribuyente.

Será una siesta real, o una cortina de humo para disimular operaciones de mayor alcance? He ahí el dilema imposible de despejar ahora, pero que sí el paso del tiempo nos aclarará.

Y digo esto, convencido de que poco le costaría en apariencia el transvasar a sus filas algún edil de otras formaciones políticas con representación en el Consistorio, ediles de otras formaciones cuyas crisis son más ostensibles, unas porque les vienen de sus partidos a nivel estatal o regional, y otras por afectar a grupos independientes que andan buscando una salida a su situación actual, intentando la integración en algún partido con un mayor abanico de posibilidades, para no quedarse en fuera de juego en la

próxima citación a las urnas para cubrir el cotarro municipal.

En Manacor, CD como grupo municipal sólo tiene licencia para incordiar. Es curioso el trancazo que le ha asestado una y otra vez el alcalde Lull, cuando Coalición fue el principal apoyo de su antecesor alcalde, Llorenç Mas, del mismo CDI progenitor de Lull a la vida política.

Licencia que todavía no utiliza siempre, porque no deja de ser chocante que Pedro Sureda —en ausencia de Jaime Llodrá— votara afirmativamente la última remodelación en la que les dejaban sin una mala Delegación que llevarse a la boca. No en vano en esta ocasión le diría bromando el líder de MA que «els únics bords sou voltros». Qué hace pues CD partido?

Si no tiene responsabilidades de trabajo ni de gobierno alguno, su siesta es incomprensible para cualquier ciudadano que siga el deambular de los grupos políticos; todá vez que las condiciones generales son óptimas para dar un golpe de timón en la recomposición de fuerzas en el seno consistorial, ya que el horizonte de su techo nacional no puede estar más despejado en cuanto a camino a seguir, y sus luchas internas si es que las hay, pasan desapercibidas a nivel de calle.

## Sineu:

# II Certamen Nacional de poesía y prosa

El «Centre Cultural Sinium», Sineu (Mallorca) convoca el II Certamen Nacional de Poesía y Prosa, que se regirá por las siguientes bases

#### BASES

1. Podrán concurrir los escritores afincados en el territorio nacional.
2. Los trabajos podrán redactarse en cualquier lengua románica de España.
3. Deberán mantener la condición de originales e inéditos así como no haber sido galardonados en otros concursos o certámenes.
4. El trabajo en prosa consistirá en un cuento, o prosa lírica, tema libre, con una extensión máxima de diez folios.
5. El trabajo en verso será de tema libre, con libertad en la forma y métrica.
6. Los trabajos se presentarán bajo un lema en versión triplicada, mecanografiados, a una sola cara, a doble espacio, en tamaño folio, junto con un sobre en cuyo interior figuren las señas personales del autor: nombre y apellidos, dirección postal, teléfono.
7. Se remitirán, antes del 17 de abril, al Sr. Presidente del Centro Cultural «Sinium», Plaza Mercat s/n. Sineu (Mallorca).

8. El Jurado calificador de los premios estará constituido por: Don Rafael Jaume Mulet, don Miguel Pons Bonet, don Miguel Gayá Sitjar, Srta. Antonia Mas Bergas y Srta. Catalina Escalas Cañellas.

9. El veredicto inapelable del Jurado se hará público en la prensa y radio y se comunicará telefónicamente a los vencedores.

10. Los trabajos galardonados quedan en propiedad de la entidad organizadora quien podrá proceder a su publicación (total o parcial), sin que ello suponga derechos literarios de autor.

11. Los trabajos concursantes que no fueren galardonados no serán devueltos.

12. Se establecen dos premios de 50.000 pesetas cada uno, para los trabajos en verso y prosa, respectivamente.

13. Se concederá un premio de 25.000 pesetas al mejor poema en verso que exalte la bella estación de la Primavera, en cualquiera de sus aspectos (floral, profano, religioso, etc.).

14. La simple participación en el Certamen supone la aceptación de las presentes bases.

15. La entrega de premios así como la lectura de los trabajos galardonados tendrá lugar en el marco de una fiesta que se celebrará el sábado 1 de mayo de 1982, acto al que deberán asistir los autores premiados.

# Lloseta: III fiesta de carnaval

M. Medina

El pasado domingo con motivo de la celebración de la III Fiesta de Carnaval todo el pueblo salió a la calle para presenciar el gran desfile de disfraces y carrozas, que se dieron cita en la explanada del Campo Municipal de Deportes para participar en la fiesta, se dio la salida a las 4 de la tarde para hacer el recorrido por todo el pueblo y con el final en la Plaza de España, hay que destacar la excelente organización de la comisión de festejos ya que todos los actos resultaron un éxito.

A las 6 de la tarde en la Plaza de España el grupo de bailes mallorquines «Estel del Cocó» hizo una demostración de su repertorio, la cual tuvo que suspenderse media hora después del comienzo, a continuación se pasó a dar el fallo del jurado, el cual se las vio a la hora de dar su veredicto.

El primer premio se concedió a la carroza «Ses Matances» presentada por los mismos participantes que el año anterior, el 2º. pue-

to fue para «Los Caníbales» 3º. clasificado «To ze compra» 4º. «Viva los novios» 5º. «El circo».

## BODAS DE PLATA

El próximo día 2 de marzo celebrarán las bodas de plata matrimoniales los cónyuges don Lorenzo Coll Riera y doña Margarita Ramón Ramis, desde estas líneas queremos felicitarles y desearles que puedan celebrar las de oro juntamente con sus hijos y familiares.



## ANDORRA

Les Escaldes

HOTEL DELFOS

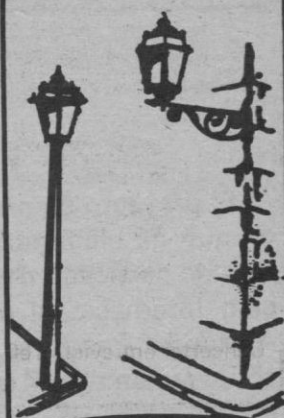
200 habitaciones con baño

Méxima seguridad contra incendios

Reservas:

Telf. 24642. Telex 242

## FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

Costa y Isobers nº9-tel.46 2766

## II FESTIVAL DE TEATRE

Conferència a càrrec de

☆☆☆

JOSE M.<sup>a</sup> VALVERDE

«varios aspectos del teatro»

☆☆☆

DIMECRES DIA 24 20 HORES

ESTUDI GENERAL LUL.LIÀ



## Andraitx - Calvià

### No será apto para cardíacos

G. Genovart

Puede ser el partido de las «dimisiones». Puede, incluso, afectar seriamente al futuro de las dos entidades, como tales, así sea el tanteo que registre el marcador, al final de esos noventa minutos, que aconsejamos no sean presenciados, para esos «forofos» incapaces de controlar su sistema emocional.

Habrán podido comprobar que nos referimos al «envite» que el próximo domingo a partir de las cuatro de la tarde, tendrá lugar en el amplio y remozado rectángulo de «Sa Plana» y en donde competirán en envite, enconado y rivalidísimo de verdad, por no decir encarnizado, los vecinos y siempre tradicionales rivales, Andraitx y Calvià.

Nadie, absolutamente nadie de cuantos les «interesa» el momento futbolístico que «viven» ambos equipos, ignoran del momento delicado por el que atraviesan, cara a conseguir como mal

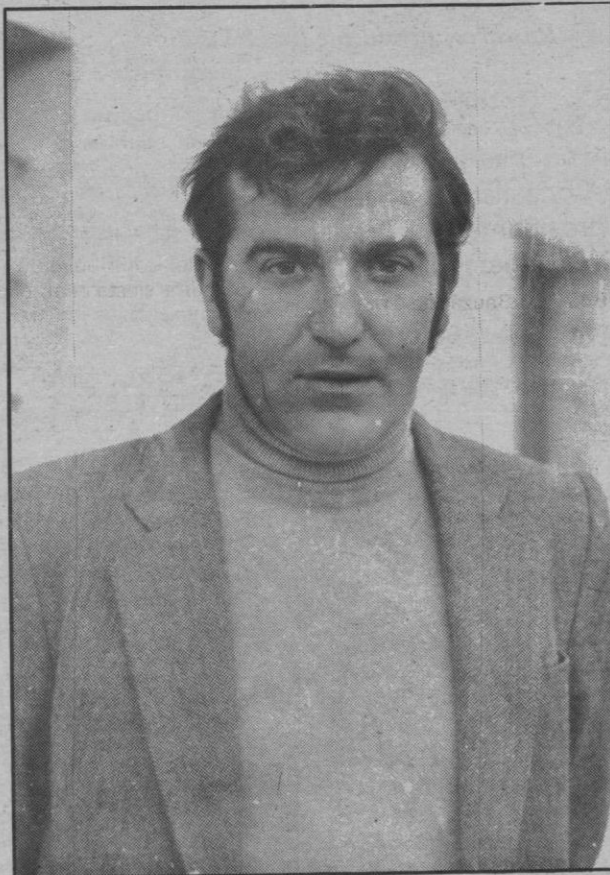
menor, salvar la permanencia en la categoría. Trece son las jornadas que aún faltan para finiquitar la competición. De momento, dá sensación tan prolongado tiempo, de que aún quedarán ocasiones para arreglar el estropicio. ¡Cuan equivocados están, si de veras existe alguien que mantenga tamaña ilusión! Urge, fíjense bien, tanto para un equipo como para el rival, intentar por todos los medios lícitos y a su alcance, acumular cuantos puntos mejor, y luego... dotarse de entusiasmo y moral, para emprender la difícil singladura del emotivo «sprint» final, con bagaje suficiente de pundonor, con miras puestas en la satisfacción del deber cumplido, que representaría colaborar con la salvación de sus respectivos equipos.

Conseguimos dialogar con el presidente del conjunto local, Guillermo Bonet, en ocasión de la confrontación que tuvo lugar el pasado fin de semana en Paguera. Faltaban

como habrán comprobado, muchas fechas para ese encarnizado «derby» que asoma en lontananza, y al referirme a lo que podía ocurrir caso se consumara una derrota de su equipo, precisamente frente a su vecino y siempre rival, tras hacernos fotografía «visual» de pies a cabeza, nos contestó, que no cabía en la mente de ningún entendido, de que lo que le insinuábamos, pudiera tener efectividad.

Insistimos en los rumores poco boyantes y atrayentes que últimamente han venido circulando, sobre «dimisiones a go-gó», de forma especial la del responsable técnico, caso se consumara la derrota, y de inmediato nos espetó, de que a pesar de cuanto se había venido rumoreando, de que el «ambiente actual» a todos los niveles del club, no puede gozar de mejor estado de salud.

Anoche (y cuidado que es fresquito) mantuvimos breve cambio de impresiones con Jaime Fiol, quién de



Jaime Fiol, entrenador del Andraitx

inmediato nos manifestó que en cuanto a dimisiones «nada de particular», por lo tanto lo único que le preocupa, lo que le quita el sueño de verdad, es ese tremendo envite a disputar, y en el que confía (habida cuenta que podrá contar con todos los efectivos de la plantilla, aligerados totalmente de lesiones)

que la flauta lleve a sonar, y que no sea de casualidad.

Y nada más, todo se centra pues, en el espectacular encuentro, que para solaz de la totalidad de aficionados de las dos poblaciones, se iniciará el próximo domingo a partir de las cuatro en punto de la tarde.

Alexander Paschkes, presidente de IFTO:

## «El programa de invierno es un enriquecimiento de la oferta»



Alexander Paschkes, presidente de IFTO

José M. Mateos

El proyecto de promoción invernal de Mallorca que ha elaborado la Conselleria de Turismo ha sido calificado por el presidente de la Federación Internacional de Tour Operadores (IFTO), Alexander Paschkes, como «el principio de una cooperación» y «el enriquecimiento de una oferta».

Alexander Paschkes, quien ha cursado una corta visita a Mallorca asistió a la presentación del nuevo folleto turístico de la costa de Calviá —declaró— sobre el plan «Un invierno en Mallorca» que «es una iniciativa que por primera vez parte no sólo de la administración pública, sino de los destinos turísticos, una acción hasta ahora inédita. En cierto modo, pudiera decirse que es una competencia con los mayoristas, pero no es así. Es algo natural, lógico y justo que un destino cuide en hacer una oferta nueva, diferenciada, y que trata de independizarse del sistema clásico de promoción. Por ello, creo que es el principio de una cooperación, un paso a la unión del sector y con los transportistas».

Insistió otra vez en que no representa una competencia: «Pudiera serlo si fueran dos ofertas las que se lanzaran en los merca-

dos exteriores. Por ejemplo, que el programa anunciase unos determinados lugares para jugar al tenis, sitios que fuesen los mismos que el tour-operador incluyera en sus folletos. Pero no es así, puesto que la idea, por lo que he hablado con el conseller de Turismo, es enriquecer la oferta simplemente... Por ejemplo, encuentro que la promoción de unas excursiones a pie es algo muy aceptable, una iniciativa que llamará la atención sobremanera, pues es lo que los turistas buscan».

Se refirió asimismo al éxito previsible del programa: «En Alemania, y hablo de este país porque es el mercado que mejor conozco —Alexander Paschkes es directivo de «Neckermann»— puede tener un gran futuro, ya que, en suma, el proyecto no promociona un destino, sino que da unas razones para visi-

tarlo. Y hay un alto potencial de clientes a traer, un turismo muy diferente del de las vacaciones escolares, que hasta ahora no encontraba una causa para viajar en invierno a Mallorca».

### GARANTIA PARA LOS HOTELEROS

A la pregunta de la actual situación de «Laker-Berlin», contestó que «no hay razón alguna para temer su desaparición», aunque es probable que las acciones que tenía sir Freddie Laker sean adquiridas por un nuevo propietario. «Es un tour-operador «pirata», con precios muy agresivos y que, por tanto, están muy bien para el consumidor. Y además no sólo operaba con «Laker Airways», sino con otras compañías».

Se le planteó la cuestión de que los hoteleros son siempre los que sufren las consecuencias de los colapsos financieros de los mayoristas, a lo que adujo que encontraba perfectamente lógico que dichos empresarios, en cuanto tuvieran noticias de que un transportista atravesase dificultades, exigieran un aval al tour-operador: «Creo que si los hoteleros hicieran esto y observarían atentamente la marcha del mercado,

«Los hoteleros han de exigir garantías a los mayoristas si hay sospechas de insolvencia»

no se quedarían con saldos negativos en sus cuentas». Por último, manifestó que se están llevando a cabo unas negociaciones con la Subsecretaría de Aviación Civil para un reajuste y el establecimiento de unas nuevas normas sobre el cupo de participación de las «charter» españolas en los mercados internacionales.

Señaló además que en España se estaba llevando a cabo una política incoherente en el tratamiento de la aviación comercial: «Hasta ahora, los aviones que desechaba «Iberia» pasaban a utilizarse por las otras compañías y de ahí la deficiente flota que las restantes empresas tenían. En Inglaterra, por ejemplo, los aparatos más idóneos, más ajustados a las necesidades del mercado y de las contrataciones, corresponden a las «charters», ya que son las que más vuelos realizan, como lo demuestra el hecho de que algunos aviones de líneas inglesas hagan más de cuatro mil horas al año. Nosotros, en suma, contrataremos con las empresas españolas siempre y cuando sus aviones estén en buenas condiciones, sean modernos y satisfagan las necesidades del mercado».

Foto: Delphi

Los beneficios ascendieron a 675 millones

\*\*\*

Se tributó a Hacienda más de 300

\*\*\*

A la izquierda, Ignacio Jiménez, director general del Casino Mallorca, y Joaquín Rana, director comercial.



## Casi 3.500 millones de pesetas se jugaron en 1981 en el Casino

Durante el año pasado, se cambiaron —lo mismo: se jugaron 3.440.932.000 pesetas— tres mil cuatrocientos cuarenta millones novecientos treinta y dos mil pesetas— el casino de Mallorca, ascendiendo los ingresos brutos a 677.000 pesetas —seiscientos setenta y cinco millones doscientos treinta y siete mil pesetas— tributándose a Hacienda más de trescientos millones de pesetas. Para este año, se espera recaudar 95 millones.

Es esta la primera vez en tres años —los que lleva funcionando— en que dicho centro obtiene una reantabilidad media, aunque aún habrá que esperar tres o cuatro años para que los resultados económicos comprendan beneficios importantes, según manifestó ayer su director general, Ignacio Jiménez, quien en compañía del director comercial, Joaquín Rana, se reunió ayer tarde con los medios informativos para presentar la memoria de actividades del «Casino de Mallorca», nuevo nombre de la sociedad (hasta ahora se llamaba «Casino Sporting Club Mallorca»).

Explicó el señor Jiménez que en España es muy difícil que estas empresas obtengan hoy por hoy unos réditos muy

altos en comparación a las inversiones realizadas, ya que la presión fiscal es tan fuerte que es imposible mantener un negocio. Sólo es posible mantener la asociación nacional que engloba a los casinos españoles, ya que la Administración solicitada de la posibilidad de admitir en sus instalaciones a personas que sean conocidas y que exhiban algún documento que acredite su identidad.

Manifiesta su confianza en el futuro de los casinos y concretamente del que dirige ya que había que ir a buscar una clientela preferentemente europea y no sólo como por regla general se piensa que excepto los propietarios de los pozos petrolíferos, los

restantes son árabes que actúan como intermediarios en los negocios y no dejan tanto dinero.

Indicó también que la calidad de los servicios del casino «es aceptable; a nivel europeo, aunque estamos prestando aún etapas para que las prestaciones sean mejores».

### 526 VISITANTES AL DIA

Entre los datos que contiene la memoria, reseñaremos que durante 1982 pasaron 191.074 personas por el casino, lo que arroja un promedio de 526 al día. De ese total, el 69'69 por ciento era de nacionalidad española y el 30'31 extranjeros.

Por lo que se refiere a los españoles, el 80 por ciento eran de Baleares, el 8'04 de Madrid, el 4'44 de Barcelona, el 1'07 de Valencia, y el resto de las demás provincias. En cuanto a los visitantes extranjeros, el 5'65 corresponde a británicos, el 5'03 a israelitas —y de un gran poder adquisitivo— y el 4'33 a alemanes. Los días preferidos de juego han sido el sábado (22 por ciento) y viernes (17'83). Las horas de mayor asistencia, de once a doce de la noche.

## Nuevo folleto turístico de la costa de Calviá

J.M.M.

El Ayuntamiento de Calviá ha editado un folleto turístico sobre dicho término municipal, guía que ha sido publicada en cuatro idiomas —inglés, francés, alemán y español— y que será distribuida entre las agencias de viajes tanto nacionales como del extranjero y en las oficinas de turismo en los países europeos.

El citado folleto, en que aparece ya el logotipo que se ha realizado de la costa de Calviá —un sol rojizo sobre el que destaca el nombre de la zona—, fue presentado el pasado lunes por la noche en el hotel «Albatros» en el transcurso de un acto que comenzó con la intervención del alcalde de Calviá, Francisco Font, quien explicó las características de la promoción que con este folleto se pretende llevar a cabo.

Luego tras un corto parlamento del primer teniente de alcalde, Antonio Palmer, tomó la palabra el conseller de Turismo, Pere Morey, y seguidamente el presidente de la Federación Internacional de Tour-Operadores (IFTO) Alejandro Paschkes. También acudieron a la presentación el jefe provincial de Turismo, Matías Mut y el presidente del Fomento, Paulino Buchens, además del director general de la Conselleria de Turismo, Antonio Tarragó.

El librito, profusamente ilustrado, comienza con una descripción breve de Mallorca, para, a continuación, pasar a detallar las características generales de

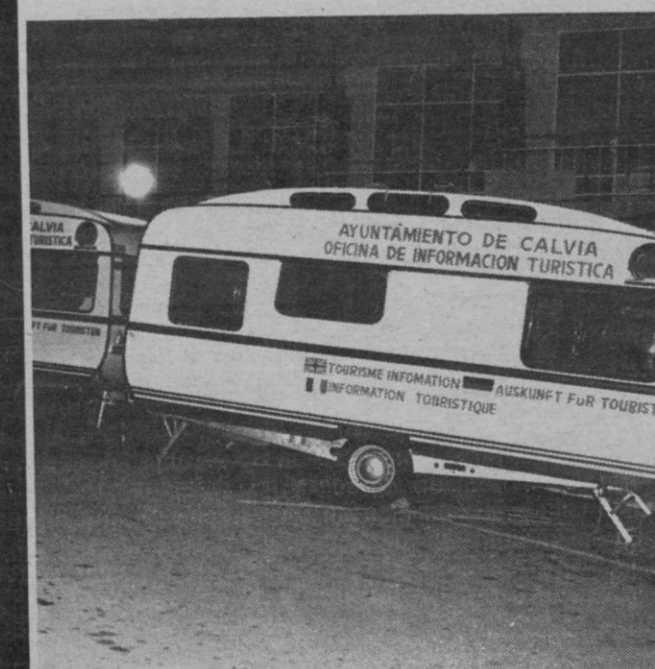
la costa de Calviá, zona de la que se hace además una reseña histórica.

La novedad y quizá la máxima importancia de la guía estriba en que por primera vez un folleto de aquel término se ha hecho por zonas, es decir, muestra, por separado, facilitando información muy precisa y detallada, cada uno de los lugares de que consta el término municipal: Calviá, Capdellá, Cas Catalá, Illetes, Portals Nous, Palma Nova-Magalluf, Santa Ponsa-Costa de la Calma, Paguera y Cala Fornells.

La última parte está dedicada a la información sobre servicios de transportes, gasolineras, bancos, teléfonos, urgencias, excursiones, hoteles, restaurantes, cafeterías, salas de fiestas, gastronomía, puertos deportivos, casino y lugares donde pueden practicar deportes, especialmente el golf.

En el transcurso de este acto, se presentaron también dos «roulottes» que han sido acondicionadas para actuar como oficinas itinerantes de promoción turística.

Foto: Delphi



Dos «roulottes» actuarán como oficinas de información turística itinerantes.

Foto: Cosme Vives

## Cartas al director

### Elecciones en el Colegio de Médicos

Preocupado y perplejo me he quedado tras las elecciones celebradas en el Colegio de Médicos, a causa de los ataques, intrigas y acusaciones que recíprocamente se dirigieron entre sí los dos candidatos a la presidencia Dr. Alastuey y Dr. Cifre, en los días preelectorales. ¡Qué poco señorío! ¡Cuánto me intranquiliza pensar que nuestra salud está en manos de quienes, en vez de preocuparse por la mayor eficacia de su profesión, se han dedicado a desprestigiar recíprocamente, a «descubrir trapos sucios» y a tramar intrigas entre sí!

No hace mucho tiempo los abogados de Baleares celebraron también elecciones y pienso que quienes compitieron entonces

por la presidencia de dicho colegio profesional (los abogados Rafael Perera y Juan López) fueron mucho más «señores». Se respetaron y hasta se elogiaron a través de la prensa en los días precedentes a las elecciones. Y cuando, por muy escasos votos de diferencia, el abogado Juan López ganó el cargo, su contenido Rafael Perera se apresuró a felicitarle públicamente y a darle un abrazo. Ahora en cambio, en las elecciones de los médicos, tras la victoria (por un abultado número de votos) del Dr. Alastuey, su contrincante Dr. Cifre ha reaccionado hablando de... «impugnación de las elecciones» ¡Qué diferencia de estilos! Le saluda atentamente

J.F.

### Fraga y el Centro de Formación Profesional

El claustro de professors de l'Institut de Formació Professional de Lluçmajor, davant la notícia publicada al diari «Balears» del 19 de febrer de 1982 amb el títol «Fraga se interesa por el Centro de Formación Profesional de Lluçmajor», volem manifestar el següent:

Primer.— Es cert que ens dirigirem al Ministeri d'Educació i Ciència sol·licitant la concessió al nostre centre del segon grau de Formació Professional de les branques d'administratiu, d'electricitat i d'automoció, però ho férem durant el curs 80-81, mitjançant escrit dirigit a la delegada provincial de data 27 d'abril de 1981.

Segon.— El ministeri accedí a part de les nostres peticions, i en data 31 d'agost de 1981 sortí publicada al B.O.E. l'autorització al nostre institut per poder impartir ensenyances de segon grau, branca d'administratiu.

### L'Entesa campanera i Es Trenc

Els firmants d'aquest escrit, tots membres de «Entesa Campanera», volem mostrar públicament la nostra disconformitat amb l'actuació de dos dels regidors de la Candidatura que, al darrer Pleinari de l'Ajuntament, donaren la seva conformitat a l'aprovació dels plans d'urbanització de Ses Covetes Foresta i Ses Covetes, S.A.

Aquest vot afirmatiu s'ha d'entendre com vot particular que, lluny de representar l'opinió majoritària DE LA Candidatura, romp un dels acords sobre els que es fonementava i que la feren possible: l'oposició a aquestes urbanitzacions per tal de protegir, d'una manera efectiva, una de les darreres zones privilegiades i de més gran importància ecològica de Mallorca.

No som uns contraris sistemàtics de les urbanitzacions. Afortunadament, Campos té altres zones on es possible un cert creixa-

ment turístic que seria perfectament compatible i assimilable pel nostre poble, sense que això suposés una hipoteca pel futur. El que no està tant clar, és que un augment de població de sis o set mil persones pugi esser la solució als nostres problemes.

Una vegada mes però, els interessos estrangers pareixen omnipotents i la submissió del nostre batle a aquets interessos es veu cada dia mes clara. Amb les promeses d'uns hipotètics beneficis (que cas de produir-se, serien per molt poques persones) nos vol fer combregar amb rodes de molí, amagant, d'una manera deliberada, els importants aspectes negatius.

Per això, nos sap greu que dos dels nostres regidors no hagin sabut veure la manipulació que s'ha fet d'aquest tema, espanyent una actuació que fins ara —i dins les reduïdes possibilitats com a grup minoritari— ha estat positiva, ignorant i deixant sense veu al Consistori a un important sector de la població cam-

panera que —i així ho hem pogut comprovar personalment— es contrari a aquestes urbanitzacions.

### Falsos inspectores del gas

Hay en Palma unos señores que se dedican a ir de visita a los pisos diciendo que son inspectores de «La Compañía del Gas» y que van para revisar la instalación. Si ven, es un ejemplo, que el tubo de goma es antiguo o, según su parecer, no es reglamentario dicen que tiene que cambiarse y que ellos traen repuestos. Si Vd. no quiere que se lo cambien le auguran toda clase de sanciones por parte de la compañía del gas y si se lo cambian ellos, le cobrarán cerca de

800 pts. diciendo que en el recibo entra también el desplazamiento, sólo cuestan una 185 pts. en el comercio. Sepan también que no son inspectores de la compañía del gas sino impostores que han visto un buen negocio con los incautos. La compañía del gas (GESA) no suele enviar inspectores ordinariamente y si los envía no le traerán ningún tubo sino que le dirán que lo cambie si no es idóneo o está caducado.

FIRMA:

POR EL BIEN COMUN

### Adiós, rurales

Recientemente el ayuntamiento decide suprimir la sección de rurales del organigrama de su plantilla. Desde ahora pasarán a denominarse policías de barrio, dos ditintos nombres para un mismo fin.

De las dos denominaciones —particularmente— prefiero la primera ya que esto de barrio, dicho en según en que forma y en Palma, significa algo así como «burdel», Casba, etc., etc.

Que vamos a hacer. Son tiempos nuevos. Antes maestros nacionales. Ahora profesores, etc., etc.

Con la desaparición del «rural» desaparecen más de 40 años de la presencia de una sección de la Policía de Palma.

Recuerdo de adolescente, que los rurales vestían de kaki, mientras sus compañeros de azul en invierno y de blanco y azul en verano.

Esta figura será reconocida por todos aquellos núcleos de población distantes del centro y situados en su periferia: Casa Blanca, San Jordi, C'an Pastilla, Son Ferriol, Coll den Rabassa, Molinar, Vivero, S'Indiateria, Son Sardina, Son Espanyol, Establiments, Secar de la Real, Son Inglada, Son Roca, Son Rapinya, La Vileta, Terreno —con su voluminoso rural Sr. Salord, más de 30 años en la barriada que sabe y sabía donde se escondían todas las ratas y no precisamente estas consideradas como animal, sino otras con dos patas— seguimos, San Agustín y Génova; estas y otras barriadas, como Camp-Redó, Plaza de Toros, etc. etc.

Estos policías estaban o vivían en sus barriadas y formaban parte de su entorno, conocían a la gente desde su niñez, pubertad e incluso asistían a sus bodas, bautizos y comuniones y a dar el pésame, en caso de fallecer alguno de los ciudadanos confiados a su consejo, compañía y vigilancia.

Figura entrañable juntamente con el alcalde de barrio, suprimido también del espacio ciudadano, sustituido por los presidentes de

asociaciones que en la mayoría de los casos no son escuchados y no conocen a sus convecinos; no como aquellos alcaldes de barrio, que lo mismo que el policía conocían al dedillo a todos y cada uno de los vecinos de su sector.

Ahora se dice que los policías de barrio, no se comprende, en que se basa aquel que puede y ordena tan para mí erróneo planteamiento —sin ánimo de ofender y con todos los respetos considero está equivocado—.

El policía rural o de barrio, debe de estar incardinado dentro de la población y formar parte del entorno del sector o barrio asignado. Son muchas más las ventajas que puede tener: lograr una información confidencial, resolver pequeños problemas de vecindad que pueden arreglarse sin acudir a denuncias o juzgados de guardia y otros muchos problemas, como muerte de ovejas por perros del mismo vecindario, mordeduras de perros a personas, muchas y múltiples pegas que se arreglaban con el «monisipal», expresión con que conocía la barriada, al único representante del ayuntamiento que tenían más a mano.

Los nuevos policías de barrio —que mal suena—, no viviendo entre su pueblo, no podrán nunca conocer de sus problemas y los vecinos no depositarán en ellos su confianza. Decían nuestro «monisipal», ahora dicen el policía que poco puede hacer ahora para defenderlos —a los vecinos— pues van desarmados. ¿Que garantías o protección pueden ofrecer patrullando de esta guisa? Los infractores saben que es una persona uniformada, desarmada, indefensa ante un arma blanca, grupo o persona sola armada con arma de fuego. No pueden intimidar a los amigos de los ajenos o a los alborotadores.

No vale decir que llevarán un radio transmisor, que de poco les va a servir si se encuentran con problemas, directo o inmediato. Supongo que los delincuentes no

se austeren por transmisor más o menos ya que cuando lleguen los disminuidos de la sección de U.I.I. También han visto mermado las atribuciones de creación, pues ya no llevan cuerdas, extintores, ánimos ni espíritu de lucha que tenían en un principio. Ahora, si acuden a una llamada van por su cuenta y riesgo. Si en el interín sufren un accidente, tanto si tienen razón o no. ¿Que pregunten al conductor de una de estas unidades que le pasó en Teniente Sánchez Bilbao. Dos días de sanción por tener un accidente cuando acudía a requerimiento de una señora a la que su marido perseguía con un cuchillo.

Por último no se comprende como la CAEB dio las gracias por la creación

del servicio de la policía de barrio, cuando fue este mismo ayuntamiento quien los quitó.

Dice la canción que con el tiempo y un ganchillo hasta las verdes se alcanzan. A lo mejor con un pito y una porra se podrá dar una cumplida protección ciudadana. Con el tiempo y en cien años, todos calvos.

Por último, ¿verdad que antes con solo 250 policías se veían más por la barriada y las calles? ¿Qué no? Dese usted una vuelta por Palma. Verá el caos reinante y a ningún policía cerca, tal y como ocurría antes. ¿Estarán camuflados? Claro que como las ciencias adelantan que es una barbaridad, ¿quién sabe? Uno que le basta con ser CLAUDIO.

### Derecho y fuerza

M. Ramis Alonso



No basta para alcanzar algo, tener derecho a ello. Si no hay una fuerza eficaz para obtener lo que pretende el derecho, éste se queda en simple aspiración o deseo.

De no asociarse derecho y fuerza, nada conseguirá quien pretende tener derecho.

Lo que siempre ha dominado en cualquier tiempo y circunstancia, es la fuerza.

Y hablando de fuerza, no me limito a apuntar a fuerza física.

Hay fuerzas superiores a la física. Por ejemplo, la fuerza de la recomendación.

Pero, paremos la atención. Y veamos de dónde puede venirle la fuerza a la recomendación.

Es un campo ancho que se extiende con relaciones políticas y sociales, de inteligencia y voluntad, de amparo y de agradecimiento, que logran encauzar vigoroso entusiasmo hacia un fin elegido.

Lo que siempre valdrá es tener derecho. Aunque haya que esperar la circunstancia propicia de ser ejercido.

El valor de un derecho se hace sensible en quien, sin ocupar un puesto, todos le consideran dignos de ocuparlo.

Y en este caso, hasta el no ocupar el puesto es una ventaja, porque le deja libre de la carga, a la vez que le viste de honor.

Notemos, además, la diferencia entre ocupar un puesto, y el hacerse un puesto en la sociedad.

Los puestos oficiales han de ser ocupados por alguien. No se han hecho para quedar vacíos. Es de necesidad el estar ocupados. De ahí, la frase o dicho mallorquín: «Mai moren batles».

En cambio, hacerse un puesto es cosa individual y personal.

Con la muerte del individuo genial, desaparece, a la vez, el puesto que consiguió crear.

No hay serie standart RAMON Y CAJAL, UNAMUNO u ORTEGA GASSET.

Notemos, también, que la fuerza de una persona se apoya, a la vez, en su moral y en su cultura.

Lo que caracteriza a la persona fuerte y eficaz, es que no se deja llevar de los impulsos naturales y momentáneos.

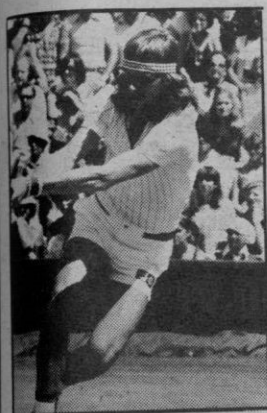
Todo lo pierde, quien abandona el dominio sobre sí mismo.

Los impulsos instintivos demandan mano fuerte sobre ellos, de quien está llamado a vencer como persona particular y social.

Para ese vencimiento regular y constante, es de importancia suma el haber adquirido el hábito de domarse en toda circunstancia.

Con este motivo es bueno recordar que no basta para alcanzar algo, tener derecho a ello.

La fuerza eficaz, en este caso, está en el hábito adquirido.



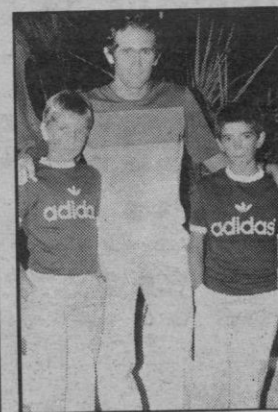
### Argentina, sin número uno

La Asociación Argentina de Tenis aguarda un informe del capitán del equipo de la Copa Davis, Carlos Junquet, respecto del número uno nacional, José Luis Clerc, quien comunicó su deseo de no tomar parte en dicha competición.



### Chile no saldrá a atacar

Al cumplirse el primer día de concentración de la selección chilena de fútbol, el entrenador Luis Santibáñez aseguró que «Chile no saldrá a atacar», en sus partidos del Mundial. Añadiendo: «El equipo será multifacético».



### Pirri ganó un «Citlalli»

José Martínez «Pirri», titular del Puebla de México, recibió un «Citlalli», como el jugador de mejor conducta en la temporada anterior. El futbolista español está rindiendo a satisfacción de los técnicos aztecas.

Televisado en directo a partir de las 20'30

# España - Escocia

La selección española de fútbol realizó ayer mañana un entrenamiento en el estadio «Luis Casanova» para el partido internacional amistoso que deberá disputar hoy frente a la selección escocesa.

Los 16 jugadores convocados por el seleccionador nacional, José Emilio Santamaría, realizaron primero unos ejercicios físicos, y luego otros con el balón en movimiento, para terminar con un partidillo en medio campo con dos equipos de 8 jugadores.

Los cuatro jugadores que resultaron con algunos golpes en los partidos del pasado domingo han evolucionado favorablemente y han entrenado con bastante normalidad. Se trata de Saura, Tendillo, Sánchez y Víctor, aunque Santamaría está pendiente del informe médico para saber definitivamente si podrá contar con sus servicios.

En el partidillo, los dos equipos estuvieron integrados por los siguientes jugadores:

Con peto rojo jugaron: Arconada, Alexanco, Jiménez, Camacho, Víctor, Alonso, Quini, y López Ufarte.

Con peto azul: Sempere, Tendillo, Juan José, Gordillo, Sánchez, Gallego, Saura y Satrústegui.

Terminado el partido, Santamaría manifestó que no facilitaría la alineación hasta las 6 de la tarde. No obstante comentó que la ausencia de Zamora sería cubierta por Sánchez o Gallego, y que, en líneas generales, mantendría el mismo esquema de juego que en partidos anteriores.

«Hemos procurado —comentó Santamaría— jugar con todas las selecciones de Europa, a excepción de Alemania que no ha sido posible, para que

nuestros jugadores entrenaran en contacto con las distintas escuelas de fútbol. Los escoceses pueden servir de referencia de lo que pueda hacer Irlanda del Norte».

De Escocia, Santamaría dijo que «tiene un buen equipo, que juega casi siempre un 4-4-2, con gente muy rodada a nivel internacional y que será una prueba más para los jugadores españoles».

De los jugadores españoles, Santamaría afirmó que «están evolucionando con regularidad dentro de sus equipos, ahora falta que se confirmen también a nivel internacional, tenemos también gente joven que viene pisando fuerte y que puede tener su oportunidad, no obstante, nuestro mayor problema es que vamos muy ajustados al tiempo».

Finalmente, Santamaría dijo que el resultado no le importaba demasiado, que lo fundamental era que los jugadores se compenetraran y que había un buen ambiente entre los seleccionados.

Por su parte, la selección escocesa también realizó ayer un entrenamiento en las instalaciones que el Valencia C.F. posee en Pater-

na. Su entrenador, señor Steain, tampoco quiso dar la alineación.

A falta de la confirmación oficial esta tarde, las alineaciones más probables de ambas selecciones podrían ser estas:

ESPAÑA: Arconada, Camacho, Alexanco, Tendillo, Gordillo, Víctor, Alonso, Sánchez o Gallego, Satrústegui, Quini y López Ufarte.

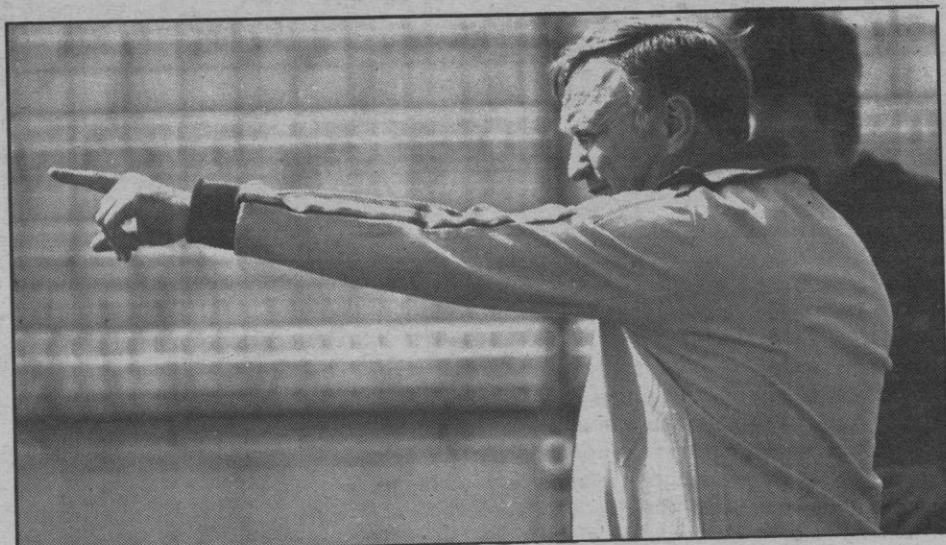
ESCOCIA: Rough, McGrain, Hansen, McLeish, Gray, Strachan, Sounes, Saitken, Brazil, Dalglish y Wark.

#### LA SELECCION SUB-21

La selección española de fútbol sub-21 entrenó en el estadio «Heliodoro Rodríguez López» de Tenerife, para el partido que disputará hoy frente a la selección alemana.

El conjunto de los seleccionados, a las órdenes de Jesús Pereda, realizaron una sesión de una hora, con ejercicios físicos al principio, un pequeño partidillo después, para acabar con algunos lanzamientos a puerta.

No hay contratiempos en el equipo hispano en cuanto a lesionados. Pereda cuenta con los 16 con-



vocados, y el propio técnico al finalizar la sesión preparatoria dió la formación que inicialmente saltará al campo ante los alemanes.

Será esta: Agustín, en la puerta; Diego, espinosa, Miguel Angel y Manolo, en la defensa; Roberto, Lumbrales y Parra, como centro del campo; y Pineda, Ito y Urbano en el ataque.

Como suplentes figurarán el resto de los jugadores convocados: Zubizarreta, Job, Jorge, Pedraza y Francisco.

Jesús Pereda volvió a demostrar su optimismo y esperanza de cara al partido, y se quejó un poco de malas condiciones en el terreno de juego, «algo vacheado por algunos sitios».

Luego agregó que quizás el estado del campo les podría perjudicar porque en un principio «nosotros so-

mos los que vamos a atacar más».

La selección de Alemania Federal tiene previsto entrenar esta tarde en el re-

cinto que mañana será sede del partido, y muy posiblemente el entrenador germano, Verti Vogts, de la lista del once inicial.

### Dos selecciones que se ignoran

Lorenzo Ripoll



Por séptima vez en el transcurso de 25 años, se enfrentarán las selecciones representativas de España y de Escocia, esta noche, en Valencia. Dos equipos que están preparándose para la fase final del inminente campeonato del mundo. El resumen de las confrontaciones de los dos equipos, no puede ser más igualado: Seis partidos, dos empates, dos derrotas, dos victorias cada selección. La mínima ventaja esta en los goles. Escocia marcó 13 y encajó 11 (la inversa para España).

Se da la coincidencia de que, el 5 de febrero de 1975, jugaron por última vez los dos equipos, en el mismo escenario de hoy: en el «Luis Casanova». Era valedero para la V Eurocopa. el resultado fue de empate a uno, goles marcados por Megido y Por Jordan. El conjunto español formó con Iribar, Sol, Benito, Camacho, Costas (Migueli), Claramunt, Quini, Villar, Gárate, (Megido), Asensi y Rexach.

De aquella élite, los únicos supervivientes, son Camacho y Quini. Son siete años de diferencia. Los dos equipos han mejorado notoriamente. España, por ser el anfitrión del Mundial. Ello obliga a superarse mucho. Los escoceses, porque van a más, como queda reflejado en el palmarés conseguido en las dos últimas temporadas.

Todo ello lo sabe Santamaría, quien insiste en que se sigue el objetivo de la línea de entrenamiento. «No puede haber todavía equipo definitivo —ha puntualizado— porque la lista concreta no se dará hasta el último momento, a fin de mantener alta la moral y la ilusión de todos».

Cada partido es un examen. Los últimos resultados obtenidos por España han sido positivos. Frente a un adversario que también puede serlo en el Mundial, un triunfo puede abrir mas las puertas del optimismo y, un tropiezo, puede frenar aquel. Pero el riesgo es necesario.



Quedan trece jornadas de Liga

# Panorama poco esperanzador para bastantes equipos



Club Deportivo Calviá  
Gabriel Genovart

A pesar de que aún restan TRECE jornadas para el finiquito de la competición tercerdivisionaria, muchos son los «pros y contras» que vaticinan toda clase de «atribuciones» para un montón de equipos amenazados de regresar a categoría inferior. Se diga lo que se diga, (añadimos nosotros), nada hay decidido ni por aproximación, a pesar de los triunfos del Calviá, Margaritense, Sóller e incluso del Xilvar.

Por lo pronto, la inminente jornada, el Calviá tiene «papeleta» erizadísima de dificultades en ocasión de tener la obligación de visitar a otro condenado casi sin remisión, como es su vecino y enconado rival el C.D. Andraitx, encuentro que encierra un sin fin de posibilidades para ambos, así se incline el marcador al final de los noventa minutos de lo que se augura, «terrible» confrontación. Luego, y de forma alterna, actuará en propio terreno frente al Murense para acudir a continuación al siempre difícil rectángulo del otrora favorito, y si decimos otrora, es porque a estas alturas pocas ilusiones debe mantener la S.D. Portmany. Eso circunscribiéndonos a sólo dos encuentros.

En cuanto al Andraitx, descontado lo que decíamos en el párrafo anterior referente a su envite contra el Calviá, se le presenta el panorama mucho más difícil, ya que a continuación le corresponderá «viajar» a S'Estanyol «margalidá», donde a

buen seguro se encontrará con un anfitrión, envuelto en toda clase de nerviosismos y hambre insaciable de puntuación, ya que dudamos pueda acumular algo de provecho en su visita ocho días antes, al siempre famoso «Es Torrentó».

El capítulo de salidas, de otro inmerso en la desesperación, como es el Santanyí, es algo mucho más complicado. De momento al domingo a Binisalem, y a continuación (seguimos refiriéndonos a los desplazamientos) Felanitx, Muro, Porto Cristo, Sóller, Ciudadela y Porreras «feudos que no es de esperar encuentre el terreno trillado. Con respecto a lo que tendrá en casa «Alayor, Andraitx, Portmany, Ses Salines, Xilvar y Spórting Mahonés. Como habrán notado en «Can Coloma» habrá encuentros no aptos para que según sistemas de control nervioso, habida cuenta de lo enconado que serán los partidos contra algunos de los equipos que como el Santanyí acudirán angustiados por lo que pueda suceder, casos del Andraitx, Ses Salines y hasta incluso el Xilvar, si por aquel entonces no tiene su «pa-



Club Deportivo Andraitx

papeleta» solucionada.

Y ya que acabamos de hablar del Ses Salines, actualmente con MENOS siete y diecisiete puntos en su haber, la salvación solo la puede encontrar, acumulando la totalidad de puntos que en su recinto municipal le corresponderá disputar. Un vistazo al calendario nos encontramos de que será anfitrión del Xilvar, Calviá, Sporting Mahonés, Manacor, Colerense, Binisalem y Felanitx. Siete partidos que pueden representarle CATORCE PUNTOS mientras que le quedará el consuelo de «poder soñar» en recoger algo de botín en las dificultosas visitas a realizar a Ciudadela, Porreras, Santa Margarita, Santanyí (ojo a este compromiso), Inca y Alayor. Como se ve, no es precisamente de color rosado, el horizonte que le espera.

Poca «chance» le otorgamos al titular del siem-

pre florido Valle, que solo suma en su casillero dieciséis puntos, por poca que sea la diferencia que media entre sus antecesores. Y basamos cuanto decimos, en que a pesar de repetir el próximo domingo en su rectángulo, el rival a recibir es nada menos que el casi imbatible líder Poblense, lo que caso la suerte se les muestre una vez más, esquivada en cuanto a sus ilusiones, se podría encontrar con dos negativos más, que para entonces, ya representaría su fatal condenación. Y dicho todo esto, creemos que huelga hacer repaso a lo que le queda por disputar. Eso sí, caso consiguiera solventar en sentido victorioso su lance contra el coloso «azulgrana» muy distinto sería el panorama cara a intentar buscar su utópica salvación.

Mucho ojo, que como habrán podido notar, dejamos para ulterior oca-

sión, «fiscalizar» lo que le puede amenazar al Alayor.

En definitiva, que no hay nada resuelto. ¿Mantendrán el tipo un montón de equipos, amenazados de verdad? ¿Continuará el Calviá en su línea relanzada o su gran triunfo del pasado domingo frente al Felanitx, fue «puro» espejismo? ¿Tomará el buen camino el Andraitx, volviendo a transformarse en «hormiguita afanosa y trabajadora, que sepa buscar puntos donde quiera que acudirá? ¿Continuará el Santanyí y Ses Salines, su marcha irregular hasta la fecha puesta de manifiesto? Son cuatro preguntas y muchas más, las que caben hacerse en esta recta final del campeonato. Quedan veintiséis puntos a disputar y, en realidad, son muchos puntos, aún. Y desde luego, nunca pueden descartarse las posibles sorpresas.



Club Deportivo Ses Salines



Club Deportivo Margaritense

Ecós de un partido

# La afición una vez más estuvo allí... el equipo festejaba el carnaval

(Tito Llorente)

Con cierto adelanto sobre el horario previsto, llegué al Estadio Luis Sitjar, asombro por mi parte por la poca animación... pero la fuerza de la costumbre me había traicionado, el encuentro se iniciaba media hora después, a las cinco de la tarde, era lógico la escasez de «gentío», que poco más tarde ocupaba sus localidades, hasta presentar el bonito aspecto que tuvo fiel eco en el reportaje gráfico de nuestro compañero Juanet, aunque como punto contradictorio aparezca la recaudación facilitada de 800.000 pesetas que corresponden a 9.000 espectadores, según dicen los que presenciaron el pésimo partido de fútbol que jugaron Mallorca y Recreativo de Huelva.

Con la primera cara conocida que me tropiezo, el buen árbitro del colegio de las islas, Pascual Segura, quien me presenta a un colega de Huelva, y me dice que, el próximo partido que le ha tocado en suerte pitar, es el que jugarán nada más y nada menos, que el Elche y el Murcia, eterna rivalidad entre dos aficiones, que la actual temporada siguen a dos buenos equipos de la categoría, con los que pudo y no pudo el Mallorca, se perdió y se ganó al primero, y se empató con el segundo en Palma de Mallorca. Dificil papeleta para el que sí da la talla y se merece un ascenso de categoría, posiblemente con su actuación en este difícil partido, en el que suponemos habrá mucho que pitar, puede sumar algunos puntos en su haber, al menos, eso es lo que desde aquí le deseamos.

Con el gerente del club, Antonio Caldentey, charlamos sobre lo hecho por el Mallorca en Valencia y Almería, y nos dice:

—Tras el nerviosismo,

llega el relax, y eso le ocurrió al Mallorca en Almería. Tuvo en este segundo encuentro del desplazamiento a la península, mayor soltura en el juego, más aplomo y seguridad en su propio poder.

—Barrera realizó un buen partido, bajó más, luchó mucho en el medio campo y se lanzó al ataque. Dos zurdazos salieron de su pierna de unos veinte metros de distancia, en uno de ellos, César, guardameta, del Almería, lo desvió con la punta de los dedos, el otro, salió ligeramente desviado.

—Me llamó la atención, las muchas paredes que se hicieron y que, salieron bien. No había visto a un Mallorca, desde hacía bastante tiempo, tan entero, con tantas ideas y la mucha agresividad que demostró.

Estas palabras de Antonio Caldentey, me hicieron tener ciertas esperanzas de que el Mallorca iba a ganar fácil, que se iba a ver un buen partido, desgraciadamente no fue así, todo



aquello que me decía el gerente del club, debió quedar en el equipaje que se utiliza en los desplazamientos, aquí en casa, lo que hizo el Mallorca fue todo lo contrario a lo que se me había manifestado. Esperemos que lo repitan el próximo domingo, que curiosamente es el mismo equipo ante el que lo demostraron hace exactamente ochos días, el Almería.

No estaba preocupado pero sí consciente de la papeleta que se le iba a presentar ante el Español, me refiero a Juan Carlos Forneris, quien me decía que le faltaban cinco chicos importantes y que estaba obligado a alinear a alguno que

no contaba más de quince años, cómo así fue, entre ellos ese jovencísimo Antoñito Oviedo, quien según me cuenta su entrenador, apunta muy buenas condiciones.

Recordaba a la vez que me mostraba una fotografía en la que aparece con nuestro entrañable amigo, Lamberto Cortés, aquellos tiempos en que el Mallorca se encontraba en Primera División. Tiene confianza Forneris en los chicos que juegan en las menores divisiones y que pertenecen al Mallorca, y dice que, en los infantiles existen algunos de muy buena calidad, que si se cuida de esta cantera, el Mallorca en su día, ten-

drá muy buenos jugadores. Esperemos que así sea, aunque sea a unos años vista... consigamos presenciar un buen partido de fútbol... por ahora es algo que parece nos los tiene prohibido.

Y empieza el partido, y se pone en marcha el marcador simultáneo, y gana el Madrid y empata el Barcelona, después todo cambia, pierde el Madrid y vence el Barcelona, son cosas del fútbol.

Desde el principio del encuentro, los marcajes del Mallorca fueron nulos, no se marcaba y el Huelva se movía bien, pero el que anduvo más suelto, y así prodigó las incursiones hacia el área de Tirapu, fue el lateral izquierdo Cepeda, a quien Orellana tenía abandonado, esto lo comentábamos en la primera parte. Y el desgraciado referendo a nuestros comentarios... el gol del empate, Cepeda remató el corner, Tirapu no vio el balón y Orellana, cómo había sucedido durante los minutos anteriores, que habían sido todos, ni le hizo caso al bueno de Cepeda.

Muller tendrá que practicar un «antídoto» para esa práctica del fuera de juego, que exhibió perfecta-

mente el Huelva y que los muchachos del Mallorca siempre picaban, se pitaron todos los habidos y a pesar de ello, ni Kustudic, Barrera, Orellana y algún otro, consiguió aprender la lección. Como decimos, suponemos que el técnico, durante la semana insitirá en ello, porque muy bien pudiera suceder, que ante el éxito del Huelva, llegue el Almería, también localidad andaluza aunque del otro extremo de la región, ponga en práctica el mismo juego y entonces sería de risa si volviésemos a ver lo mismo.

Decía alguien: Aparicio lo único que tiene de defensor, es el apellido.

Decía otro: El que vá a más es el de La Puebla, D. Amer es el único que corre y marca al contrario.

Otro más de la reunión: El Huelva vá a más y el Mallorca a menos. En principio se equivocó este espectador, ya que el Mallorca consiguió su gol por medio de Orellana pero después sucedió lo ya descrito, la soledad de Cepeda y el punto para Huelva. Para finalizar, fue un partido de auténtico carnaval... era lo que se festejaba.



Luchar contra el cáncer es:  
Diagnosticar a tiempo y  
Ayudar económicamente a la investigación  
¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49



## Hockey sobre patines

**Peticiones absurdas de la federación madrileña**

Muy interesante la asamblea nacional del próximo sábado

**DEL SOL**

Días pasados dábamos cuenta, con el título «Alcaldada de la Federación Española de Hockey» de que ésta, a falta de 6 jornadas para que finalice el Campeonato de Liga de 1ª División había comunicado a los clubs que serían tres los que descendiesen aunque con anterioridad, telefónicamente, que sólo uno. Hay que aclarar que existe un acuerdo previo, votado por el representante de la Balear en asamblea del 18 de julio de 1981, de que tres de los participantes por grupo descenderían pero también lo manifestado anteriormente, la comunicación de que sólo uno. Esto indica la falta de criterio de toda una Nacional cuando además, seguimos pensando que en los deportes en que se disputan competiciones por sistema de Liga o Copa, las rectificaciones han de hacerse tras una temporada de transición.

¿Qué opinarían los clubs de fútbol, balomano o baloncesto, por ejemplo, si ahora se dijese que descendiesen mayor número de lo acordado al comenzar la temporada 81-82 y si a pesar de tener un acuerdo se anunciase cuando está casi a punto de terminar la temporada oficial?

Pero centrándonos en el hockey sobre patines, cuya asamblea de federaciones va a tener lugar el próximo día 27 hemos logrado hacernos con un ejemplar de las propuestas que va a elevar en tal reunión la Federación Madrileña y que en varios de ellos nos parecen

de carácter demencial.

Independiente de que se propone el que a lo largo de las dos próximas temporadas los equipos participantes en I División se vayan reduciendo a tres y dos grupos de 16 equipos, en el punto 2, apartado 3 y ¡admírense!, dice textualmente: «supresión total de la ayuda a Canarias para la temporada 1983/84 y en el punto siguiente «Mantener únicamente la ayuda a Canarias para la temporada 82/83 suprimiendo todo otro tipo de subvención para otros desplazamientos».

Otras peticiones se cifran en que para la tempo-

rada 83/84 todos los partidos habrán de disputarse en pista cubierta y suspender a partir de la misma ayuda por arbitrajes.

De todo ello hemos de sacar en consecuencia varios puntos de los que propone la Madrileña.

Así, que en las modificaciones para reducción de grupos se hace una temporada, llamémosle en blanco y el otro esa petición de que no se ayude económicamente a Canarias. ¿No es otra provincia española, más bien dos realmente? ¿No supone esto que en otra próxima asamblea na-

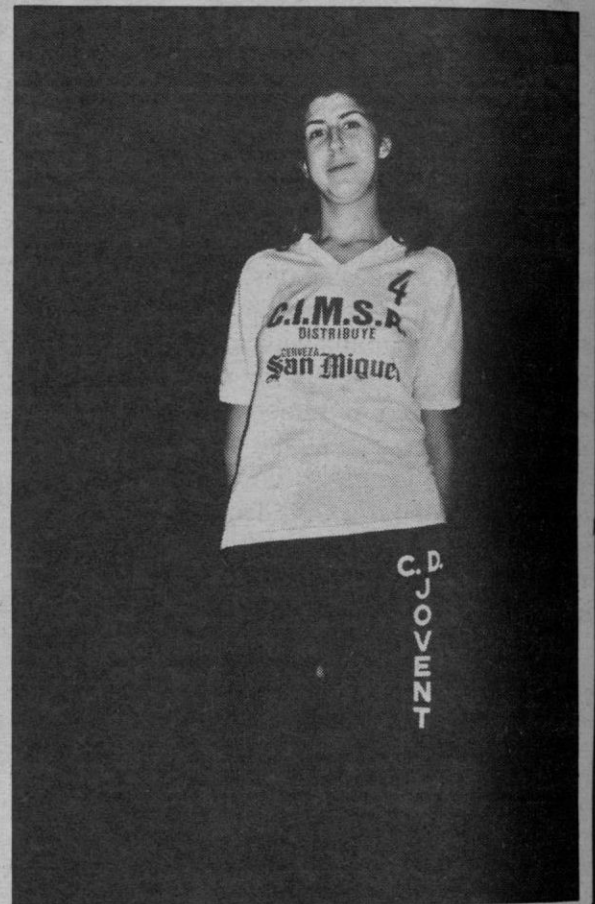
cional también se solicite igual para las Baleares?

Y el otro punto importante es el de la pista cubierta. Que las autoridades correspondientes vayan tomando nota. Las instalaciones de la Plaza Obispo Berenguer de Palou, aparte el patinaje, por otros variados motivos, ya han tenido que estar cubiertas.

En resumen, a los representantes de la Federación Balear en la asamblea, creemos que sólo va a estar el presidente Ramón Colombás, el que sepa mantener que tanto Canarias como las Baleares precisamente por su carácter de insularidad merecen las mayores ayudas así como evitar el que se cumpla esa «cacicada» o «alcaldada» de que ahora se haga descender a tres equipos. Si antes aquello se sometió a votación que ahora se lleve por el mismo camino democrático y no decir, telefónicamente uno y luego, casi al final, tres.

Y es que el deporte español en la mayoría de los casos deja, pero que muy mucho, que desear.

## Baloncesto

**Ana Llompart, del Jovent-Cimsa, a la preselección nacional**

Ana Llompart, del Jovent-Cimsa, puede ser internacional juvenil.

**ANTONIO PUJOL**

Con vistas al Torneo Pre-europeo que como es sabido debe disputarse en el Palacio Municipal de Deportes de Palma el próximo mes de abril, el seleccionador nacional juvenil femenino ha facilitado la lista de las jugadoras que deben acudir a la preselección, que se concentrará en Castelldefels el próximo día 1 de abril y entre las citadas, figura la jugadora del Jovent-Cimsa, Ana Llompart, que a sus quince años mide un metro y noventa y tres centímetros.

La citada jugadora comenzó en el baloncesto el año pasado, ingresando en el Jovent, trabajando a las órdenes de Antonio Pizá, que como es lógico está más que satisfecho de esta distinción a una de sus jugadoras, que ya acudió a una concentración nacional el pasado año.

Toda clase de éxitos le deseamos a la joven jugadora Ana Llompart, con el deseo de que pueda ser incluida en la lista definitiva del equipo nacional español que en Palma intentará conseguir una plaza para el Campeonato de Europa.

Foto TERRADES

## De Carlos

**«No encontré la fórmula para el problema económico»**

Madrid, 23 feb. (EFE).— «No estoy satisfecho de mis cuatro años de mandato, porque no he encontrado la fórmula para solucionar el problema económico», manifestó el presidente del Real Madrid, Luis de Carlos, en el transcurso de un coloquio que tuvo lugar en el Colegio Mayor «Moncloa» de la capital española.

«En lo deportivo, las cosas han ido bastante bien —añadió— aunque no me presentaré a la reelección, a pesar de que sigo recibiendo sugerencias en este sentido».

Diseñó Luis de Carlos el perfil de su sucesor: «El presidente ideal debe ser joven, de unos cuarenta años, con experiencia, con dedicación de tiempo suficiente para cuidar los aspectos económicos, deportivos y sociales».

Culpo al alto precio de las entradas el grave deterioro económico de los clubs y dijo que: «si no se encuentran fórmulas para resolver este tema, el aficionado desertará y el fútbol podría desaparecer».

Finalizó su intervención contestando a una pregunta sobre los futuros fichajes del Real Madrid, abundando en que los «jugadores que nos interesan, normalmente, no están a la venta y si lo están siempre son más caros para nosotros que para los demás».

Nombró al argentino Diego Armando Maradona. Aunque afirmó que «yo nunca le ficharía, porque no compensa. Su venida rompería la estructura del equipo, sería carísimo, provocaría el malestar entre sus compañeros y, además, irían a lesionarle en todos los campos».

**La Consellería de Cultura, activa****Adquisición de 13 piraguas K-1**

Dentro del régimen de colaboración establecido por la Consellería de Cultura del C.G.I. con las Federaciones Deportivas Regionales de cara a la promoción y extensión deportiva, el Departamento del que es titular el conseller Conrado de Villalonga ha iniciado una serie de actividades enca-

minadas a potenciar el piragüismo en nuestras islas. Concretamente, de cara a una efectiva introducción de esta modalidad deportiva en Menorca e Ibiza, se han adquirido 13 piraguas K-1 de competición que serán distribuidas entre los clubs náuticos de Menorca e Ibi-

za interesados en el fomento de esta modalidad. Una vez dicho material pueda ser utilizado, se proyectarán una serie de cursillos de preparación técnica de piragüistas de estas islas al objeto de facilitar la práctica de este deporte.

De cara al primer

semestre de 1982 está pensado realizar nuevas acciones en este sentido, especialmente de dotación básica de material de esta especialidad en la isla de Mallorca bajo la dirección técnica de la Federación Balear de Piragüismo y la supervisión general de la Consellería de Cultura.

# Fútbol de empresa

(Jaime Illana) COMENTARIOS:

## Sector Palma:

Chispazo, 0 — Santa Ponsa, 4  
C. Médico, 4 — Greixoneres, 1  
T. Mikar, 4 — C. Buades, 3  
B. Estación, 2 — V. Consell, 2  
C. Marí, 0 — Campsa, 4  
Es Corn Easa, 5 — U. Recreativa, 3  
Descansó: Can Tia Taleca

C.T. Taleca	18	15	2	1	56	17	32
Es Corn Easa	18	13	3	2	58	30	29
Campsa	17	12	3	2	56	26	27
Sta. Ponsa	19	10	3	6	45	27	23
V. Consell	18	7	6	5	30	37	20
C. Marí	18	5	8	5	28	24	18
T. Mikar	19	7	4	8	35	41	18
Chispazo	19	5	5	9	32	41	15
B. Estación	18	4	5	9	28	30	13
C. Buades	19	3	6	10	23	46	12
C. Médico	18	5	2	11	33	51	12
U. Recreativa	18	2	6	10	22	43	10
Greixoneres	19	3	3	13	28	52	9

## Sector Pueblos:

D. Blocs, 2 — Pref. Inca, 3  
Bar Leo, 2 — D. Bell's, 3  
M.L. Patos, 2 — C. Emiltón, 1  
Bar Xilvar, 4 — La Paternal, 1  
M. Cerdá, 2 — Bar Joy, 1  
R.L. Faroles, 0 — Mare Nostrum, 0

D. Bell's	20	16	3	1	62	22	35
Pref. Inca	20	13	5	2	39	18	31
Bar Leo	10	11	6	3	53	28	29
C. Emiltón	20	10	4	6	37	34	24
Bar Xilvar	20	7	9	4	41	38	23
M.L. Patos	20	11	1	8	36	31	23
M. Nostrum	20	7	7	6	41	36	21
D. Blocs	19	6	4	9	25	28	16
Bar Joy	20	5	6	9	36	45	16
R.L. Faroles	19	4	7	9	16	28	15
M. Cerdá	20	5	4	11	25	42	15
Sun Club	19	4	4	11	34	50	12
C. Rosselló	19	3	3	13	28	46	9
La Paternal	20	2	5	13	31	61	9

## Actividades subacuáticas

# El Club Tritón presenta su calendario

### L.S.

A través de una comunicación remitida por el mencionado club vamos a dar a conocer las actividades previstas para el actual año y que se iniciarán el próximo día 2 de marzo con un curso de buceadores-monitores a nivel regional. La dirección técnica a cargo de la Escuela Regional, clases semanales los martes y finalizará el 10 de mayo. Dichas clases en el local social, Eusebio Estada, 53. También durante el próximo mes de marzo, concretamente los miércoles, proyecciones de películas

**MES DE MAYO**  
Días 3 al 9. — Curso teórico de Caza Submarina y proyección de películas.

Día 11. — Conferencia sobre «Arqueología Submarina».

Días 10 al 23. — Continuación del Curso de Monitores en régimen de clases diario teórico-práctico.

Día 16. — Excursión Subacuática, abierta a todos los Clubs.

Día 18. — Conferencia sobre «Tecnología Avanzada del Buceo», con pase de diapositivas y películas.

Días 24 al 28. — «Stage» de Orientación Subacuática

Día 30. — «El Trofeo Martín Pons» de caza submarina con carácter de inter-clubs, (si se aprueba por la F.B.D.A.S., será clasificatorio para el Campeonato de Baleares).

### MES DE JULIO

Días 19 de julio al 1 de agosto Curso de buceo deportivo de 1ª y 2ª clase (siempre que se normalice la situación con la Subsecretaría de Pesca).

### MES DE SEPTIEMBRE

Día 5. Excursión subacuática en la isla de Cabrera con carácter abierto.

Días 13 al 26. Curso de buceo de 1ª y 2ª clase (si está normalizada la situación con la Subsecretaría de Pesca).

### MES DE OCTUBRE

Día 3. Prueba social de caza submarina. «Trofeo Otoño».

### MES DE DICIEMBRE

Día 19. Continuación del belén subacuático en «Sa cova d'en Jeroni».

## Panorama regional

Gabriel Genovart



Cuando parecía que los «CONDENADOS» a regresar a categoría inferior ya tenían pasaporte otorgado, hete aquí, que bastaron NOVENTA minutos de porfía, para echar por los suelos (tal como sucedió mismísimamente tal día como ayer hace un año), todos los MALOS AUGURIOS, todas las INCERTIDUMBRES y al mismo tiempo, APLICARSE válvulas de OXIGENO, necesitadísimas en este decisivo sprint final. Y quien hace unas semanas se presentó en plan «MAGO KARAG», vaticinando HUNDIMIENTOS y AQUELARRES, sentenciando cual TOGADO fiscal, a un buen montón de equipos, que procure preocuparse del suyo, que con los dos NEGATIVOS que le OBSEQUIO el CONSTANCIA, trabajo a destajo deberá realizar, para evitar ocupar el puesto de algún otro equipo que él tan olímpicamente había sentenciado. Y no hace falta referirnos al nombre propio del PINTONISO, como tampoco a quien a pesar de INCONVENIENTES mil, lleva pilotando la nave, a puerto feliz, tal como sucede con PEDRO FUSTER, quien tras haber extendido de simple plumazo, la BAJA definitiva a SIETE efectivos, poco le importó que la totalidad del «grupo» encaminaran sus pasos en busca de cobijarse en la Entidad del SON COTONERET, quien cual agua de abril los recibió con abrazos a porfía. Y cuidado que la próxima jornada, ordena el gran «DERBY» de las «DIMISIONES TECNICAS», ya que en el envite se la JUEGAN tanto Jaime Fiol como Llorens Barceló, a pesar de que el cuadro ANDRITXOLA, ha «MEJORADO» de momento su decadente estado actual, incorporando a sus filas a un prometedor MATERIALIZADOR, hasta la fecha militante en el CADE-PAGUERA, y que a buen seguro el próximo domingo efectuará su flamante debut. Y ya que hemos mencionado a PAGUERA, bueno será manifestemos lo que se quedó en el tintero de la crónica referente al encuentro disputado contra el cuadro BLANQUIAZUL del Estadio Balear. Es bien verdad que Paco Amengual, prefiere vivir de RENTAS en base a NOMBRES que muchos de ellos ya no están para ningún trote. CONCRETAMENTE se repescó al jugador MAS, dándose el finiquito a VICENS, MARTINEZ y VAZQUEZ, y en vez de incorporar sangre joven y bravía, se REPESCO a PACO, convirtiendo al equipo en pura MANSION DE JUBILADOS, mientras que en el banquillo, se deben morder los puños, jugadores tales como CORREA, Capó, etc. etc. que ven impotentes como ESCASEAN las ocasiones de poder convencer. Y así le está luciendo el pelo al inquilino del ESTADIO BALEAR, cada vez que le corresponde enfilar carretera para VIAJAR. FAENAS que afortunadamente no OCURREN en el POBLENSE, cuya JUNTA MANDATARIA de la PEÑA POBLERA con MIGUEL PASCUAL al frente, hicieron entrega en ocasión de sentido HOMENAJE a los exjugadores MOREY y D. AMER, de sendas placas como agradecimiento a los largos años que defendieron los colores azulgranas

# INTRODUCCION A LA INFORMATICA

Curso dirigido a quienes sienten la necesidad de adquirir unos conocimientos generales básicos sobre algo tan importante en el mundo de hoy: LA INFORMATICA

- Curso de 80 horas lectivas
- Grupos de 15 alumnos
- Diario, de lunes a viernes
- Horarios opcionales: de 18 a 20 h. ó de 20 a 22 h.
- Inicio del curso día 1.º de marzo

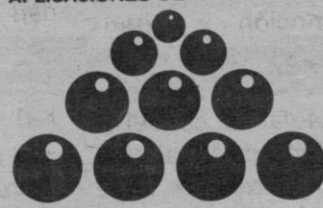
(Se otorgará Diploma acreditativo de capacitación)

ORGANIZADO POR:

**CIDE**

Centro Internacional De Educación

**TETRAKTIS**  
APLICACIONES DE INFORMATICA



Información y reserva de plazas: Tel. 203909 (Hasta las 15 horas)



**FUNDACIÓ «SERVEIS DE CULTURA PER AL POBLE»**

PER PROMOURE LA NOSTRA CULTURA POPULAR

Escriure: carrer del Mar, n.º 6, tercer pis  
Ciutat de Mallorca - 12

Petanca / resultados y clasificaciones

# Brillante victoria del Visa frente al Sóller.- El Remolí único equipo masculino imbatido

El Hostalets y B. Vidal siguen encabezando los diferentes grupos femeninos

PREFERENTE

Amanecer, 7 — San Francisco, 9  
Lidia, 9 — Hispano Francés, 7  
Sta. Marta, 13 — Hostalets, 3  
Puente, 14 — Pto. Andraitx, 2  
Andraitx, 10 — Molinar, 6  
Visa, 12 — Sóller, 4

Santa Marta	16	12	3	1	168	88	27
Andraitx	16	12	2	2	166	90	26
Puente	16	10	2	4	152	104	22
Sóller	16	7	3	6	124	132	17
H. Francés	16	8	1	7	124	132	17
Lidia	16	8	1	7	138	118	17
Pto. Andraitx	16	6	2	8	131	125	14
Molinar	16	6	1	9	127	129	13
San Francisco	16	5	1	10	113	143	11
Amanecer	16	5	1	10	103	153	11
Visa	16	4	3	9	106	140	11
Hostslets	16	3	0	13	74	182	6

PRIMERA (GRUPO A)

Pto. Andraitx, 8 - Torre den Pau, 8  
Palma, 9 - Poniente, 7  
Udyr, 7 - S'Arracó, 9  
Son Flo, 13 - Amanecer, 3  
San Fco., 6 - Puente, 10  
Arenal - Llama: Aplazado

Torre den Pau	16	11	2	3	166	90	24
S'Arracó	16	11	2	3	161	95	24
Llama	15	9	3	3	146	94	21
Pto. Andraitx	16	9	3	4	142	114	21
Palma	16	10	0	6	135	121	20
Son Flo	16	9	1	6	137	119	19
Arenal	15	8	0	7	130	120	16
Puente	16	7	0	9	127	129	14
Udyr	16	4	2	10	103	153	10
Poniente	16	4	0	12	93	163	8
San Fco.	16	4	0	12	88	168	8
Amanecer	16	2	1	13	98	158	5

GRUPO B

Son Verí, 4 — Son Cladera, 12  
Punta Verde, 8 — V. de Lluc, 8  
Ingeniero III, 7 — Santa Marta, 9  
Sóller, 12 — U. Sóller, 4  
At. Molinar, 9 — Inca, 7  
Can Gaspar, 10 — Cabana, 6

Son Cladera	16	13	1	2	165	91	27
Santa Marta	16	12	1	3	160	96	25
At. Molinar	16	10	2	4	152	104	22
V. de Lluc	16	10	2	4	146	110	22
Sóller	16	6	4	6	141	125	16
Inca	16	6	3	7	121	135	15
Son Verí	16	6	2	8	124	132	14
Can Gaspar	16	6	2	8	121	135	14
U. Sóller	16	5	4	7	114	142	14
Punta Verde	16	4	5	7	117	139	13
Ingeniero III	16	4	1	11	99	157	9
Cabana	16	1	1	14	86	170	3

SEGUNDA (GRUPO A)

S'Arracó, 7 — Andraitx, 9  
Turó, 9 — Son Forteza, 7  
T. Den Pau, 13 — Andaluz, 3  
Llama, 7 — Can Pastilla, 9  
Molinar — Visa: Aplazado  
Descansa: Balear

Andraitx	15	13	0	2	159	81	26
Molinar	13	10	0	3	118	90	20
C'an Pastilla	15	8	3	4	133	107	19
T. D'en Pau	14	8	3	3	127	113	19
Turó	15	7	3	5	122	118	17
S'Arracó	15	5	4	6	118	122	14
Son Forteza	13	6	2	5	114	94	14
Visa	14	4	2	8	99	125	10
Llama	14	4	1	9	99	125	9
Balear	14	3	1	10	94	130	7
Andaluz	15	0	1	14	71	169	1



El C. P. Puente (Tercera D), que está realizando una buena temporada, logrando mantenerse siempre en los puestos altos de la tabla

SEGUNDA (GRUPO B)

Amanecer, 9 — C'an Gaspar, 7  
U. Sóller, 8 — At. Molinar, 8  
Hostalets, 7 — U.P. Inca, 9  
Son Cladera, 9 — S'Arracó, 7  
Hispano Francés, 11 — Rafal Nou, 5  
Remolí, 11 — Vivero Mallorca, 5

Remolí	16	14	2	0	170	86	30
U.P. Inca	16	2	2	2	172	84	26
Amanecer	16	10	2	4	140	116	22
Vivero Mallorca	16	10	0	6	133	123	20
S'Arracó	16	8	3	5	138	118	19
Hispano Francés	16	7	1	8	130	132	14
Can Gaspar	16	7	0	9	125	131	14
Son Cladera	16	7	0	9	122	134	14
Rafal Nou	16	6	0	10	113	143	12
At. Molinar	16	5	1	10	113	143	11
Hostalets	16	4	0	12	111	145	8
Unión Sóller	16	0	1	15	65	181	1

TERCERA (GRUPO A)

Bola Azul, 6 — At. Llama, 3  
Santa Marta, 9 — Ingeniero III, 0  
Llama, 4 — Hostalot (La Rueda), 5  
Son Verí, 7 — Son Oliva, 2  
Andraitx, 8 — Faxina, 1  
At. Andraitx, 9 — Cristina, 0  
Pto. Andraitx, 8 — Chopín, 1

Bola Azul	19	16	3	112	59	32
Sta. Marta	19	15	4	120	51	30
Pto. Andraitx	19	13	6	107	64	26
At. Andraitx	18	13	5	106	60	26
At. Llama	19	12	7	94	77	24
Son Verí	19	12	7	86	84	24
Llama	19	11	8	99	72	22
Andraitx	19	11	8	89	82	22
Chopín	19	8	11	83	88	16
La Rueda	18	8	10	71	91	16
Sa Faxina	19	6	13	68	103	12
Son Oliva	19	3	16	60	121	6
Cristina	19	3	16	53	118	6
Ingeniero III	19	1	18	48	123	2

TERCERA (GRUPO B)

Cristina, 8 — Los Alpes, 1  
Inca, 7 — U. de Inca, 2  
Ingeniero III, 5 — V. Mallorca, 4  
Punta Verde, 5 — Bola Azul, 4  
San Abdón, 5 — Indiotería, 4  
Es Figueral, 7 — Ses Forques, 2  
Descansa: Son Oliva

Ses Forques	18	14	4	111	51	28
Cristina	17	11	6	96	57	22
Son Oliva	17	11	6	87	66	22
U. Inca	17	10	7	79	74	20
Los Alpes	17	9	8	70	83	18
Inca	17	8	9	84	69	16
Es Figueral	18	8	10	77	85	16
Ingeniero III	17	8	9	74	79	16
Punta Verde	18	8	10	64	98	16
Bola Azul	18	7	11	79	83	14
Vivero Mca.	18	7	11	74	88	14
Indiotería	18	7	11	66	96	14
San Abdón	18	7	11	69	92	14

TERCERA (GRUPO C)

Arenal, 7 — At. Andraitx, 2  
Portixol, 5 — Cristina, 4  
Can Gaspar, 6 — Hostalets, 3  
Visa, 4 — Bar Vidal, 5  
U.P. Molinar, 7 — Iberia Jet, 2  
Son Cladera, 2 — Sóller, 7

Iberia Jet	16	15	1	101	43	30
Sóller	16	12	4	96	48	24
Bar Vidal	16	12	4	90	54	24
Arenal	16	11	5	88	56	22
Cristina	16	8	8	66	78	16
Portixol	16	7	9	68	76	14
Can Gaspar	16	7	9	65	79	14
Visa	16	6	10	67	77	12
Son Cladera	16	6	10	63	81	12
U.P. Molinar	16	5	11	63	81	10
At. Andraitx	16	5	11	59	85	10
Hostalets	16	2	14	39	105	4

TÉRCERA (GRUPO D)

Parque, 3 — Cala Ratjada, 6  
Balear, 4 — Palma, 5  
Cabana, 5 — Portixol, 4  
V. de Lluc, 6 — Arenal, 3  
Punta Verde, 3 — Puente, 6  
Son Forteza, 1 — Son Fló, 8

Virgen de Lluc	16	14	2	96	48	28
Palma	16	14	2	90	54	28
Puente	16	11	5	91	53	22
Portixol	16	10	6	91	53	20
Arenal	16	9	7	84	60	18
Cala Ratjada	16	9	7	76	68	18
Parque	16	9	7	75	69	18
Son Fló	16	7	9	68	76	14
Punta Verde	16	5	11	61	83	10
Cabana	16	5	11	49	95	10
Son Forteza	16	2	14	43	101	4
Balear	16	1	15	41	103	2

FEMENINAS

PRIMERA CATEGORIA

Torre de'n Pau, 4 — Hostalets, 5  
Santa Marta, 6 — Turó, 3  
Amanecer, 4 — Llama, 5  
Punta Verde, 1 — Puente, 8

Hostalets	10	8	2	57	33	16
Puente	10	7	3	61	29	14
Santa Marta	10	6	4	55	36	12
Llama	10	6	4	44	46	12
Turó	10	4	6	36	54	8
Punta Verde	10	3	7	39	51	6
Amanecer	10	3	7	39	51	6
Torre de'n Pau	10	3	7	30	60	6

SEGUNDA CATEGORIA

Llama, 3 — Palma, 6  
Puente, 5 — Ingeniero III, 4  
Son Cladera, 2 — Bar Vidal, 7  
Cristina, 4 — At. Llama, 5  
Hostalets, 5 — Vivero Mca., 4

Bar Vidal	10	10	0	69	21	20
Ingeniero III	10	7	3	54	36	14
At. Llama	10	5	5	48	42	10
Puente	10	5	5	44	46	10
Hostalets	10	5	5	42	48	10
Cristina	10	5	5	39	51	10
Son Cladera	9	4	5	42	39	6
Llama	10	3	7	37	53	6
Palma	9	3	6	36	45	6
Vivero Mca.	10	1	9	33	57	2

# Anuncios económicos

DOMINGOS Y MARTES: 8 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 7 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

10 LOCALES Y DESPACHOS

11 FINCAS

12 ALQUILERES

13 CHALETS

14 APARTAMENTOS

15 CASAS Y PISOS

16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

17 MOTOS

18 AUTOMOVILES

19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

20 DESEAN TRABAJO

21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

22 HOSPEDAJES

23 ENSEÑANZAS

24 MUSICA

25 RADIO Y TELEVISION

26 NAUTICA

27 COMPRAS

28 VENTAS

29 PERDIDAS

30 TRANSPORTES

31 DIVERSOS

32 PERSONALES

33 MASAJES

34 PRESTAMOS

35 NEGOCIOS

36 PROFESIONALES

37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

FABULOSO SOLAR EN SON VIDA 3.500 m. Interesados llamar al Tel. 212540. Solo mañanas. (13)

BAHIA AZUL, solar 600 m<sup>2</sup>, vista mar, agua, electricidad, alcantarillado 950.000. Entrada 450.000 Resto 2 años. POU 225234. ARCO MERCED, 5 (21)

SOLAR en Sa Font Seca, Palmañaola 1.300 m<sup>2</sup>, a 1.500 pesetas el m<sup>2</sup>. MIGUEL COSTA 224759. (16)

COMPRO SOLAR para construir bloque. 10-20 viviendas. Pago en obra o derechos edificación. Teléfono 216908.

DISPONEMOS DE VARIOS TERRENOS EDIFICABLES. En zonas playa, cerca de Palma, solares céntricos y varias rústicas. INFORMACION LOPEZ REDONDO. Teléfono. 227262.

PALMAÑAOLA solar 928 m<sup>2</sup> 2.650.000 pts. Facilidades MATEO JAUME. Tel. 460750. (11)

CARRETERA DE SOLLER m. 7, parcelas con agua y luz, edificables mínimo 17.000 m<sup>2</sup> a 400 pts. MONTIS 212117. (19)

AMANECER. Solares distinta situación, bien ubicados, desde 460 m<sup>2</sup>, 8.000 pts. m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 227794. (15)

CAN BARBARA. Solar primera línea 17 mts, fachada 425 mts. 22.000.000 Tel. 280882. (15)

## SON OLIVER

Vendemos parcelas y chalets  
Km. 12'400 Palma-Lluchmayor  
Tels. 222262 — 222260

## PUIGPUNYENT

Vendo terreno de 2.200 m<sup>2</sup>. con fuente de go-  
te y luz al pie del solar. Precio 900.000, faci-  
lidades. Tel. 298462.

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDEMOS NAVES en el Polígono Industrial de la Victoria, situadas en calle de fácil localización. Desde 252 m<sup>2</sup> con doble techo termicoaislante, 8 metros de altura, facilidades de pago hasta cinco años OLIVER MATEU. Tel. 210640. (37)

ALQUILO local 50 m<sup>2</sup> zona Obelisco. Ptas. 13.000. Fincas S. Mas Tel. 216946. (13)

ENTRESUELO oportunidad, 4 habitaciones, hall, aseo, ideal, despachos, zona Avenidas. 25.000 mensual. SOLER 450400. (14)

ZONA JUAN ALCOVER. Apto. cualquier negocio, local de 145 m<sup>2</sup>, con altillo y sótano. Inmobiliaria METROPOLITAN. 270357. (18)

VENDO naves industriales desde 250 m<sup>2</sup> a 2.000 m<sup>2</sup> el m<sup>2</sup> a 17.000 pts. 214910. (15)

ALQUILO: entresuelo zona Avenidas, ideal despachos, hall, 4 habitaciones, aseo, etc. 25.000 mensual. SOLER 450400. (15)

LOCAL zona Piza Serralla, 270 m<sup>2</sup> planta y 90 m<sup>2</sup> sótano, 3 puertas, 4.700.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVER 210294. (17)

LA VILETA local 180 m<sup>2</sup> con posibilidad vivienda, 2 entradas independientes. 3.200.000 Facilidades MASSIP 211796

OPORTUNIDAD Santa Catalina local 100 m<sup>2</sup>, sótano 112 m<sup>2</sup>; 4.500.000 FACILIDADES MASSIP 211796

CENTRO DE PALMA Vendo local 400 metros cuadrados, ideal para restaurante. Precio interesante. Tel. 224542. (14)

ALQUILO LOCAL con sótano zona San Miguel, apropiado caletería 461914. (10)

DESPACHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (10)

## ACEITUNAS Y SALAZONES

Se vende o traspasa en pleno funcionamiento, cajas demostrables, completo de maquinaria, etc. MONTIS. 212117-226725.

## SE VENDEN LOCALES COMERCIALES Y OFICIALES

Paseo Mallorca. Excelentes condiciones de contratación. Teléfono 253454. Promotora VIVELBA S.A. Paseo Mallorca, 17. a.

## SE VENDEN LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS

Precio interesante por m<sup>2</sup>,. Excelentes condiciones de pago. Tel. 283454. Promotora VIVELBA S.A. Paseo Mallorca, 17. a.

3 FINCAS

CASA RUSTICA MALLORQUINA, reformada, 2 plantas, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina con despensa, 2 baños, 4.500 m<sup>2</sup> de terreno llano con frutales, 2 garajes, departamentos para animales. 7.200.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (34)

ESPORLAS 200 m<sup>2</sup>, 2 plantas, 5 dormitorios, armarios, salón comedor, cocina, terrazas alrededor de todo el chalet, vistas muy buenas, calefacción, árboles frutales y pinar, cercado de pared rústica, 2.000 m<sup>2</sup> de solar, barba-coa, garaje, despensa y trastero. 9.500.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (43)

ALGAIDA SES MAYOLAS 16.000 m<sup>2</sup>, de terreno llano, completamente cercado, posibilidades de agua y luz, casita pequeña 2.150.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (23)

BAHIA GRANDE chalet tipo ibicenco, 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina espaciosa, baño, garage, trastero, agua y luz, 600 m<sup>2</sup> de solar cercado. 4.500.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (30)

CALVIA, 4.000 m<sup>2</sup>, terreno caseta a reformar, camino asfaltado, luz cerca. 1.750.000. Facilidades 211150. (12)

ALARO Terreno 2.000 m<sup>2</sup>, casa dos dormitorios, luz y agua 2.500.000. 221150. (12)

CASA BLANCA. 2 casas unidas, 4 dormitorios, salón con chimenea, comedor, 2 baños, aseo, trastero, sobre 4.000 m<sup>2</sup> terreno cercado Arboles frutales. Molino. Todo nuevo. 7.000.000. A convenir RODRIGUEZ JUAN. 242842. (31)

FABULOSA casa en Consell de 2 plantas, frutales, huerto casi 4.000 m<sup>2</sup>. Interesados llamar tel.: 212540.

FINCA RUSTICA. Inca 3.000 m<sup>2</sup>. Grandes casas, carretera, servicios, luz y agua pozo. 3.000.000. Facilidades. Tel.: 227794. (17)

14 KMS PALMA Casa piedra restaurada antiguo estilo mallorquín con tres cuarteradas. 4.600.000 pts. Facilidades. Teléfono. 411014.

EN ALARO. Casa de 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con chimenea, buenas vistas 2000 m<sup>2</sup> de terreno. Precio. 2.500.000. INMOBILIARIA METROPOLITAN 275316. (23)

SELVA Rústica, 3 cuarteradas de manzanos producción 300.000 kg. de manzanas al año, casa de aperos, garage, granero, camino asfaltado, precio 6.000.000. INMOBILIARIA METROPOLITAN 270357. (25)

SANTANY vendo finca 14 cuarteradas lindando carretera Inca y carretera Sancellas, MASSIP 211247.

A 10 MINUTOS de Palma, cinco cuarteradas lindando carretera Inca y carretera Sancellas, MASSIP 211247.

ZONA SON FERRIOL parcelas edificables a 300 pts. m<sup>2</sup>. Superficie 15.000 m<sup>2</sup>. FACILIDADES a convenir. MAS SIP 211796

LLUCHMAYOR 3.900 m<sup>2</sup> casita para reformar, aljibe 750.000. Facilidades. BLANES 226722. (12)

LLUCHMAYOR 3.500 m<sup>2</sup>, casita de aperos, lavadero, frutales 900.000. Facilidades BLANES 226722. (13)

CARRETERA SOLLER Km 41/2, cedería mitad finquita regadío de 7.600 m<sup>2</sup>, agua, luz, calle asfaltada, parada autobuses. 1.100 pts/m<sup>2</sup>. Facilidades 3 años. MEDITARRANEA 223918. (25)

MANACOR Cerca pueblo. Rústica 4 cuarteradas llenas de frutales todas clases, con chalet 3 dormitorios, baño, etc. Pozo agua, motor diesel, 2 aljibes uno muy grande. Varias dependencias para animales. 9.500.000 RM 19 - GABRIEL MAS 221340. (36)

ALGAIDA 2.000 m<sup>2</sup>, varios pinos, casa 2 dormitorios, sala comedor, etc. Cercada pared y rejilla, aljibe. Otras dependencias para animales, carretera asfaltada 1.900.000 - RA - 82 - GABRIEL MAS - 221340. (28)

HUERTO SON FERRIOL. Vendo huerto 6 cuarteradas con agua abundante, casa payés y señor, molino, naranjos, etc. Tel: 224542. (19)

4 ALQUILERES

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251.

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda Alejandro Rosselló, 49-2º Edificio Minaco. Tel 222211-227219-225627.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA, Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS. Confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

ARAGON 3 dormitorios, baño, aseo, bien amueblado, soleado, 25.000 mensuales. SOLER 450400. (12)

SIN MUEBLES: zona Aragón, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas amplias, etc. 28.000 mensual, estrenar. SOLER 450400. (18)

PISO AMUEBLADO Calle General Riera, 2 dormitorios. Precio 15.000- ptas. Tel.: 297388. 289589. (13)

MOLINAR. Piso cinco dormitorios, sin muebles, muy buena vista 45.000. 227998. (11)

ILLETAS. Estudios amueblados 8.000 Apartamentos un dormitorio 15.000. 227998. (10)

TERRENO Apartamento un dormitorio 18.000. 227998. (10)

CALA MAYOR. Estudio amueblado. 10.000. 227998. (10)

PLAZA ESPAÑA. Piso cuatro dormitorios amueblado. 23.000. 227998. (10)

PASEO MARITIMO. Apartamentos un dormitorio 22.000 Dos dormitorios 25.000. 227998. (10)

ZONA FACULTAD. Casa rústica amueblada, cinco dormitorios 40.000. 227998. (10)

ZONA JUAN CRESPI, amueblado todo nuevo, bien equipado, tres dormitorios, baño, aseo, 35.000 Ptas. COMAMALA 290762. (16)

ZONA BONANOVA. Apartamento bien amueblado, decorado, vista, piscina, jardín, dos dormitorios, calefacción, teléfono COMAMALA. 290762. (15)

ZONA BLANQUERNA, amueblado, tres dormitorios, lavadora, pocos gastos comunidad, 24.000 COMAMALA 290762. (12)

PALMA NOVA. Atico amueblado, dos dormitorios, gran terraza, vista al mar. COMAMALA 290762. (12)

SE ALQUILA Nave industrial 588 m<sup>2</sup>, en Polígono, informes Tel.: 213041. 210844.

CALA MAYOR alquiler apartamento-estudio, piscina, calefacción central, teléfono, vistas mar. 17.000. MIGUEL COSTA 224759. (12)

ALQUILO DESPACHO 5 dependencias, Via Alemania, junto Colegio La Salle, 25.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (15)

ALQUILO CHALET Son Ardamans, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín garage, 40.000 mensuales. 214910. (13)

ALQUILO piso Avda Argentina 140 m<sup>2</sup> 2 terrazas, 4 dormitorios, baño, sin amueblar a estrenar 35.000 mensuales. 214910. (18)

MATEO JAUME. Avda Alejandro Rosselló, 24. A estrenar piso cerca Avdas. 4 dormitorios y calefacción. (15)

MATEO JAUME. Avda Alejandro Rosselló, 24. Aragón ático 5 dormitorios 3 baños, terraza. (13)

MATEO JAUME. Avda Alejandro Rosselló, 24. Ricardo Anquerman piso 3 dormitorios, baño y aseo. (14)

MATEO JAUME. Avda Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado en Playa de Palma. (12)

CAN PASTILLA. Piso amueblado, 2 habitaciones dobles, lavadora, teléfono. Ptas. 25.000. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (16)

ATICO 1 habitación, sala comedor, cocina, baño, terraza. Ptas. 9.500. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (15)

ESTUDIO. Habitación con ducha, sin cocina. Ptas. 4.500. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (13)

SIN MUEBLES: zona Aragón, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, etc. 28.000 mensual estrenar. SOLER 450400. (18)

ARENAL, alquiler apartamento 2 dormitorios, baño, 1ª línea con vistas al mar, amueblado. Precio 18.000 pts mensuales. Tel. 298462. (18)

19.000 PESETAS, alquiler despacho grande Aragón, altura Via Cintura. Fachada publicitaria. Tel. 216908.

ALQUILO pisos con y sin muebles, zona Columnas 20.000 pts mensuales. Inf. Plaza García Orell, 14. 2º. (16)

PLANTA BAJA. Alquiler por temporada en CAN PASTILLA, 3 dormitorios, sin muebles. 212540. Solo mañanas. (14)

GRAN PISO 4 dormitorios en CAPITOL. 30.000. Tel.: 212540. Solo mañanas. (11)

APARTAMENTO amueblado C/ Santa Florentina 15.000. Otro C/ Bosque 29.000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (16)

CHALET C'AN PASTILLA frente Baleario nº 2 a 100 metros playa, 3 dormitorios, completamente amueblado-equipado, garage. Temporada verano MASSIP 211928

TERRENO Apartamento 2 dormitorios, sin muebles. 20.000 COMAMALA 290762. (10)

CALLE ANTILLON Alquiler local 180 metros cuadrados, 2 puertas Tno. 224542. (11)

ZONA FORTI alquiler apartamento 3 dormitorios, sala comedor, cocina 20.000 pts. 213165. (12)

SAN AGUSTIN alquiler apartamento 2 dormitorios, sala comedor, cocina, terraza, vistas bahía, piscina, 20.000. 213165. (15)

EL TERRENO alquiler apartamento un dormitorio, sala comedor, cocina, baño, 16.000 pts. 213165. (13)

## ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor.  
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5 CHALETS

VENDO EN VALLDEMOSA. Casa mallorquina perfectamente restaurada y readaptada, calefacción, 1.000 m<sup>2</sup>, solar, etc. Precio: 16.000.000.- Pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (22)

SON RAPINYA chalet 150 m<sup>2</sup> sobre 400 m<sup>2</sup> solar, 5 dormitorios, trasteros, estudio, salón con chimenea, barba-coa, porches, garage (2 plazas), jardín, 9.500.000, a convenir RODRIGUEZ JUAN 242842. (28)

## VIVA CADA DIA

A tan sólo 15 minutos de Palma, disfrute de: Tranquilas zonas residenciales, playas, centros deportivos y comerciales, del club náutico y de golf Santa Ponsa.

Elija la parcela que Vd. siempre deseó, provista de una incomparable red viaria, aceras embaldosadas y redes subterráneas de agua, luz y alcantarillado.

URBANIZACION

**SANTA PONSA**

Plan Parcial y Proyecto aprobados

PROMOTOR: I.M.I.S.A.  
Plaza España, 4 Edificio Banco de Crédito Balear.  
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40.

C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76

Y en la misma Urbanización,  
Plaza Rey Jaime I, s/n.  
Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41.

5 CHALETS

AMANECEER chalet 130 m2. sobre 500 m2 solar, 3 dormitorios, salón, 1 bañ...

CALA BLAVA 2 plantas, 1.100 m2 solar, 7 dormitorios, 3 baños, aseo, gran salón, garage, jardín, terrazas, vistas al mar 12.500.000, a convenir. CIUTAT 221154. (25)

VENDO fabuloso chalet en Sometimes, frontón, piscina, solarium, acabados 1ª calidad, interesados llamar al Tel. 212540, solo mañanas. (18)

CHALET EN CALA LLOBBARTS 3 dormitorios, precio interesante. Tel. 212540, solo mañanas. (12)

EL TORO tres dormitorios, dos baños, salón comedor con chimenea, 4.750.000, facilidades. 211150. (13)

SA RAPITA cuatro dormitorios, gran salón comedor, con chimenea, dos baños, 5.700.000, facilidades. 211150. (13)

PALMA NOVA 5 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, sala comedor, con chimenea, garage, solar 1.200 m2., 13.000.000, aceptaría como pago inicial piso en Palma o local bien situado COMAMALA 298558-252699. (30)

CHALET EN GENOVA 2 dormitorios dobles, baño completo, gran sala-comedor, chimenea, cocina, bien equipada, terraza cubierta, jardín, piscina, teléfono, garage. Abajo espacio disponible muy fácilmente convertible en 2 dormitorios y baño. 12.000.000. MIGUEL COSTA 224759. (33)

PERMUTO por vivienda o apartamento, chalet 2 viviendas independientes, 6 dormitorios, 3 baños, césped, cerámicas, moqueta, cocheras. Cala Mayor. Teléfono 223813.

CHALET Cas Catalá Nou estrenar, 4 dormitorios, estudio, 3 baños, chimenea, jardín, garage 2 coches, vista al mar, facilidades 3 años 214910. (22)

CHALET EN EL RAFAL 3 dormitorios, jardín 310 m2 chimenea, piscina, 5.900.000, Facilidades 4 años 214910. (16)

INCA-CAMPANET, chalet a estrenar 2 dormitorios, gran salón comedor, cocina con despensa, bodega, baño, garage, 7.000 m2, solar agua propia, electricidad, total 5.500.000. Facilidades MONTIS 226725. (27)

6 APARTAMENTOS

EN SAN TELMO apartamentos desde uno, dos y tres dormitorios, entregas desde 500.000 Ptas. buena situación, preciosa vista. M. YEBRA Avda. Argentina. Tel. 231107. (24)

CAN PICAFORT apartamento completamente amueblado, primera línea playa, 2 dormitorios con armarios, 1 baño, sala-comedor con 10 m2 terraza, buena vista, cocina amueblada. Precio 3.675.000 pesetas, facilidades. Informes LOPEZ REDONDO. Teléfono 227262. (33)

PALMA NOVA, 1ª línea, amueblados, 2 dormitorios, baño, terraza 20 m2 parking, jardín, 3.250.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (17)

TERRENO, terraza 20 m2, estrenar, 2 dormitorios, baño, 2.950.000, Muchas facilidades. CIUTAT 221154. (13)

SANTA PONSА un dormitorio, amueblado, buena orientación. 1.975.000, 211150. (10)

SANTA PONSА dos dormitorios, amueblado, primera línea 3.500.000. Facilidades 211150. (10)

BONANOVA Estudio completamente amueblado, piscina muy buena conservación, zona tranquila 1.275.000 211150 (12)

CALA ESTANCIA. Apartamento chalet 3 dormitorios, gran salón con chimenea, trasteros, jardín propio, aparcamiento (2 plazas) Completamente amueblado. A 100 metros playa 4.650.000 A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (28)

EL DORADO chalet 3 dormitorios 120 m2 edificados 800 m2 solar 5.000.000 Ptas. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17)

SON FERRER 4 habitaciones, 2 baños, cocina equipada, materiales 1ª calidad, 200 m2 construidos, nuevo a estrenar. Ptas 12.000.000. Facilidades a convenir. Fincas S. Mas. Tel. 216946. (27)

CHALET EN PALMA. Solar 3.000 mts. piscina grande, pista tenis. 18.000.000. Tel. 280882. (10)

ES VERGES oportunidad chalet, salón, 5 habitaciones, 2 baños, terraza, terreno vallado, 2.000 m2, 9.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 280882. (20)

SON ARMADANS chalet salón, sala comedor, 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina, office, sótano, garage 935 m2 de jardín, 20.000.000 Ptas. Facilidades. Tel. 280882. (25)

CARRETERA VIEJA DE SIENEU, chalet con 7.500 m2 de terreno, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada con despensa, salón comedor con chimenea, terraza, jardín, árboles frutales, dependencias de animales, completamente vallado, precio 11.000.000. Tel. 298462. (35)

PALMAÑOLA Chalet 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, biblioteca, chimenea, despensa, garage, solar 666 m2, 8.850.000. MASSIP 211247.

PORTALS NOUS Chalet 4 dormitorios, 2 baños, garage, solar 1000 m, vendiendo con facilidades, aceptaría pisos, solares, etc. a cuenta total precio, razón, 223885

CARRETERA MANACOR Ses Mayoles, chalet con piscina, 8.000 m2 de terreno, con árboles frutales, 6.700.000. Facilidades. CARULLA 210942-44(19) CALA GAMBА chalet 4 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina, despensa, garage, terrazas, junto al mar. 252000(17)

PORTALS NOUS Chalet a estrenar, 3 plantas, 4 dormitorios, 3 baños, sala estar, cocina grande, comedor, mucha terraza, vistas al mar. 1.300 m2 solar, 14.000.000 RP - 99 - GABRIEL MAS 221340 (30)

PALMAÑOLA Chalet a estrenar. Porche, gran «hall», 5 dormitorios dobles, 2 baños preciosos, salón con chimenea, comedor espacioso, cocina, terrazas, piscina, jardín, mucha luz. 9.000.000 - P 541 - GABRIEL MAS 221340 (30)

VENDO ESTUDIO edificio Pullman III, precio 550.000 Ptas. COMAMALA 298558. (10)

PAGUERA, apartamentos 1 dormitorio doble, armario empotrado, salón + comedor, cocina, terraza. Buenos acabados, zona tranquila 2.950.000. Entrada 1.000.000. Resto 40.000 mensuales. Intereses incluidos. POU 225234. Arco Merced. (28)

CAN PASTILLA apartamento completamente amueblado, prácticamente a estrenar, 2 dormitorios, armarios, baño completo, sala comedor, cocina, recibidor, balcón grande, madera oregón, acabados calidad, 3.000.000. Facilidades hasta 13 años. OLIVER MAYRATA Antonio Frontera. 9 Tel. 203630. (35)

EL TERRENO apartamentos a estrenar 1 dormitorio, armario empotrado, baño completo, recibidor, comedor, cocina, terraza 10 m2. 2.900.000. Entrada 750.000. Facilidades hasta 10 años. OLIVER MAYRATA. Tel. 203630. Antonio Frontera. 9. (31)

DESPECHO con mini-cocina y nevera incorporada, ensanche Teléfono. 223813.

COMPRO APARTAMENTO a cambio despacho centro Palma. Teléfono 223813

SAN AGUSTIN apartamentos vistas al mar, gran piscina, jardín, acabados de lujo, precio 2.650.000, a convenir. Inmobiliaria METROPOLITAN 270357. (19)

SAN AGUSTIN apartamentos a estrenar, salón, 1 habitación, baño, terraza, vista bahía, piscina. Tel. 280882. (15)

SANTA PONSА piso completamente amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, aparcamiento, cerca club náutico, 5.250.000. Tel. 280882. (20)

G. RIERA ático, salón, 2 habitaciones, baño, terraza, 3.000.000 pts. facilidades. 280882. (10)

BONANOVA 2 dormitorios muy amplios, grandes terrazas, aparcamiento, piscina, despejado, etc. Precio 3.500.000, facilidades. SOLER 450400. (16)

SAN AGUSTIN 3 dormitorios dobles, bien amueblado, excelentes acabados, calefacción, etc. 4.800.000, facilidades. convenir SOLER 450400. (16)

MAGALUF ocasión, 1ª línea, 2 dormitorios, baño, amplias terrazas, ec. amueblado, precio 2.625.000 SOLER 450400. (15)

CALA MAYOR vistas panorámicas, 1ª línea, 1 dormitorio, baño, terraza, etc. amueblado, precio 1.750.000, SOLER 450400. (16)

OCASION SAN AGUSTIN primera línea, bajada al mar, piscina, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cuarto de baño, cocina, terraza, precio 3.500.000. INMOBILIARIA METROPOLITAN 270357. (25)

SANTA PONSА en 1ª línea vendiendo bonito apartamento 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón completamente amueblado y equipado con vajilla y menaje, teléfono y calefacción. Precio 4.500.000 (facilidades). Informes 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (39)

SAN AGUSTIN vendo apartamento 2 dormitorios, baño, gran salón comedor, piscina. Precio: 3.500.000 Ptas. Informes: 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (24)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

OCASION SAN AGUSTIN primera línea, bajada al mar, piscina, 2 dormitorios dobles, gran sala comedor, cuarto de baño, cocina, terraza, precio 3.500.000. INMOBILIARIA METROPOLITAN 270357. (25)

SANTA PONSА en 1ª línea vendiendo bonito apartamento 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón completamente amueblado y equipado con vajilla y menaje, teléfono y calefacción. Precio 4.500.000 (facilidades). Informes 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (39)

SAN AGUSTIN vendo apartamento 2 dormitorios, baño, gran salón comedor, piscina. Precio: 3.500.000 Ptas. Informes: 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (24)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

SAN AGUSTIN, estrenar, 1 dormitorio doble, baño, salón-comedor, cocina, terraza, 2.650.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

BONANOVA, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, terraza, piscina, jardín. 3.300.000. Facilidades. BLANES 226722. (15)

ZONA CAPITAN SALOM piso cuatro dormitorios dobles, baño completo, armario empotrado, salón comedor, cocina semiamueblada, balcón, lavadero, 2.400.000. Facilidades. 252443. (20)

RAFAL Tres dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina semiamueblada, buena orientación. Entrada única 600.000. Resto 13 años. 211150. (17)

SON ROCA. Piso tres dormitorios, baño, sol, buena orientación. Entrada única 500.000 211150. (13)

CALLE MANACOR. Piso duplex, cuatro dormitorios, baño aseo, cocina despensa. 4.200.000. Facilidades. 211150. (13)

BAR GUELL. Cuatro dormitorios, baño aseo, comunidad reducida, buenos acabados. 3.900.000. 211150. (12)

VENDO PLANTA BAJA Zona terreno. Ideal para Guardería. Interesados llamar al Tel. 212540 sólo mañanas (15)

ZONA JUAN CRESPI: Fabulosos pisos a estrenar, de 3 y 4 dormitorios. Precios muy interesantes. Tel. 212540. Sólo mañanas (16)

OCASION piso completamente amueblado con muebles de calidad, cocina con electrodomésticos, sala comedor con terraza, 2 dormitorios dobles, baño completo. Precio 2.500.000. Facilidades. 298558. (16)

CALLE JOAN MIRO piso a estrenar de 130 m2, útiles, 3 amplios dormitorios dobles, 4 armarios empotrados, 2 baños grandes completos, sala comedor 32 m2, independiente. Espaciosa cocina con acceso independiente al refugio y paso al comedor, recibidor, terraza 18 m2 acabados primera calidad. Todo exterior. Orientación sur 5.900.000. Muchas facilidades. Aceptación como parte de pago, otra propiedad. OLIVER MAYRATA. Tel. 203630. Antonio Frontera. 9. (65)

ZONA CAMP REDO Calle Colliure piso 130 m2, 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo con ducha, sala comedor 30 m2, cocina-office 18 m2 dos balcones amplios. Muy buen estado, 3.200.000. Facilidades hasta 13 años OLIVER MAYRATA Tel. 203630 Antonio Frontera. 9. (42)

ZONA LUMIERE. Nuevo 4 dormitorios, baño, aseo. Pesetas 3.800.000. Teléfono 284332. (11)

CARRER MANACOR. Atico, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza Vista al mar. Pesetas 4.500.000. Teléfono 284332. ( 5)

CALLE MANOS. Construcción. Primer piso, 4 dormitorios, 2 baños, terraza garage. Entrda 700.000. Mensuales 30.000. Teléfono 284332. (17)

HONDEROS. Construcción. 3-4 dormitorios, baño, aseo. Entrada 600.000 Mensuales 30.000. Resto convenir. Teléfono 284332. (14)

ILLETAS. Apartamento amueblado, 3 dormitorios, baño, chimenea. Terraza. Pesetas 3.450.000. Teléfono 284332. (12)

ARQUITECTO FORTEZA. Estrenar, 3-4 dormitorios, baño, aseo. Pesetas 2.950.000 y 3.950.000. Teléfono 284332. (13)

ARENAL pisos próxima entrega, 5 dormitorios, 3 baños, terraza, buenos acabados, 5.450.000, facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (16)

GENOVA pisos, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, buenas vistas. 4.200.000. Entrada 1.000.000. CIUTAT. 221154. (13)

ARAGON ático, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza, calefacción. 4.750.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (15)

VILETA 3º sin ascensor, 3 dormitorios dobles, balcón, muchos extras, muy bien conservado, 2.150.000, entrada 800.000 resto convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842. (21)

PEDRO GARAU 4º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, precio ocasión 2.000.000, RODRIGUEZ JUAN 242842. (14)

FORTI pisos 3-4 dormitorios en construcción, aparcamientos y locales opcionales, desde 450.000 entrada, precio desde 2.925.000, RODRIGUEZ JUAN 242842. (20)

HEROES MANACOR ático a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, terrazas, calefacción, vistas al mar, 4.700.000, a convenir, RODRIGUEZ JUAN 242842. (21)

ZONA TOROS 3 dormitorios, armarios, 1 baño y 1 aseo, sala comedor con balcón, cocina amueblada, teléfono, lavadero en galería, recibidor, 2.650.000. Facilidades. CANET. Teléfono 226156. (26)

PEDRO GARAU 140 m2, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala comedor independiente, cocina grande amueblada, vistas despejadas, trastero y recibidor, 2.900.000, entrada 1.000.000, facilidades. CANET. Tel. 226156. (29)

GENERAL RIERA sobreatico a estrenar, 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala comedor, cocina independiente, con terraza, 2 terrazas, calefacción individual, recibidor, vistas despejadas, 3.980.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (29)

AVENIDA SAN FERNANDO piso 120 m2, 4 dormitorios, armarios baño y aseo, sala comedor grande, con balcón, cocina amueblada, lavadero, en galería, recibidor, techo decorado, vistas despejadas, 4.200.000. Facilidades. CANET. Tel. 226156. (31)

EUSEBIO ESTADA piso lujo, 4 dormitorios dobles, 2 baños, trasteros, terrazas, balcón, aparcamiento opcional 5.000.000, a convenir, RODRIGUEZ JUAN. 242842. (20)

RAFAL pisos protección oficial en construcción, 3-4 dormitorios, aparcamiento opcional, entrada única 500.000, resto 25.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (20)

FORTI ático, 2 dormitorios dobles, baño, aseo, trastero, terraza, 3.000.000, entrada 1.150.000, resto 35.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN 242842. (18)

TOROS pisos próxima entrega, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza, aparcamiento opcional, desde 3.250.000, entrada 600.000. RODRIGUEZ JUAN 242842. (21)

SANTA CATALINA 2º sin ascensor, 2 dormitorios, aseo, 900.000 facilidades. RODRIGUEZ JUAN 242842. (12)

TOROS 4 dormitorios, baño, balcón, 2.800.000, a convenir, RODRIGUEZ JUAN 242842. (11)

INSTITUTO piso nuevo, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, aparcamiento opcional, 6.300.000, entrada 1.800.000, facilidades, RODRIGUEZ JUAN 242842. (17)

AVENIDA ARGENTINA ático completamente amueblado, 4 dormitorios, terraza, 3.250.000, a convenir, RODRIGUEZ JUAN 242842. (15)

PLAZA MEDITERRANEO pisos 2-3 dormitorios sin ascensor en edificio de 3 plantas, completamente amueblados, 3.550.000, entrada 1.000.000, resto 5 años. Ideal para inversiones, grandes rebajas comprando edificio entero. RODRIGUEZ JUAN 242842. (32)

SANTA CATALINA 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, trastero, aparcamiento y mobiliario opcionales. 4.200.000, a convenir, RODRIGUEZ JUAN 242842. (18)

BLANQUERNA 4 dormitorios, baños, galería amplia, 3.600.000, a convenir, RODRIGUEZ JUAN 242842. (12)

ZONA BLANQUERNA, estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada 3.500.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (12)

SOBREATICO JUAN ALCOVER, terraza 40 m2, 3 dormitorios, baño, salón grande, vistas mar. 2.400.000 CIUTAT. 221154. (16)

ZONA PLAZA HORNABEU, 3 dormitorios, baño, calefacción, ascensor, 2.950.000. Entrada 700.000.

7 CASAS Y PISOS

**SON ARMADAMS** 4 dormitorios, aparcamiento, aire acondicionado, piscina, 8.300.000 facilidades, MARQUES 223719. (12)

**ZONA KURSAAL** 4 dormitorios, aparcamiento incluido, 4.633.000, facilidades, MARQUES 223719. (10)

**PLAZA PARIS** 3 y 4 dormitorios, varias superficies y precios, desde 3.400.000, facilidades, MARQUES 223719. (13)

**PASEO MALLORCA** 3, 4 y 5 dormitorios, máximo confort, desde 8.600.000, facilidades, MARQUES 223719. (14)

**ZONA INSTITUTO** 5 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 8.750.000 facilidades, MARQUES 223719. (11)

**PLAZA MADRID** 3 y 4 dormitorios, varias superficies y precios, desde 3.400.000, facilidades, MARQUES 223719. (15)

**PLAZA TOROS** 3 y 4 dormitorios, varias superficies y situaciones, desde 2.750.000, facilidades, MARQUES 223719. (15)

**AVENIDA ARGENTINA** 3 y 4 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, desde 4.250.000, buenas facilidades, MARQUES 223719. (15)

**ARAGON (PRINCIPIO)** 4 dormitorios, calefacción, aparcamiento incluido, 6.700.000, facilidades, MARQUES 223719. (11)

**ZONA TENIS** 3 y 4 dormitorios, 3.675.000 y 5.000.000, facilidades, MARQUES 223719. (12)

**GENERAL RIERA** 4 dormitorios, 3.700.000, facilidades, aparcamiento opcional, MARQUES 223719. (10)

**ATICOS Y SOBRECITOS** disponemos gran variedad en casi todas zonas de Palma. Infórmese sin compromiso, MARQUES 223719. (17)

**PROMOCION especial** Forti 3 y 4 dormitorios, 3.200.000- y 3.500.000- entrada 500.000- resto 12 años, MARQUES 223719. (17)

**COMPRO** piso usado grande a cambio piso nuevo céntrico. Teléfono 223813.

**SOBRECITO EN SON RAPIÑA** zona colegios, 3 dormitorios, un despacho, amplia sala comedor, chimenea, cocina muy equipada, 2 terrazas, magníficas vistas, mucho sol, calefacción central, teléfono, muchos armarios, aparcamiento, 8.750.000. MIGUEL COSTA 224759. (32)

**PISO CON VISTAS AL MAR** 3 dormitorios, cocina amueblada con galería, 2 baños, con terraza, precio 4.500.000, pago convenir. Inmobiliaria METROPOLITAN 270357. (22)

**QUINTO PISO** Plaza Columnas, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, galería, calefacción individual a gas, precio: 2.800.000. 1.000.000 entrada, resto 30.000 pta. cada mes, muy buena orientación. Inmobiliaria METROPOLITAN 275316. (31)

**PISO CARRER DE MANACOR** 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor, cocina, piscina desde 3.800.000. Inmobiliaria METROPOLITAN 275316. (17)

**CUARTO PISO** sin ascensor plaza Pedro Garau, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina completamente amueblada, precio: 2.100.000 al contado. Inmobiliaria METROPOLITAN 275316. (22)

**EN EL FORTI** Pisos en construcción de 4 dormitorios, 2 baños completos, orientación muy buena, precio: 5.200.000. Inmobiliaria METROPOLITAN 275316. (20)

**ZONA PLAZA TOROS** 4 dormitorios, 2 baños completos, desde 6.300.000. Inmobiliaria METROPOLITAN 275316. (13)

**QUINTO PISO C/ INDUSTRIA** 3 dormitorios dobles, sala comedor grande con vistas al castillo Bellver, baño y aseo, cocina amueblada, buena orientación, 4.200.000 40% entrada resto facilidades. Inmobiliaria METROPOLITAN 275316. (31)

**RAFAL** Planta baja, 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, pequeño jardín, precio 2.750.000 pta. a convenir. Inmobiliaria METROPOLITAN 270357. (19)

**PISO ZONA SON DAMETO** en construcción 140 m2, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor muy amplia, cocina con office, dormitorio principal con vestidor y baño propio, precio: 4.800.000. 800.000 pta. entrada. Inmobiliaria METROPOLITAN 275316. (35)

**PISOS LUJO ZONA JUAN ALCOVER** en construcción entrega en Mayo 82, 750.000 firma contrato, 750.000 entrega llaves, facilidades. Inmobiliaria METROPOLITAN 270357. (21)

**C/ HONDEROS** 3 dormitorios dobles, gran sala comedor, cocina grande amueblada, orientación sur, precio: 3.500.000 facilidades. Inmobiliaria METROPOLITAN 270357. (19)

**SOBRECITO** Reyes Católicos a estrenar, 3 dormitorios dobles, 1 baño, 8º piso, 3.800.000 facilidades. Inmobiliaria METROPOLITAN 270357. (17)

**PLANTA BAJA:** Techo libre, 5 dormitorios, baño, cocina amueblada, jardín 250 m2, salón y comedor, buena conservación, etc. Precio 6.000.000 SOLER 450311. (22)

**ZONA TOROS:** Despejado, 3 dormitorios, baño, aseo, madera norte, cerámica, exento contribución, etc. Precio 3.900.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años, SOLER 450400. (22)

**TENIS:** Atico 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, 1ª calidad, garaje, etc. Desde 5.250.000. Facilidades. Convenir. SOLER 450400. (21)

**ZONA REYES CATOLICOS:** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, calefacción, terraza, etc. Precio 3.000.000. Entrada 1.000.000. Resto 6 años, directamente. SOLER 450400. (20)

**SANTA PONSA:** magnífico ático duplex, vistas maravillosas, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, salón-comedor, solarium, piscina, etc. Precio 10.500.000. SOLER 450400. (21)

**ZONA AVENIDAS:** 2, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, madera norte, exento contribución, etc. Desde 2.714.000. Amplias facilidades. SOLER 450400. (20)

**HEROES MANACOR:** a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, etc. Desde 3.850.000. SOLER 450400. (15)

**ZONA GESA:** Oportunidad, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, trastero, calefacción, aparcamiento, nuevo, etc. Precio 4.500.000. Facilidades. SOLER 450400. (19)

**REYES CATOLICOS:** Ocasión, 4 dormitorios, sala estar, comedor, cocina amueblada, trastero, armarios, decorado. Precio 3.800.000. Entrada 1.200.000. Resto 10 años. SOLER 450400. (22)

**AVENIDA CONDE SALIENT** piso antiguo buen estado, 3 dormitorios, baño y aseo, 3.500.000. Facilidades. MATEO JAUME TEL 460750. (18)

**GENOVA PISO** grande 3 dormitorios semiamueblado 3.000.000. MATEO JAUME TEL 460750. (11)

**RAFAL,** fantástico piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipadísima terraza, total 3.950.000. Facilidades. MONTIS 212117. (15)

**PONT D'INCA,** planta baja 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, 180 m2 terraza, entrega inmediata. MONTIS 226725. (16)

**ZONA TENIS.** Magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, construcción impecable, terraza, soleados, garaje, desde 3.700.000. Facilidades. Tel. 227794. (18)

**EL ARENAL** A cincuenta metros playa, magníficos pisos tres y cuatro dormitorios, 2 baños, desde 4.200.000, muchas facilidades. Tel. 227794. (20)

**ZONA SON GARRIT.** Magnífico ático, rodeado terrazas, cuatro dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, electrodomésticos, aparcamiento, orientación sur, impecable estado. 10.000.000. Tel. 227794. (23)

**CA'N PASTILLA** piso 3 habitaciones, 2 baños, salón, terraza, 1ª línea 9.000.000 Ptas. Facilidades. Tel. 280882. (15)

**RAFAL** Piso 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada. 2.500.000. Facilidades. Tel.: 280882. (10)

**ZONA HIPER,** pisos a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cerámica 3.900.000, muchas facilidades. 280882. (15)

**GRAL RIERA** (junto Avenidas) 5 habitaciones, sala comedor, baño y aseo. Ptas. 4.500.000. Facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (21)

**FORTI** piso 3 habitaciones, baño, cocina. Ptas. 2.100.000. Facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel.: 216946. (16)

**ZONA 31 DICIEMBRE** piso 4 habitaciones, 2 baños completos, armarios empotrados, calefacción individual, cocina amueblada, gsjaje incluido en precio. Ptas. 5.900.000. Facilidades a convenir. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (29)

**GENOVA.** Ocasión piso 3 habitaciones, sala comedor, cocina, 2 baños, buena situación. Ptas. 4.200.000. Facilidades. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (20)

**PISO C/ ARQUITECTO BENASSAR,** 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina, despensa, baño, galería, terraza, pintado, sin ascensor, 2.800.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (23)

**PISO C/ DESPUIG** 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, terraza, lavadero, 3.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (16)

**PISOS** Avenida San Fernando, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.570.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (22)

**PISOS** zona Forti, sin ascensor, ni portería, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, lavadora, 3.950.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (19)

**ZONA AVENIDA ARGENTINA,** junto iglesia San Sebastián, vendo pisos llaves mano, 3 dormitorios dobles, cocina completamente equipada, terraza, galería, suelos cerámica, sin ascensor ni portería, 4.550.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (31)

**FINAL AVENIDAS** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, buenos acabados 3.950.000. Facilidades 214910. (15)

**GENERAL RIERA,** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con chimenea e hilo musical. 4.500.000. Facilidades. 214910. (18)

**SON COTONER,** 2 pisos estrenar 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor 3.500.000. Facilidades 214910. (14)

**ZONA CAPITOL** Vendo piso 4 dormitorios, dos baños, gran terraza, 6.000.000 Ptas. 461914. (12)

**COMPRARIA** a particular piso de lujo, zona Avenidas, pago al contado, 461887. (12)

**SON COTONER** pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, despensa, galería, garaje opcional. Desde 3.700.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (21)

**OCASION:** Son Españollet, cuatro dormitorios, dos baños, dos aparcamientos, exento, 5.300.000. OLIVER OLIVER 221347. (14)

**SON DAMETO:** cuatro dormitorios dobles, dos baños, calidad, vistas, 8.500.000. OLIVER OLIVER 221349. (13)

**FORTI** cuatro dormitorios, sin ascensor, grande, 3.800.000. OLIVER OLIVER 221349. (10)

**ATICO GENERAL RIERA:** exento, tres dormitorios dobles, calidad, 4.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**GENERAL RIERA:** cuatro dormitorios, dos baños, sol, vistas, 4.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**ZONA BLANQUERNA:** cuatro dormitorios, dos baños, 3.700.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**PLAZA PARIS:** tres y cuatro dormitorios, materiales a elegir, 4.375.000. OLIVER OLIVER 221349. (12)

**PLAZA PARIS:** cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, 5.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (13)

**AVD. SAN FERNANDO,** ático 160 m2, 5 dormitorios, 2 baños, salón comedor 54 m2, cocina amueblada, galería cerrada de cristales, 2 terrazas, precio 6.500.000. Tel. 298462. (26)

**ZONA RAFAL,** pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, cocina salón comedor. Entrada única 500.000 resto 25.000 mensuales. Facilidades 15 años, Tel. 298462. (23)

**PASEO MALLORCA** 2º piso estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.750.000 entrada 1.200.000 resto 40.000 mensuales. 214910. (16)

**SON COTONER** pisos construcción 4 dormitorios, baño, aseo, 3.600.000 entrada 550.000 resto 29.610. 214910. (14)

**PLANTA BAJA S'Hostalot** techo libre, 3 dormitorios, chimenes, patio, jardín 2.500.000. Facilidades 4 años. 214910. (15)

**SON ESPAÑOLET,** 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, 4.200.000 convenir. 214910. (11)

**PIAZA PATINES** 125 m2, terrazas, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, calefacción, ascensor, teléfono 6.200.000 entrada 40% resto 3 años 214910. (21)

**HEROES MANACOR** 1º 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseo, gran terraza posterior facilidades. 214910. (15)

**SON ESPAÑOLET** planta baja techo libre, 3 dormitorios, patio 100 m2 4.200.000 contado 214910. (14)

**PLANTA BAJA** plaza Fleming y piso ideal para negocio y vivienda, 9 dormitorios, patio y terraza 6.300.000. Facilidades 214910. (19)

**RAFAL** planta baja techo libre, 2 dormitorios, 2 salas, cocina amueblada, terraza, 3.000.000. Facilidades 214910. (15)

**JUNTO POLICLINICA** 2º piso estrenar, 142 m2, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor amplia, aparcamiento 4.500.000 entrada 50%, resto convenir 214910. (20)

**HEROES MANACOR** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, 4.000.000. Facilidades 214910. (13)

**SON ROCA** dos pisos gran oportunidad 3 dormitorios, buenas vistas, baño, cocina amueblada, suelos cerámica desde 2.000.000. Facilidades 214910. (19)

**SON DAMETO** 1º estrenar 150 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina equipada 4.000.000. 214910. (16)

**FINAL AVENIDAS** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón comedor, buenos acabados 3.950.000. Facilidades 214910. (15)

**GENERAL RIERA,** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor con chimenea e hilo musical. 4.500.000. Facilidades. 214910. (18)

**SON COTONER,** 2 pisos estrenar 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor 3.500.000. Facilidades 214910. (14)

**ZONA CAPITOL** Vendo piso 4 dormitorios, dos baños, gran terraza, 6.000.000 Ptas. 461914. (12)

**COMPRARIA** a particular piso de lujo, zona Avenidas, pago al contado, 461887. (12)

**SON COTONER** pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, despensa, galería, garaje opcional. Desde 3.700.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (21)

**OCASION:** Son Españollet, cuatro dormitorios, dos baños, dos aparcamientos, exento, 5.300.000. OLIVER OLIVER 221347. (14)

**SON DAMETO:** cuatro dormitorios dobles, dos baños, calidad, vistas, 8.500.000. OLIVER OLIVER 221349. (13)

**FORTI** cuatro dormitorios, sin ascensor, grande, 3.800.000. OLIVER OLIVER 221349. (10)

**ATICO GENERAL RIERA:** exento, tres dormitorios dobles, calidad, 4.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**GENERAL RIERA:** cuatro dormitorios, dos baños, sol, vistas, 4.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**ZONA BLANQUERNA:** cuatro dormitorios, dos baños, 3.700.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**PLAZA PARIS:** tres y cuatro dormitorios, materiales a elegir, 4.375.000. OLIVER OLIVER 221349. (12)

**PLAZA PARIS:** cuatro dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, 5.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (13)

**REYES CATOLICOS:** cuatro dormitorios, cocina amueblada 3.800.000. Entrada 1.200.000. OLIVER OLIVER 221349. (12)

**31 DICIEMBRE:** cuatro dormitorios dobles, dos baños, calidad lujo, 6.200.000. OLIVER OLIVER 221347. (13)

**FORTI:** cuatro dormitorios, dos baños, 3.950.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (11)

**ZONA BLANQUERNA:** cinco dormitorios, salón con chimenea, dos baños, aseo, calefacción. 6.250.000. OLIVER OLIVER 221349. (15)

**FORTI:** tres dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (11)

**ZONA BLANQUERNA:** cuatro dormitorios, dos baños, gran calidad, 5.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**ZONA TOROS:** cuatro dormitorios, dos baños, exento 4.350.000. Entrada 800.000. OLIVER OLIVER 221347. (13)

**CRUZ ROJA:** tres y cuatro dormitorios, gran calidad, exentos. Entrada 700.000. OLIVER OLIVER 221349. (14)

**ATICO DUPLEX** CRUZ ROJA: cuatro dormitorios, dos baños, mucho sol, 5.925.000. OLIVER OLIVER 221347. (14)

**PASEO MALLORCA:** pisos, áticos, alto standing, desde 7.500.000. OLIVER OLIVER 221347. (11)

**TERRENO:** cinco dormitorios, calidad lujo, sólo cuatro vecinos 8.800.000. OLIVER OLIVER 221349. (12)

**ZONA ARAGON:** cuatro dormitorios, baño, aseo, mucho sol, 3.900.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**ATICOS DUPLEX:** Paseo Mallorca, Forti, Cruz Roja, OLIVER OLIVER 221349. (10)

**AVENIDA ARGENTINA:** cuatro dormitorios, dos baños, calefacción cocina completa. 4.685.000. OLIVER OLIVER 221347. (13)

**ATICO RAFAL:** tres dormitorios, mucho sol, 2.700.000. Entrada 700.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**AVENIDAS:** superficie 200 m2, cinco dormitorios, calidad, lujo 8.200.000. OLIVER OLIVER 221347. (11)

**PEDRO GARAU:** tres dormitorios dobles, salón con chimenea, muchos extras, 3.700.000. OLIVER OLIVER 221349. (14)

**RAFAL:** cuatro dormitorios, 3.000.000. Entrada 1.180.000. Resto, 29.797 mensuales, intereses incluidos. OLIVER OLIVER 221347. (14)

**ZONA CHAPLIN:** cuatro dormitorios, dos baños, gran calidad, 5.685.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**HONDEROS:** cuatro dormitorios, baño, aseo, 5.000.000. Entrada única 500.000. OLIVER OLIVER 221349. (12)

**CARRETERA DE MANACOR:** cuatro dormitorios, dos baños, 4.900.000. OLIVER OLIVER 221347. (10)

**SON RAPIÑA:** gran calidad, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000. OLIVER OLIVER 221349. (12)

**POLIGONO:** tres dormitorios dobles, baño, aseo, 2.600.000. Entrada 800.000. OLIVER OLIVER 221347. (12)

**AVENIDAS:** grandiosos, lujo, cinco dormitorios, dos baños, aseo, 8.750.000. OLIVER OLIVER 221349. (12)

**ZONA BONAIRE:** maravilloso, cuatro dormitorios, salón y comedor, dos aparcamientos, lujo, 11.000.000. OLIVER OLIVER 221349. (16)

**EUSEBIO ESTADA:** amueblado y decorado, aparcamiento y trastero, tres dormitorios, lujo 5.000.000. OLIVER OLIVER 221347. (15)

**PISOS Y ATICOS:** todas zonas, disponemos de la mayor oferta, no busque más. Nosotros tenemos su piso. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2º 221347. (24)

**HEROES DE MANACOR** Duplex 4 dormitorios, 2 baños, cocina Galería, sala-comedor, 4.200.000. Facilidades MASSIP 211247.

**GENERAL RIERA-ZONA AUSIAS MARCH** Piso con aparcamiento doble, buena orientación, 237 m2, grandiosa sala comedor, salón, cocina amueblada, recibidor, distribuidor, 5 dormitorios, 2 baños, aseo-ducha, terrazas: 7.700.000. Facilidades MASSIP 211247.

**CRUZ ROJA** piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería cerrada, recibidor, sala-comedor, 2.808.000. Entrada: 1.000.000. Resto a convenir. MASSIP 211796.

**GENERAL RIERA** piso 4 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, despensa, galería, 3.500.000. Facilidades MASSIP 211796.

**ZONA EUSEBIO ESTADA** Precio: 2.500.000. 4 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, sala-comedor, cocina. MASSIP 211247.

**ATICO** zona Eusebio Estada, aparcamiento con trastero, cocina amueblada, 3 dormitorios, sala comedor, recibidor, baño, aseo-ducha, calefacción central individual, terraza soleada 4.500.000. Facilidades MASSIP 211796.

**EUSEBIO ESTADA** piso amueblado con aparcamiento y trastero, cocina amueblada, 3 dormitorios, sala comedor, recibidor, baño, aseo-ducha, calefacción central individual, terraza soleada 4.500.000. Facilidades MASSIP 211796.

**CA'N PASTILLA** cerca playa, bajos, 1 dormitorio, sala comedor, cocina, terraza en acera 1.800.000. Facilidades MASSIP 211796.

**CENTRO PALMA** casa antigua, señorial, perfecto estado de conservación, bajos y tres plantas, jardín, garaje, 10.000.000. Facilidades MASSIP 211247.

**OCASION** Piso Jaime III, Vendo piso 5 dormitorios, 3 baños, aseo, calefacción. Precio:

## 8 TRASPASOS

**COMESTIBLES Y CARNICERÍA** totalmente equipada, con cámara de conservación de obra, buena situación, pta. 1.500.000. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (20)

**VENDO BAR RESTAURANTE** con vivienda en Portals Nous, piscina, terrazas, 1ª línea, en funcionamiento. Tel. 298462 (15)

**TRASPASO** panadería y pastelería moderna, por no poder atender, pleno rendimiento, 461887 (12)

**OCASION** traspaso tienda comestibles por marchar a Alemania 70 m<sup>2</sup> y 70 m<sup>2</sup> de sótano, sitio inmejorable 3.200.000. 214910 (19)

**TRASPASO MAGALUF** zona céntrica totalmente instalado y en funcionamiento 6.500.000. Entrada 50%. Resto convenir. 214910 (15)

**PUERTO DE ANDRAITX** 1ª línea traspaso bar cafetería, completamente equipado, capacidad 70 personas, más terraza frente al mar. Traspaso: 3.000.000 Ptas. Informes: 226610-11 ó en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9. (31)

**ARENAL** traspaso tienda con trastienda, apta para vivienda, 1.000.000, facilidades. 210322 (11)

**SOMETIMES** magnífica situación local 110 m. y terraza 50 m. 210322 (11)

**SANTA EUGENIA** finca 5.000 m. cercado, cultivo, agua, frutales. Entrada 500.000, resto convenir. 210322 (14)

**RANDA** finca 7.000 m. cercada, casa, pozo natural, 1.600.000. Convenir. 210322 (11)

**ALQUILO** o vendo casitas de campo, a 18 kilómetros de Palma. Teléfono 622053 (13)

**VENDO FINCA** de 12.430 m<sup>2</sup>, entre montañas, detrás cuavás Campanel, cercada pared, casa amueblada habitables, horno, cisterna, trastero, con aperos labranza. 3.200.000, facilidades. 2 años. Tel. 273115 (28)

**BINISALEM** vendo 6 cuarteradas, totalmente arboladas, caseta aperos. Tel. 212109 (10)

**BINIALI**: vendo caseta campo, con agua, posible luz. 1.900.000 ptas. Tel. 212109 (12)

**CONSELL** Vendo varias casas rústicas, facilidades. Teléfono 212109 (10)

**INTERESA** finca grande con buenas vistas, lindante al mar, con o sin casas. Escribir: Apartado de Correos, 191 Ciutat (19)

**VENDO** casa a 2 km. de Sancellas, con 3.000 m<sup>2</sup> de terreno, piscina, luz propia, árboles frutales, a convenir. Tel. 299402-290563 (22)

**SANCELLAS** vendo casa campo, 2.000 m<sup>2</sup>, buena luz y cisterna, buena vista. Informes Tel. 212617 (15)

**A 2 KM. PALMA** vendo terreno 6.500 m. carretera asfaltada, agua y electricidad a 800 Ptas. m. Tel. 412440 (19)

**LLUCHMAYOR** 1 cuarterada, almendros, permiso para edificar, una casita 650.000, zona Galdent. Tel. 267213 (15)

**LLUCHMAYOR**, 2 fincas juntas de 2.000 m. cada una, 700.000 Ptas. las dos. Tel. 267213 (15)

**PASEO MALLORCA** piso lujo sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, teléfono, calefacción, chimenea. 212945 (15)

**ALQUILO POR TEMPORADA** piso amueblado, 4 dormitorios, teléfono, C/ Blanqueria, 26.000 Ptas. mensuales, informes Tel. 620227 (15)

**COLONIA SANT JORDI** alquiler local bien situado, 45 m<sup>2</sup>. 462024 (10)

**ALQUILO PISO** C/ Juan Alcover pesetas 25.000. Verlo por las mañanas. Teléfono 461807 (12)

**PARTICULAR** alquiler piso zona Cruz Roja, completamente amueblado con lavadora, tres habitaciones y teléfono. 20.000 Ptas. Tel. 264365. De 13 a 16 h. (23)

**SE ALQUILA** bar, piscina. Informes Tel. 400383 (10)

**SAN AGUSTIN** particular alquiler apartamento 1 dormitorio doble. Sala espaciosa, jardín. 19.000 Ptas. Tel. 212434 (15)

**SE CEDE** piso en alquiler, C/ Reyes Católicos, completamente equipado, teléfono, agua caliente, gran terraza, 3 dormitorios, electrodomésticos, etc. Tel. 464085 (21)

**PARTICULAR** alquiler o vende ático amueblado, precio convenir, teléfono 213523 (10)

**APARTAMENTO** plays Ciudad Jardín marzo-agosto, panorámico, tranquilo, soleado, terrazas, una habitación doble 24.000. 235763 (15)

**CALA GAMBA**, junto mar, alquiler apartamento amueblado, teléfono, imprescindible informes. 463942 (11)

**PARTICULAR** alquiler local 106 m<sup>2</sup>, en C/ General Riera. Información Sr. Bernardo. Tel. 298811. De 14 h. a 16.30 h. (20)

**PARTICULAR** alquiler casa campo muebles matrimonio, preferible mallorquín. Referencias Tel. 256363-613276 (12)

**VENDO** Estudios amueblados en Pullman IV, Son Matet, a 650.000 pts. Tel. 211643. Horas oficina (15)

**ZONA PLAYA DE PALMA** Apartamento estrenar. 2.700.000 facilidades. 214910 (10)

**ARENAL** Apartamento amueblado gran terraza, 1.900.000 convenir. 214910 (10)

**C'AN PASTILLA** Apartamento planta baja, en edificio pequeño, 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, aseo, terrazas, jardín y garage. 4.800.000. Tel. 275908 (21)

ARENAL  
DIRECTAMENTE

Del constructor últimos apartamentos de 125 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, con armarios, 2 baños, grandes terrazas, muy soleados, acabados madera oregón, todo en cerámica, 4.500.000, entrada a convenir, resto 10 años. Tel. 252364. 253838

## 15 CASAS Y PISOS

**PISO ZONA TERRENO** a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y Parque Belver. 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088 (30)

**VENDO SOBREAITICO** amueblado, General Riera, 3 habitaciones, 2 terrazas, teléfono 211789

**VENDO** por 2.900.000 Ptas. piso 7º en Heroes de Manacor. 3 habitaciones, salón comedor, recibidor, baño, cocina y galería, buena orientación. Tel. 216023 (de particular) (25)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**. Pisos en construcción 3 y 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor. Facilidades de pago. Directamente constructor. Entrada 500.000. Tel. 270336 (21)

**PARTICULAR** vende 1er. piso C/ Caro. Tel. 231718 (10)

**ZONA TERRENO** pisos llave en mano, directamente constructor 2-3 y 4 habitaciones. Comedor (Sala) baño y aseo, terraza y piscina. Facilidades de pago. Tel. 270336 (23)

**EN PORTO COLOM**, vendo ático 3 dormitorios, sala comedor, baño y cocina con facilidades junto playa. Tel. 463744 (28)

**PERMUTO** o vendo piso 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, sala comedor con chimenea, terraza, calefacción central, cocina equipada, maderas y acabados calidad. Muchas facilidades. Aceptaría parte pago piso menos valor o parcela rústica 1.000 a 2.000 m<sup>2</sup>, alrededor 15 kms. Palma. Tel. 255921 2 a 5 tarde 8 a 11 noche (52)

**SE VENDE PISO** calle Marqués Fuensanta, tres dormitorios dobles, salón comedor, cocina, baño. Tel. 241219 (15)

**VENDO** casita y aljibe y 4.500 m<sup>2</sup> a 22 kilómetros Palma. Teléfono 278548 (13)

**SON ROCA**. Vendo piso 3 habitaciones, baño, terraza vistas montaña. Buena vecindad Pocos gastos. 1.500.000 pesetas. Teléfono 223633 (18)

**EN AVENIDAS** particular vende pisos, primero y quinto con ascensor. Constan cinco habitaciones, sala-comedor, baño, aseo, cocina, trastero. Informes: Teléfonos 401286 y 223994 (23)

**PARTICULAR** vende piso a estrenar es Fortí, Facilidades y otro en El Arenal. Tel. 463571 mañanas de 8 a 10 (20)

**INCA** Atico 180 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, cocina con galería, salón, baño y aseo, terraza. Tel. 295986 (16)

**PARTICULAR** vende piso Torre Mallorca 120 m<sup>2</sup>. Calefacción 4.200.000 Ptas. Facilidades. Tel. 290334 (13)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** lujo estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, suite matrimonial, aparcamiento, 1.000.000 entrada, resto 12 años. 216415 (18)

**EUSEBIO ESTADA** estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento, 4.200.000. Entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales. 216415 (17)

**PRINCIPIO HEROES MANACOR** estrenar, 2 baños, 3.950.000. Entrada 1.600.000, resto 32.000 mensuales. 216415 (16)

**PEDRO GARAU** 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.800.000. Entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. 216415 (13)

**OCASION** por traslado, 3 dormitorios, trastero en terraza, 1.550.000 al contado. 221202 (12)

**VENDO**: Rústica en Artá, 50 cuarteradas, casas reformadas, mucha caza, y pocos gastos de mantenimiento. Precio con facilidades. 17 millones. 252043 (21)

**VENDO**: Piso en Son Español. Cuatro dormitorios, dos baños, dos parkings, 60 m<sup>2</sup> de terrazas, orientación sur. V.P.O. 6.000.000 ptas. 252043 (21)

**VENDO**: Piso en Avda. San Fernando, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada con despensa y office, buena orientación. 150 m<sup>2</sup>, 7.000.000 ptas. dos parkings incluidos. 252043 (26)

**VENDO**: Piso en zona Aragón-Reyes Católicos. Solo un piso por planta, tres dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, armarios empotrados, suelos de cerámica, parking opcional. 4.800.000 ptas. 252043 (29)

**VENDO**: Piso en zona S'Aigo Dolça, un piso por planta, cinco dormitorios, tres baños, un aseo, calefacción, cocina amueblada, parquet, y mármol 190 m<sup>2</sup>, más 40 de parking. 10.500.000 ptas. 252043 (31)

**OCASION** zona Hiper, piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina con despensa cuarto de aseo, a convenir. 1.600.000. Tel. 463239 (19)

**SON ROCA** piso tres habitaciones, aseo, cocina amueblada, salón comedor. 1.650.000, facilidades. 217574 (13)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** situados en calle CAPITAN SALON (junto Cruz Roja) tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y distribuidor. Gran sala comedor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina: azulejos seriografiados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad, 15 años. Facilidades. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIS-FUNES. Vía Alemania, 15 entlo. Teléfonos 212705-211946. 107

**ZONA HORNABEQUE** piso 3 dormitorios, cocina equipada, calefacción, 1.000.000. Resto 25.000 mensuales. 217538 (13)

**REYES CATOLICOS** piso perfecto estado, tres habitaciones, baño completo, galería, cocina amueblada, salón comedor, terraza, calefacción individual, teléfono 3.000.000. Entrada 1.000.000, resto 6 años. 217574 (25)

**BARTOLOME POU - 31 DICIEMBRE** piso 3 habitaciones, baño completo, cocina amueblada, calefacción moqueta, vistas, soleado, salón comedor, terraza, 4.000.000. Entrada 1.500.000. Resto facilidades, o cambiaría por apartamento Arenal, primera línea. 217538 (31)

## bolsa inmobiliaria

## PARTICULARES

## 9 SOLARES Y TERRENOS

**CONSTRUCTOR**, interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel. 463249 (11)

**GRAN OPORTUNIDAD** 10.000 m. en Puigpuente carretera asfaltada urbanización Son. 900.000 contado. 401730 (13)

**CEDERIA DERECHO** de edificación solar esquina, 512 m<sup>2</sup> en Archiduque Luis Salvador. Tel.: 270003 (14)

**NOVAVALDEMOSA** 400 m. Vista al mar, precioso solar por solo 290.000. Mañanas 401730 (13)

**VENDO** solares edificables en Puerto Andraitx, frente Club de Vela. Tel. 273642 (12)

**PARTICULAR** vende solar, 1.200 m<sup>2</sup>, a 50 m. Plaza Gomila. Tel. 231012 (13)

**ESPORLAS** solar 2.100 m<sup>2</sup>, agua, luz cerca, cerrado pared, 800.000, 217538 (10)

**COMPRARIA SOLAR** en Son Peretó o cambiaría por otro en Son Ferrer, cercado, agua, luz, árboles frutales. Casita aperos o venderlo. 285332. 8-10 noche (26)

**VENDO** Costa de la Sola 2.400 m<sup>2</sup>. Borde del mar con permisos y proyectos arquitecto para construir 3 chalets. Informes Tel. 211643. Horas oficina (25)

**PALMAÑOLA** vendo solar 500 m<sup>2</sup>. Tel. 279293-271903 (10)

## 12 ALQUILERES

**POLIGONO LA VICTORIA** alquiler nave 375 m<sup>2</sup>, posible ampliar 750. Informes: Tel. 464200, horas oficina. Otras 213154 (17)

**ALQUILO ALMACEN** en Amanecer con dos cámaras frigoríficas una de 100 M3 y otra de 50 m<sup>3</sup>, despacho etc. precio 45.000. Informes Tel. 463572 (24)

**POLIGONO LA VICTORIA** alquiler nave 500 m<sup>2</sup>, posible ampliar mil. Informes: Tel. 464200 horas oficina. Otras 213154 (17)

**ALQUIL APARTAMENTOS** amueblados. Zona Arenal. Teléfono. 223338. Horas oficina (10)

**EN PORTO COLOM** alquiler apartamento para 6 personas, junto playa. Tel. 463744 (12)

**ESTUDIOS** en Palma, calle Son Matet y zona Marivent. 15.000. Todo incluido. 401730 (13)

**ALQUILO** local para industria de 200 m<sup>2</sup>. T.: 256673 (10)

**CAMP REDO**: Alquiler local 400 m<sup>2</sup>. Tel. 463294 (10)

**LA VILETA** Alquiler local ideal pollos ast., hamburguesas. Tel. 239604 (10)

**ZONA OLMOS**, piso amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, 212945 (10)

**ZONA PROGRESO** piso amueblado, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, 212945 (10)

**ZONA SAN MIGUEL** entre-suelos aptos para despachos, u otras actividades. 212945 (11)

**INSTITUTO** piso 190 m<sup>2</sup>, apto para despacho. 212945 (10)

**HEROES DE MANACOR** amueblado, 4 dormitorios, terraza, 21.000. Olmos. 43 (10)

**PASEO MARITIMO** amueblado, 3 dormitorios, teléfono. 23.000. Olmos. 43 (10)

**SAN AGUSTIN** amueblado, 3 dormitorios, terraza con vistas, piscina. 221202 (10)

**TERRENO** amueblados, 1 dormitorio, TV, terraza, 18.000. Olmos. 43 (10)

**ARENAL** amueblado, 2 dormitorios, terraza con vistas, 22.000. Olmos. 43 (10)

**PARTICULAR** joven trabajador, precisa piso de alquiler, 1 ó 2 habitaciones, pagaría de 8 a 12.000. Tel. 272097. 463882 (20)

**ALQUILO** casa campo, 3 dormitorios, cocina, baño, etc., luz eléctrica, agua corriente a 30 kms. de Palma, carretera de Manacor. Tel. 293028, de 21 a 22 horas (30)

**ALQUILO** local 300 m<sup>2</sup>, c/ Reyes Católicos. Tel. 274241 (10)

**ALQUILO** apartamentos amueblados, en Paseo Marítimo, desde 18.000 ptas. Edificio Neptuno. Tel. 237025 (13)

**ALQUILO** o comparto piso con una o dos personas, habitación doble, zona Aragón, 134. Tel. 412210. De 1 a 3 (20)

**ALQUILO APARTAMENTOS** 1-2 dormitorios, confortables, tranquilos, zona Son Armadans, teléfono 236968 (10)

**TERRENO** se alquila apartamento amueblado, terraza, vistas, Teniente Mulet, 71-2º. E. Después 7 tarde (15)

**PZA. CUARTERA** cerca, alquiler piso antiguo reformado, amueblado, sala comedor, 2 dormitorios, baño, 15.000 Ptas. Tel. 262203 (17)

**FORTI**, piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, 23.000. MONTIS 212117 (12)

**COLL D'EN REBASSA**, local de 20 m<sup>2</sup>, baño, apto para cualquier negocio 15.000. MONTIS 226725 (15)

**AVENIDAS**, despacho 4 dependencias, 25.000. MONTIS, 212117 (10)

**FORTI**, locales de 130 m<sup>2</sup>, a estrenar, aseo, 35.000. MONTIS 226725 (11)

**COLL D'EN REBASSA** alquiler bajos para locales 35 m<sup>2</sup> y 70 m<sup>2</sup>, carretera Palma Inmejorable situación. C/ Trafalgar, 2 (20)

**TERRENO** particular alquiler bonito apartamento nuevo, 1 dormitorio doble, salón comedor, espacioso, 19.000 Ptas. Tel. 211305 y 222384 (20)

**TERRENO** apartamento sin muebles, 2 habitaciones, 12.000 Ptas. Tel. 215232 (10)

**PARTICULAR** C'an Pastilla, ático 2 habitaciones, 2 terrazas. 25.000 Ptas. Tel. 215232 (12)

**ALQUILO** apartamento amueblado, un dormitorio, baño, salón, cocina, diez y seis mil mes. Informes 236645 (15)

**PISO NUEVO** amueblado, terraza, sol 22.000 Ptas. Tel. 238194 (10)

**NECESITO LOCAL** en alquiler cualquier zona Palma. Aproximadamente 150 m<sup>2</sup>. Mañanas Tel. 234842 (Sr. Pericás). Tardes Tel. 273757 (Sr. Artigues). (20)

**SE ALQUILA** piso totalmente amueblado, 4 habitaciones, muy grande, teléfono, lavadora, zona céntrica. Tel. 224618 (15)

**PARTICULAR** a particular busco apartamento o chalet amueblado, 2 ó 3 habitaciones, once meses, playa de Palma o Arenal. Facilito amplias referencias. Agencias. Abstenerse Teléfono 211284. Extensión uno (28)

**SOMETIMES** apartamento 2 dormitorios dobles, lavadora automática 35.000. Tel. 238797 (10)

**ZONA 31 DICIEMBRE** se alquila piso 3 dormt., baño, aseo, cocina, comedor, salón, 3ª planta sin ascensor. Recién pintado: 20.000 mensual. Tel. 250293. Por la mañana (26)

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado céntrico, tres dormitorios. Tel. 236096 (10)

**ZONA AVENIDAS**, piso amueblado, dos dormitorios, 18.000 Ptas. Teléfono 462814 (10)

**CHICA TIENE PISO** busca otra chica para compartir alquiler 6.000 en Son Rspaña. 255387-278637 (14)

**ALQUILO ESTUDIO** junto Hotel Meliá. Tel. 283185 (10)

**PASEO MARITIMO** apartamento vista bahía, 2 dormitorios dobles, totalmente amueblado. 28.000 Ptas. mensuales. Teléfono 282843 (15)

**JUAN ALCOVER** Piso sin muebles, cuatro dormitorios, 23.000 pesetas. Tel. 212290 (11)

## 13 CHALETES

**PALMAÑOLA** vendo sin intermediarios, chalet completamente amueblado, Avenida los Claveles, 48, precio 13 millones pesetas. Facilidades 231814 (17)

**PARTICULAR** Bahía Azul vendo chalet, solar de 723 m<sup>2</sup>, esquina, 3 dormitorios dobles con armarios, salón comedor con chimenea 40 m<sup>2</sup> Garage, piscina, calefacción central. Aceptaría piso o local parte de pago. Información Tel. 276342-275775 (36)

**VENDO CHALET** en Santa Ponsa, terreno 525 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, salón comedor con chimenea, baño, aseo, cocina. Calefacción central. Tel. 241219 (22)

**PALMAÑOLA**: a estrenar, 2 plantas, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, salón comedor, amplia cocina, etc. Precio: 9.000.000. Aceptaría permuta. SOLER. 450400 (21)

**PORTOL**: Vendo planta baja, 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, cuarto de baño y pequeño jardín. Informes: Tel. 657191. Precio 4.000.000 Ptas. (Condiciones a convenir)

**ALGAIDA** 3 dormitorios, baño, garage, chimenea, finca 7.100 m. cercada, cultivo, frutales, 4.500.000, convenir. 210322 (15)

**CAN PASTILLA - ARENAL** Chalet, completamente amueblado, dos habitaciones muy grandes, salón con chimenea, cocina equipada con electrodomésticos, comedor, piscina, jardín grande, garage y un coche Samba

15 CASAS Y PISOS

ZONA TOROS piso estrenar, cuatro dormitorios, 2 baños, terraza, galería, 3.850.000. Facilidades. 217574. (13).  
ARENAL piso estrenar, 3 dormitorios, baño, terraza, 3.650.000, 800.000 entrada 25.000 mensuales. 210322. (13).  
SON ROCA 3 dormitorios, terraza, parquet, 1.400.000, muchas facilidades. 210322. (10).  
SE VENDE piso carretera Valldemosa, 3 dormitorios. Tel. 231012. (10).  
PARTICULAR vende ático 4 dormitorios, c/ Arturo Rizzo. Tel. 231012. (10).  
VENDO PISO en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes. Tel. 212076. De 5 a 6 tarde. (30).  
PASEO MARITIMO junto Auditorium, piso 5 dormitorios, salón, cocina, 4 baños, gran terraza, despacho anexo, aparcamiento 12.500.000 Ptas. Teléfono 282843. (20).  
CAPDEPERA. Vendo casa 4 plantas, garage, 7 dormitorios, 2.600.000 ptas. Teléfono. 282843. (12).  
VENDO piso séptimo, zona Plaza España, tres dormitorios, dobles, calefacción, ascensor, gran terraza, precio contado 3.500.000 ptas. Tel. 217331. (17).  
FABULOSO piso cerca Plaza Madrid, 4 habitaciones dobles, 2 baños, salón comedor, galería y terraza, cocina amueblada, otros extras. Tel. 455491. (15).  
ATICO en es Rafal, nuevo, dos habitaciones, amueblado, a punt o de habitar. Mucho sol. 2.580.000 Ptas. Tel. 202937. (20).

C'AN PASTILLA planta baja estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, patio y terraza, 4.100.000 facilidades. 214910 (15)  
PISOS GRAN LUJO 5 dormitorios, a estrenar, zonas Aragón y Gomila Park, hall, recibidor, gran salón comedor, 3 baños, 1 aseo, cocina amueblada, gsrage 2 plazas, etc. Precios desde 8.500.000 y 10.800.000. Facilidades. 275667 (31)  
ARENAL piso estrenar, 3 dormitorios, baño, trastero, terraza, 3.700.000 entrada 800.000 resto 25.000 mensuales. 214910 (15)  
ARENAL piso estrenar, 3 dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, dos baños, 4.200.000 Facilidades. 214910 (15)  
ZONA AVENIDAS Piso 4 dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, dos baños, 4.200.000 Facilidades. 214910 (15)

**CONSTRUCTOR DE OBRAS**  
Precisa socio y colaboración  
Buenos proyectos en perspectiva.  
Conectar teléfono: 464400.

16 TRASPASOS

TRASPASO COLMADO (No puedo atender-clientela). Teléfono: 401820. (10)  
SE TRASPASA tienda en c/ Juan Miró, 76, cinco metros escaparate, informes. 212076. De 5 a 6 tarde. (18).  
PUERTO DE ANDRAITX bar restaurante en pleno rendimiento, primera línea con terraza marítima, completamente equipado, posibilidad vivienda. Tel. 671383 ó 672345. (20).  
ARENAL, moderna carnicería, charcutería, congelados, inmejorable situación. Facilidades. Tel. 263691.  
SE TRASPASA Magnifico local zona Correos, 2 plantas y sótano actualmente dedicado a boutique infantil, informes: horas de comercio 210928. 282310.  
POR NO PODER ATENDER se traspasa tienda de pinturas, buena situación. Interesaría cambio por piso o precio a convenir. Tel. 253286. (21).  
TRASPASO supermercado. Telf. 294352 14 a 16 y 20 a 22 h. (11)  
TRASPASO guardería infantil. Informes tardes 400773. (10)  
POR NO PODER atender traspaso o alquiler cafetería nueva en zona turística. Informes Juan Miró, 244. (16)  
SE TRASPASA Taller chapa y pintura con material y maquinaria. S. Ignacio Forteza. Tel. 215883. Horas oficina. (17)  
TRASPASO mercería con o sin género C/ Sargento Febrer Adrover, n.º 49, frente colegio Son Cotoner. (17)  
SE ALQUILA O TRASPASA Restaurante cerca Palma Pliego rendimiento 1.000.000 al contado resto convenir Total 3.000.000 T. S. Padilla. Tel.: 283258. (20)  
SE TRASPASA salón recreativo por no poder atender. Telf. 244509. (13)  
TRASPASO supermercado en Palma, buena situación, 200 metros cuadrados Teléfono 523268. (11)  
SE TRASPASA local 292 m. en Avd. Argentina. Tel. 455375. Mañanas. (11).  
TRASPASO mesón restaurante lo más céntrico de Palma por enfermedad, trabajando al máximo, gran terraza, todo el año. Alquiler 47.000 Ptas Traspaso 4.500.000 Ptas. contado. Tel. 216804. 8-9 noche. (30).  
SE TRASPASA PUB Buena situación, alquiler muy bajo, por motivos familiares, con facilidades. Información: C/ Hondros, 59-1º 1º de 12 h a 15 h. (25)  
JOVEN MALLORQUIN AUTONOMO llevaría a porcentaje Bar o restaurante. Tel. 298501 (Automático) (11)  
SE VENDE o traspasa restaurant a estrenar, 260 m2. Magnifica situación. Enteramente equipado y decorado. Sábado y domingo. Llamar al 281449. Martes, Miércoles, Jueves y Viernes llamar al 401798 (16)  
TRASPASO cafetería pub música, por no poder atender. Gran oportunidad, 260 mts. Tel. 232847. Llamar a partir de las 6 hs. (21).  
GRAN OPORTUNIDAD vendido bar restaurante en propiedad, equipado, frente playa zona gran valorización, piscina, terrazas, posible vivienda, libre personal con facilidades. 675223. (22).  
POR NO PODER atender traspaso droguería en zona comercial, buena clientela, teléfonos 200182-255435. (14)  
LOCAL C/ Dragonera, 245 m2, alto 4.40, oficina y aseo. Almacén, taller, etc. 283959-453788 (12).  
SE TRASPASA peluquería señoras, con pequeña vivienda, Balmnerio 2. Tel. 263121. (11).  
PARTICULAR traspaso tienda bien equipada, zona Pedro Garau. Tel. 241407. (10).  
SE TRASPASA bar junto Catedral. Tel. 221221. De 12 a 7 h. (13).  
TRASPASO local grande 190 mts., muy céntrico. Informes. 214726-413269. (10).

A ESTRENAR cafetería con vivienda, 3 habitaciones. Tel. 221409. (10).  
SE TRASPASA carnicería o se vende maquinaria por asentarme. Teléfono 240080. (11).  
GRAN OPORTUNIDAD por marcharme a la península, vendo local, buen sitio. 1.300.000. Tel. 223565. (13).  
VENDO o traspaso discoteca, barbaoca con piscina olímpica, solarium, 200 m2 en Son Matet. Informes. Tel. 211643. Horas oficina (20).  
SE TRASPASA LOCAL con vivienda. Para cualquier clase de negocio. Tel: 270594 (12).  
TRASPASA LA MITAD Guardería. Tel. 270999 (10).  
SE TRASPASA taller reparaciones automóviles. Tel. 277982 (10).  
SE TRASPASA tienda clínica veterinaria. Tel: 286917. Llamar de 2 a 4 y de 8 a 10 (15).  
POR NO PODER atender traspaso tienda instalada confección. C/ Amilcar - Arenal. Tel: 251712 (13).  
TRASPASO taller de mecánico, muy bajo de alquiler. Informes Tel: 238485 (11).  
TRASPASO Bar los Arcos. Tel. 270079 (10).  
SE TRASPASA bar, apto restaurante en la plaza Gomila barato y bajo de alquiler para informes. Llamar al teléfono 280560 de 4 a 6 tarde. Abstenerse curiosos. (26).  
TRASPASO local 1ª línea Sta. Ponsa. Con sótano y terraza. 275389 - 242924 (12).  
TRASPASO HELADERIA en STA. Ponsa. Completamente instalada. 275389 - 242924 (10).  
PARTICULAR aficionado al fútbol, por enfermedad cedería resto de competiciones en el Luis Sitjar, títulos enumerados y cubierta de propiedad uno o dos. A precio muy ventajoso. Para más detalles, Teléfono a partir de las 8 noche hasta las 11. Tel. 27801.  
ARENAL C'an Pastilla. Traspaso varios negocios trato directo. Tel: 267213 (10).  
ARENAL traspaso carnicería con vivienda. 2.000.000 Facilidades. Al contado 1.500.000. Tel: 267213 (15).  
SE TRASPASA Bar en Inca, zona nueva junto al ambulatorio y escuelas. Llamar de 5 a 8 tardes. 503751 (19).

18 AUTOMOVILES

VENDO Seat 1.500 Diesel, 4 faros. Ptas. 90.000. Tel. 270003 (10).  
PARTICULAR vendo 600-D, en buen estado. Tel. 294629 de 3 a 4 tarde.  
124 LS (PM-K) 240.000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K). Mehari desde 100.000 ptas. (PM-L). Sin entrada. 4 años facilidades y garantizados 500 Millas. Herros de Manacor. 43. Tel. 464883 (34).  
COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.  
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.  
COMPRO R-5 TS, R-12 TS familiar, R-18, Seat 1.200, matrículas altas. EUSEBIO ESTADA, 46.  
FORD FIESTA. PM-P. 15.000 Kms. 340.000. Tel. 613255. (10).  
VENDO COCHES. Entrada mínima desde 10.000 Ptas. o sin entrada. Informes. Tel. 288514. (13).  
COMPRO AL CONTADO coches en buen estado. Tel. 290760. (10).  
PARTICULAR en venta Ford Fiesta PM-K. 240.000 pts. Seat 127 PM-K. 180.000 pts. Seat 133 PM-L. 120.000 pts. c/ Alferaz González Moro, 120. (San Agustín). Palma. Ferrá. Tel. 400934-400020. sábados abierto, domingos de 9 a 12 h, facilidades pago. (45).  
4-5 PM-U particular vende. informes Tel. 411101. (10).  
PARTICULAR vende 133 L. PM-J. 110.000 ptas. 127 PM-J. 160.000 ptas. incluido seguro hasta junio. Teléfono: 670062. (16).  
OCASION Dyane-6 PM-A blanco, toda prueba, 55.000 contado. Teléfono 244308-276185. (11).  
VENDO taxi. Tl. 451091. (10).  
OCASION Seat 131 blanco PM-I 260.000 Ptas. Tel. 600154. (10).  
VENDO Horizon, facilidades. Informes Tel.: 288514. (10).  
VENDO Citroen GS perfecto estado, PM-G. 225.000 pts. Tel. 600154. (10).  
VENDO Citroen GS y 850 cuatro puertas. Teléfono 278548. (10).  
PARTICULAR vendo Seat 124-1800 Sport o cambio por coche más pequeño. Tel. 281038. (14).  
PARTICULAR vendo Ritmo 75 CL. 30.000 kms. Tel. 401276. (10).  
VENDO Citroen 2 CV 6-CT PM-K, buen estado, informes. Tel. 403425. (13).  
GARAGE LA ISLA Aragón, 67, vende: Ritmo PM-P. Ford Fiesta 1.300 PM-M. Seat 127 1.100 PM-P. R-12 familiar TS PM-K, casi nuevo. Panda PM-T. Ford Fiesta PM-P. Seat 127 normal y Samba descapotable, PM-N. 132 gasoil PM, 400.000 pts. Seat 850. Morris 1.100, Simca 1.000 muy económicos. (55).  
VENDO 133 PM-J. 95.000 pts. y Seat 600-E. 68.000 pts. contado. Tel. 238709. (17).  
VENDO Seat 850 especial, en perfecto estado. 35.000 pts. Tel. 281038. (10).  
PARTICULAR VENDE Seat 850 muy buen estado. Costa y Llobera. 16. (11).  
VENDO 1.430 con motor Diesel nuevo. 225.000. Tel. 290943. Lunes a viernes (12).  
CX 2.400 PALAS 400.000 Ptas. 3 años uso normal. Tel. 400113 de 22 a 24 h. (15).

**JAIME III**  
SE TRASPASA TIENDA 250 m2  
Tel: 225219

**BINGO**  
Por ausentarme vendo 50% acciones de un bingo en pleno rendimiento, rentabilidad asegurada. Tel. 265796. De 12 a 16 h.

**SUPERMERCADO**  
Se traspasa por no poder atender en zona Blanquerna. Secciones de fruta, congelados, charcutería. Rendimiento asegurado. Alquiler bajo. Tel. 400113. De 22 a 24 h.

**DARIA DERECHOS EDIFICACION**  
en solar calle Blanquerna a empresa solvente.  
Tel. 400113. De 22 a 24 h.

**CAFETERIA**  
Se traspasa, 1ª línea, zona turística. Informes teléfonos: 267465-400097.

**bolsa del motor**  
17 MOTOS

B.M.W. R-45 seminuevo, Sanglas, Yamaha Bultaco, Pusch, Mobylette, Vespa 75 Primavera, Vespiño, Ducatti y Desmo, Benelli 500 IS, Sanglas Roja. FACILIDADES Y CAMBIOS. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (33).  
VENDO moto Benelli 504-Sport con extras. 15.000 Km. Tel. 223000. Horas oficina. (23).  
BMW-1000, PM-S, particular. Muchos extras. Horas oficina. Tfnos.: 222651 - 222748. (12).  
VENDO OSSA Super Pioneer 250 cc. PM- 8767-J. Buen estado. Tel: 233114. Llamar de 2 a 3 h. o de 9 a 11 h. (25).  
VENDO MOTO HARLEY DAVIDSON 1936, perfecto funcionamiento, marcha atrás. Tel. 563189 de 4 a 6 (15).  
GUZZI 850 todo bien 295.000 ptas. con o sin maletas Krauser. Tel. 680815. (10).  
VENDO Ducati Desmo, PM-P, con extras, 300.000 Ptas. Tel. 410758 (10).  
MOTOS V-2 Morini 500 Sport PM 8062-U 2080 KM. 390.000 Tel. 287766. Sábados por la mañana abierto. (16).  
PARTICULAR vende Mobylette y Derbi 49 c.c. en buen estado. Tel. 231749. (10).  
PARTICULAR a particular, vendo Vespa 125 3.000 kms. PM-S. Gran ocasión. Tel. 246966. (14).  
VENDO Vespa, Vespiño, Mobylette, Derbi, Puch TT, Frontera 74 cc., Cherpá 74 c.c. Cota 74 c.c. Con garantía. Blanquerna. 38. (20).  
MOTORISTAS compramos su moto o ciclomotor usado, pagamos bien y al contado. Blanquerna. 38. (14).

PARTICULAR vende Seat 1.430 PM-C diesel. Tel. 410518. (10).  
VENDO Dodge 3.700 GT moderno, diesel, 350.000 ptas. Citroen Dian 6 100.000 ptas. Tel. 511968. (15).  
SE VENDE furgoneta Ebro. Informes Tel. 451011. (10).  
COMPRO AL CONTADO coches en buenas condiciones. Tel. 550161. (10).  
SIMCA 1200 PM-J Especial. Económico. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (14).  
SEAT 124 FAMILIAR. PM-E. Entregamos a gusto del cliente. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (17).  
MINI 850 y 1000 recién pintado y revisado de motor. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (19).  
LAND-ROVER corto PM-L. seminuevo. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (14).  
SEAT 127 desde 150.000 Ptas. y Seat 133 desde 75.000 Ptas. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (19).  
TALBOT 150 perfecto estado. Modelo G.T. Lujo. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (16).  
CITROEN 2 CV. Moderno ZN Dyane-6 CX 2400. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (16).  
RENAULT-12 S PM-E. R-5 TL y GTL. Varios PM-U. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (16).  
124 L.S. Seminuevo. Especial para Diesel. 124 barato de 65.000 Ptas. Hasta 4 años sin entrada y los intereses bancarios. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (18).  
RENAULT-12 TS y Familiar, T.S. Renault-6. Véalo con su mecánico. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (18).  
VENDO R - 6 PM-A. Tel. 241947. Facilidades.  
VENDO SEAT 600 E PM 157.000. Tel: 241947.  
VENDO SEAT 131 Supermirafiori Diesel. PM-M. Facilidades. Tel: 241947.

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR PISOS Y APARCAMIENTOS**  
en calle Aragón, 41 (esquina Gabriel Maura)



- \*3, 4 y 5 dormitorios
- \*Salón comedor con terraza
- \*2 baños y aseo
- \*Suelos de mármol y cerámica
- \*Carpintería de Teka barnizada
- \*Cocina equipada
- \*Parking en el mismo edificio

**FORMA DE PAGO A CONVENIR**

\* Visite piso piloto en la misma finca (2.º-C) de 9,30 a 13 y de 16 a 18,30 horas, o a los teléfonos 226845 ó 464241

**GARAU AUTOMOVILES, S.A.**  
CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI  
VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS  
Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot  
Precios rebajados • Facilidades 4 años  
SABADOS TARDE, ABIERTO  
C/ Balmes, 44 (Esquina Eusebio Estada). Telfs: 2521 / 0 294561





18 AUTOMOVILES

VENDO SEAT 127 PM-L. Tel: 241947. Facilidades.

VENDO CITROEN MEHARI PM-L. Tel: 241947. Facilidades.

DE PARTICULAR Vendo Peugeot 504. Aire acondicionado, radio casset, Techo corredizo. Tel: 241947. Facilidades.

VENDO FORD FIESTA PM-L Metalizado Plata. Tel: 241947. Facilidades.

DE PARTICULAR Vendo Seat 127 PM-F. 130.000 Pts. Tel: 241947. Facilidades.

VENDO Simca 1200 PM-K nuevo. Tel: 462555 - 217336 (10)

OCASION 127 3 puertas PM-N. 250.000 facilidades. Tel: 278603 (10)

VENDO R-5. Moderno PM-P. 395.000. Tel: 278603 (10)

PARTICULAR Vendo 1200 sport. Extras. 290.000. Tel: 278603 (10)

COMPRO Mini, buen estado. Pago al contado. Tel: 275062 (10)

VENDO G.S. PM-H. 37.000 Km. Aire acondicionado. Tel: 295349 (11)

PARTICULAR Vende furgoneta EBRO. Motor nuevo. Tarjeta transporte local. Tel: 234566 (11)

PARTICULAR vendo Chevrolet Cheyenne-Blazev. PM-S. Tracción 4 ruedas, cambio automático reductor. Descapotable. Motor 165 CV. etc. Precio: 1.600.000. Tel: 672492 (23)

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco) Furgón SAVA J 1000 PM-L 5 plazas Furgón J 4 PM-D. Ford Fiesta L PM-K. Renault R-5 GTL PM-L. R-7 TL PM-H. R-6 PM-B. Citroen 2 CV PM-K Peugeot 504 GL 2.000 Seat Ritmo 75 PM-P. 1430 PM-E. 127 3/P PM-P. 600-E. PM-C. Simca 1200 LS PM-H-L. Revisados. Facilidades-36 meses sin entrada (65)

SE VENDEN Seat 127, 850, 600 y Furgoneta W.V. Para informes Tel: 277982 (14)

VENDO Citroen 2 CV. PM-G. Tel: 277840 (10)

VENDO Seat 850. Tel: 235976 de 14 a 15 horas y de 21 a 23 (16)

VENDO Ford Fiesta S-1.300, buen estado. Informes Tels: 411943 - 255897 (10)

VENDO Simca 1000 en buen estado. Apto para principiantes. Inf. Tel: 401233 (10)

VENDO Seat 132. Gas-oil. PM-E. Tel: 412588 - 279512 Sr. Sebastián. (11)

VENDO Seat 131 - PM-H. Impecable. Facilidades. Informes. Tel: 275641 (10)

VENDO G.S. Tel: 286369 (10)

RENAULT -7 TL PM-7700-H. como nuevo. Tel: 285468 tardes (11)

PARTICULAR Vende R-6 PM-E. 149.000 Pts. Tel: 203674 (10)

PARTICULAR Vende R-12 PM-A. Extraordinario. Tel: 203674 (10)

Máximas Facilidades MENOS DE DOS AÑOS

TALBOT Chrysler Diesel PM-L. PM-H. Chrysler 180 PM-J. Simca 900 PM-G. Simca 1200 PM-K. - RENAUITS R-5 PM-J. PM-M. PM-F. R-12 PM-L. R-12 fam. PM-K. R-6 PM-G. - SEATS Samba PM-N. 131 PM-H. 132 PM-G. 124 Perkins PM-A. 131 fam. PM-J. 133 PM-H. 127 4 puertas PM-O. - VARIOS Furgón A-K-S. Barcelona-AZ. Ford Fiesta Barcelona ER. Peugeot 504 PM-M.

Y MUCHOS MAS SABADOS TARDE ABIERTO

**MOSA** C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 94. Inca

mercado nacional de ocasión

Renault-4 S.....	PM...G
Renault-6 TL.....	PM...O
Renault-7 TL.....	PM...M
Renault-12 FSLE.....	PM...H
Chrysler 150.....	PM...M
Seat 124 LS.....	PM...M
Dyane 6.....	PM...I
Ford Fiesta.....	PM...K
Citroen Dyane 6.....	PM...H
Seat 850.....	PM...B
Seat 131.....	PM...I
Seat 127.....	PM...G
Seat 850.....	PM...D
Renault 12.....	PM...F
Renault 12 F.....	PM...E
Renault 12 F.....	PM...H
Renault 12 TS.....	PM...T
Renault 4 TL.....	PM...K



RENault Polígono La Victoria Cno. de los Reyes, s/n. Teléfono 292200

C. Pérez Galdós, 18 Teléfono: 464814

SHERPA Leyland



EL FURGÓN EUROPEO

Austin Morris Jaguar Rover Triumph

INNOCENTI SHERPA

AFOSA AUTO FRENO OLIVER SA

Aragon 138 Tel. 278246

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES



COMPRA VENTA CAMBIO

Duquesa de la Victoria, 16 Tels. 245319 - 271940 Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

SAVA PLAT (PM-J)	EBRO F - 108 (PM-F)
SAVA (PM-G)	EBRO CAP (PM-B)
SAVA (PM-B)	R.4 F (Varias)
DKV (PM-F)	CITROEN AK (Varias)
DKV (PM-O)	FORD TRANSIT CARAVANA
EBRO (PM-H)	SIATA (PM-F)

También disponemos de toda clase de automóviles

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE señora de tres tarde en adelante cualquier trabajo. Tel: 290795. Ref: 9039 (15)

SE OFRECE joven dinámico con entusiasmo y experiencia de jefe de bar o encargado para hoteles o cafeterías, con idiomas y referencias. 461537. graduado en relaciones humanas. (25)

SE OFRECE carnícer/a con experiencia. Tel: 297999. (10)

SE OFRECE Srta. de 18 años con Perito Mercantil y mecánica diplomados. Telf: 298949. (15)

COCINERA experiencia hablando francés. 55 años, se ofrece. Telf. 223589. De 4 a 6. (13)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN. cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

SE NECESITAN señoritas mayor de edad, para masajes. Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325 (19)

PROPONEMOS. trabajo casero. Manual. direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

CHICA SERVICIO interna para chalet en Palmañola. Sueldo a convenir. Tel. 270003. (12)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

AZAFATAS DE COMPANIA. Acompañantes de viajeros y personalidades de nivel alto. Imprescindible cultura elevada y físico excelente. Horario libre. Compatible con otra actividad. Interesadas presentarse en Paseo Borne, 15-4º. A. Edificio Reina. Laborables de 17 a 19 horas. (37)

SEÑORITAS Barra americana sueldo 2.000 diarias. Teléfono 221102. a partir de la 1 mañanas a 1 noche. (16)

SE NECESITAN señoritas relaciones públicas. para club. Llamar de 6 a 2. Sueldo y comisión. Teléfono 241728. (17)

SEÑORA Y SEÑORITA. Cuidamos niños en nuestra casa día y noche. tel. 216283. (12)

SE NECESITAN camareras Club Bambi. C/ Murrillo, nº 1, abierto 7 tarde. (12)

SE NECESITAN camareras para barra americana Club Ovni. De 7 1/2 a 3 noche. Telf: 280091- B1 14184. (17)

SE NECESITA señorita para masajes, si no sabe se le enseñará. C/ Aragón, 27. De 11 a 9 noche. (20)

SE NECESITA señorita para masajes si no sabe, se le enseñará. C/ Elcano, 9. De 11 a 9 noche. (19)

DÓLARES ¿Quiere trabajar, ganar más, independizarse? Llame al teléfono 403659 (10)

INTERESA JOVEN ABOGADO gestiones administrativas y fiscales. Interesados escribir con amplios detalles al apartado núm. 55530 de esta Administración. (22)

NECESITO SEÑORITAS para masajes, mayor 18 años, no necesita experiencia. 277092 (10)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Oliver, Edificio España, primer D.

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Oliver, Edificio España.

VENDEDOR PARA FURGONETAS preferencia con algún cursillo. Alosa c/ Aragón, 138. Tel: 278246 (13)

MECANICO AUTOMOVILES preferencia con estudios. Alosa c/ Aragón, 138 Tel: 278246 (11)

SE NECESITA empleada de hogar interna para puesto de mucha responsabilidad, se ocupará de la cocina y cuidará dos niños. Tel: 402028 (18)

SE NECESITA CHICA INTERNA mínimo 18 años, llamar al Tel: 230236 (11)

SE NECESITA empleada de hogar, interna, llamar teléfono 253301 (10)

PARA LA VENTA de productos alimenticios, en diferentes zonas de la isla, se necesitan autoventas, autónomos, con o sin furgoneta propia. Informes Tel: 291862. Miércoles y viernes tardes. (28)

SE NECESITA personal ambos sexos, que quieran ganar 3.000 pesetas diarias, a comisión, más otros incentivos, no son ventas, mayores de 20 años. Presentarse en C/ Espartero, 13, de Palma, de 10 a 14 horas. (35)

IMPORTANTE EMPRESA precisa señora o señorita para departamento comercial, preferentemente con experiencia mínima en venta directa, se requiere formación a cargo de la empresa, elevados ingresos, contrato mercantil. Interesadas personarse en calle Juan Crespí, 10, 1º. C. Atenderá Sra. Victoria. (41)

SE ALQUILAN habitaciones económicas, para caballeros. C/ Aragón, 65-A. Bajos (10)

SE NECESITA chica que sepa cocinar, horario de 8 a 4. Telf. 292493. (13)

NECESITO empleada de hogar interna, sepa cocinar. Tno. 285502 (10)

NECESITO sirvienta interna, con algunos conocimientos de cocina y buenos informes. Telf. 231870 de 10 a 2. (17)

PRECISAMOS empleada de hogar, imprescindible quedarse a dormir. Tel: 212639 (10)

EMPRESA introducidas EN Palma necesita representantes con coche, se da cartera de clientes. Via Alemania, 2-5º A. despacho - 2. De 10 h. a 13 h. (25)

VENDEDORES ambos sexos se precisan, para artículo de gran consumo. Exigimos: esmerada presencia, vehículo propio, experiencia en ventas. Ofrecemos: Beneficios de 100.000 ptas. mensuales a comisión más primas. Dirigirse a C/ Mateo Obrador, 5 Bajos. B1-14354. (40)

IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS REFRESCANTES, PARA SU FABRICA EN IBIZA, PRECISA:

MECANICO AJUSTADOR

Interesados presentarse de 10 a 12 horas en carretera vieja de Lluchmayor, Km. 2,5 -Palma de Mallorca- Sr. Mulet.

¿BUSCA UD. TRABAJO?

Empresa de primer orden nacional, necesita de personas para ampliación de plantilla, (ambos sexos). Ofrecemos, diversos puestos a cubrir. Ingresos superiores a las 60.000 ptas. mensuales. No desaproveche la ocasión, venga a vernos y le daremos la máxima información. Interesados presentarse en la c/. San Joaquín, 25 bjos. Palma, de 11-13 y 18-20 horas.

Se necesita JEFE DE COCINA

Sueldo y condiciones a discutir. Se desea persona activa, con experiencia y a ser posible entre los 30 y 45 años. Posibilidades de ascenso. Agradable ambiente de trabajo. Se valorarán idiomas aunque no son imprescindibles. Llamar por teléfono al nº. 657800, 657856. Somos el Robinson Club Cala Serena. Cala d'ir (Mallorca) (450 plazas, 11 pistas de tenis, Discoteca, Anfiteatro, etc.)

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria) Teléfono 201112

CLUB «EL BUHO VERDE»

Necesita chicas para Top-Less. Buen sueldo y comisión. Presentarse en Complejo Comercial París, El Arenal (frente Balneario nº 6), de 21'30 a 3 h. madrugada.

NECESITAMOS

CONSERJE-JARDINERO PARA VIVIR EN URBANIZACION SANTA PONSA INFORMES TEL: 22 55 21 -TARDES 17'00 a 20'00 horas

Leche Rania

Necesita distribuidores para toda la isla Llamar miércoles y jueves Tno. 250840. Sr. Salvadó

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION a Sirta. con derecho cocina. Tel: 271440 de 10 h. a 17 h. (13)

PENSION completa, cocina francesa, precio moderado. Abierto todo el año. Bartolomé Pou, 27. Tel: 250240. (15)

ALQUILO habitaciones exteriores, bien amuebladas, confortables, pensión completa. trato familiar. Blanquerna. 13-2º. izquierda (14)

23 ENSEÑANZAS

INLINGUA IDIOMAS, inglés francés, alemán, ruso, sueco, mallorquín y español, para extranjeros. Cursos para adultos y jóvenes, cursos para empresas. Abierto de las 8 horas hasta las 22 horas. Calle 31 de Diciembre, 7. Palma, Tel: 293422 (36)

PUERICULTORA. Azafata, Auxiliar de Clínica, DEBSA. Unió, 2 (Plaza Pío XII). Tel: 216742 (13)

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel: 214101.

INFORMATICA CURSOS prácticos en ordenadores propios, grupos reducidos. Informes: CIB. 225915. Calle Bonaire, 9. (15)

INGLES, francés, profesorado nativo, particular y grupos reducidos. Precios interesantes. Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330. (15)

OPOSICIONES para auxiliar de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve preparación. Tel: 460902-462186. Empezamos curso día 25 (20)

PROFESOR titulado de clases de piano y solfeo. Tel: 251724 (10)

OPOSICIONES para subalterno de la Jefatura de Tráfico. Exámenes en Palma. No se exige título. Tramitamos las instancias. Preparación teléfono: 460902-462186. Empezamos curso día 25. (26)

POLICIA NACIONAL, policía municipal, oposiciones a ayuntamiento. IESSA Pablo Piferer, 19. Teléfono (237330. (13)

CLASES PARTICULARES de inglés, alemán y español para extranjeros. 462561. (10)

ELECTRONICA básica - sonido y alta fidelidad TV color - Electrónica industrial. Prácticas en aulas taller. Plazas limitadas. Horarios mañana, tarde y noche. Información AFHA. Quetglas. 23-E. Tel: 281636. (27)

GRADUADO escolar. Exámenes mayo. Recuperaciones EGB, cultura general. Clases particulares. Tel: 253126. (12)

IDIOMAS: Inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, para auténticos interesados. enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9. Segundo. (18)

MECANOGRAFIA y taquígrafía sistema audiovisual. Centro UNO Palma. 224371. Inca 502185 (11)

ACADEMIA TERMAN. Graduado Escolar, banca, dibujo artístico, secretariado, repaso EGB, BUP, INDBA General Ricardo Ortega, 5. 2º. C. (18)

CURSOS INTENSIVOS INGLÉS 3 horas cada día, durante un mes, en grupos reducidos, método especialmente elaborado para estos cursos. Mañanas y tarde. Próximo curso 1 de Marzo. Información: IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso 12-B. Teléfono: 238036

DIBUJO ARTISTICO, decoración y escarpamento. Particular y grupos reducidos. Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330 (14)

GRADUADO ESCOLAR examen mismo centro. CENTRE D'ENSENYANCA CIUTAT. 236723 (10)

A. MARTINEZ C/ Manacor, 71 Automóviles Tel: 244144 Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

SEAT: 128 PM-L: 131 Familiar Diesel; 127 (2-3-4 puertas) 124 LS 21.000 kms. 1430 PM-D Motor Diesel.

RENAULT: R-5 (varios) R-6 PM-O; R-12 familiar PM-I; R-12 TS PM-N; R-18 PM-N; R-18 PM-T (4.000 km.)

FORD: Fiesta, N y L; Taunus familiar PM-V Facilidades 3 años. Coches garantizados.

CENTRO AUTO COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES PALMA. Francisco Sancho, 26 INCA. Avenida de Alcudia, 38

R-12 TL familiar.....	PM-I
R-12 S.....	PM-G
4 FS.....	PM-J
2 CV CT.....	PM-J
131 1.600.....	PM-K
124 D.....	PM-M
124 familiar D.....	PM-A
Horizon GLS.....	PM-U
JEEP Comando HD.....	PM-O

AUTOCASION 2 EU SEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO. NO VENDEMOS GANGAS VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES, DIRECTAMENTE CON NOSOTROS. COCHES GARANTIZADOS.

Renaults R-18 PM-T. Renaults R-14 PM-T Renaults R-12 familiares PM-T. Renaults R-5 PM-T. Fords Fiesta lujo PM-T. Seats Panda 45 PM-T. Renaults R-7 PM-M. Fords Fiesta N PM-P. Fords Fiesta PM-P lujo. Seat 127 PM-L y PM-N. Seat 127 PM-P CL. Renault R-18 aire acondicionado. Seat 133 PM-K. PM-L. PM-O. Renault R-5 PM-P Citroen 2 c.v. PM-G. Simca 1.200 PM-K. Talbot Horizon. Seat 1.200 Sport PM-I Seat 124 PM-N. Seat 132 motor gas-oil, sólo 8.000 kms. aproximadamente. Ritmo 65. 131 1.600 Supermirafiori PM-N

AUTOCASION LUCAS DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

AUTOS LEVANTE Tte. Sánchez Bilbao, 22 Tel. 244450. FACILIDADES DE PAGO

COMPRA VENTA CAMBIOS

23 ENSEÑANZAS

ACADEMIA TERMAN francés, inglés, profesores nativos, titulados, telefonar tardes 460446. (10).  
ACADEMIA TERMAN mecanografía, taquigrafía, contabilidad, correspondencia, cálculo General Ricardo Ortega, 5. 2º C. (13).  
COLEGIO INTERNACIONAL STELLA Enseñanza General Básica. Parvulario, jardín infancia. Ricardo Ankerman, 38 (junto Juan Alcover). (16).

**APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES**  
● Cursos en grupos e individuales.  
● Alternos y diarios  
● Inglés niños  
● Árabe y sueco  
● Cursos de catalán  
Plaza Sta. Catalina Tomás, 20 • Tel. 22 28 74

24 MUSICA

CLASES órgano método sencillo sin solfa. Matrícula limitada. Tel. 296714. De 17 a 21 horas (11).  
OCASION VENDO guitarra nueva, con pastillas dimarzio Manolo. Teléfono 464225 (10).  
AFINACIONES-REPARACIONES de pianos, pianolas, armoniums. Reparaciones garantizadas. Tel.: 410260. (10).  
VENDO violín de Cremona. Excelente. Telf. 241617. Mañanas (10).

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14).  
ATENCIÓN para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Audimos antes de dos horas. Precios económicos (20).  
FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13).  
VIETA-MARANTZ Servicio técnico oficial Satelsa Balear. Jafuda Cresques, 4. 291267. (11).  
TELESTAR REPARACIONES televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 26. Teléfonos: 296670(15).TECNO SON Instalaciones, reparaciones de Radio TV, videos, antenas autorradios C. año Sanz, 1 y 7. Tel. 412333. (20).

**PANTALLAS GIGANTES DE VIDEO**  
Presentadas en exclusiva por:  
**Audio Video Profesional**  
42 MESES DE PLAZO SIN ENTRADA  
VIDEOS-EQUIPOS DE SONIDO  
Primeras marcas del mercado mundial  
AKAI-FERGUSON-METZ-MARANTZ-ITT  
C/Son Nadalet, 14 • Palma • Tel. 411215  
**alquiler de películas**

26 NAUTICA

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. Tel. 241893 (26).  
LLAUD de 6 mts con motor Solé 18 HP. Precio oferta 325.000 ptas. NAUTICA BALTASAR Tel. 241893. C/ Honderos, 36. (20).  
PARTICULAR vende 2 motores marinos Perkins de 40 HP. Informes Tel. 291923 (12).  
MOTORES USADOS de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (21).  
MOTO VELERO 16 metros sólida construcción nordeste, máquina y generador en perfecto estado. Informes. Teléfono. 681202. (16).  
VENDO Copino Ulises. Buen estado y motor 3'5 Mariner, nuevo. Información Tel. 276984. Horas oficina. (14).  
LANCHA GLASTROM 5 Mts Motor Volvo Penta 70 HP. en excelente estado. 400.000 pts. Tel. 400113. de 22 a 24 h. (22).  
VENDO LAUD MADERA 45 palmas, cabina y sobre cabina. Equipadísimo todo. Perfecto estado de uso 90 HP Diesel. Informes Puerto El Toro. Teléfono 686385 (24).

LLAUT CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierto o cabinado con bañera, con sus 25 palmas, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS. El Molinar. (29).  
MARINER el fueraborda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar. (21).  
NAUTICA MUS ofrecemos facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23).  
BOTE cubierto modelo Calapi 4 m con 2 motores, FB, 5HP. Vela todo muy buen estado. Tel. 254885. (20).  
VENDO Llaud madera 40 palmas, motor Solé 36 H.P. Telf. 288737. (mañana). (13).  
VENDO bote madera 18 palmas, con dos motores fuera borda. Inf. 401233 (13).  
VENDO Veleró Doufour-24 año 80, motor Diesel Yanmar, matriculado, piloto automático, extras, perfecto estado, informes. Sr. Vidal, Telf. 255582. Horas oficina. (20).  
VENDO Rémolque modelo Minor 12-13, sólo estrenado. Informes Pons y Gallarza, 86 Bajos (14).  
NAUTICA BALEAR (primera empresa en embarcaciones a vela) le ofrece la gama de embarcaciones nórdicas a precios nacionales. LM. 32, LM 27, LM 26, LM 24, Nauticat 44, Nauticat 38, Nauticat 33, Saga 27, Saga 24, Saga 20, Saga 7.000 y Saga 8000. Financiación hasta cuatro años 10% anual (únicos en el mercado). Tomamos sus embarcación como parte de pago. Servicio post venta garantizado. Abiertos sábados todo el día y festivos mañana Nautica Balear Del. A. Pérez Varadero La Lonja T. 227468. Telex 69272 Nuba E - Palma (93).  
NAUTICA BALEAR (primera empresa en embarcaciones a vela) le ofrece para entrega inmediata la más extensa gama de embarcaciones tanto nacionales como extranjeras. Financiación hasta cuatro años 10% anual (únicos en el mercado). Tomamos su embarcación usada como parte de pago. Servicio post venta garantizado. Abiertos sábados todo el día y festivos mañana. NAUTICA BALEAR Del. A. Pérez - Varadero La Lonja Paseo Sagrera s/n. T. 227468. Telex 69272 Nuba E Palma. (73).  
COMPRO LAUD 6 metros, con bañera. Teléfono: 216435. (10).

27 COMPRAS

COMPRARIA máquina heladora usada. Informes. Tel.: 671244. (10).  
COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.  
MUEBLES USADOS compra venta, antiguos y modernos. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889-242184. (14).  
COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.  
COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Calle Vidriera, nº 12. (10).  
COMPRA Y VENTA de muebles usados Calle San Rafael, 87 bajos. Tel.: 246933. (13).  
COMPRO magnetófonos de cintas (no cassettes). Teléfono 238036. (10).  
DE PARTICULAR a particular, compro un comedor librería y un dormitorio matrimonio. Teléfono 287273. (14).  
COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11).  
COMPRARIA galera o carrerón con toldo, con o sin arreo, buen estado. Tel. 630608. Sóller. (15).  
COMPRA Y VENTA antigüedades La Piedra Mallorquina. Pla. Sta. Eulalia, 7. (11).  
PARTICULAR compraría comedor, banquetta para piano, cochecito niño, andador y hamaca, todo en buen estado. Teléfono 463232 de 6'00 a 10'00 noches. (22).

**Calle San Bartolomé, 4**  
COMPRA objetos oro y plata usados o rotos  
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA  
COMPRUEBEL SIN COMPROMISO

**ORO (SUAR)**  
Compramos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños  
¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA!  
Visitenos sin compromiso  
C/. Ramón Llull, 14  
(Junto caja de empeños)

**COMPRAMOS ORO**  
OBJETOS Y JOYAS ORO USADOS O ROTOS  
PLAZA DEL OLIVAR-3

**COMPRAMOS ORO**  
Objetos y joyas oro y plata  
También papeletas  
Máximos precios  
C/. Sindicato, 42

**COMPRO**  
Objetos de oro y plata usados y rotos.  
C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

**ORO**  
compramos objetos oro y papeletas empeño  
**Hades**  
Plaza San Antonio, 31

**COMPRO ORO**  
JOYAS USADAS Y ROTAS  
PAPELETAS EMPENO  
C/ OLMOS 23-1º

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/. Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

**COMPRO ORO**  
JOYAS USADAS Y ROTAS  
PAPELETAS EMPENO  
CALLE DE LA PLATERIA, PLATERO 2. 1º.

28 VENTAS

FOTOCOPIADORAS USADAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26).  
BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.  
PARTICULAR vende maquinaria procedente de fábrica de zapatos. Precio de saldo. Informes Tel. 291923. (14).  
POR CIERRE TALLER vendo compresor Puska, banco con tornillo, aspiradora industrial, 3 extintores, utillaje, 283959-453788. (14).  
VENDO MAQUINA TABACO en perfecto estado, marca Wollinder alemana, 17 carriles, 70.000 ptas. Verla cafetería Veneto, Santiago Ramón y Cajal, 20. (21).  
GRAN OCASION de particular a particular, apropiado para matrimonio ofrezco dormitorio completo con ropero tres cuerpos, muy nuevo, como también muebles de cocina, sin estrenar, tipo teka, frezadores de 90 cms. con piqueta de acero inoxidable, mesa de cocina usada y varios muebles más y camas sueltas con colchoneta todo a precio de verdadera ocasión. Sr. Tomeu. Informes c/ Tomás Forteza, nº 57 entlo. Teléfonos horas de comercio 464865 y 464853 y a partir de las 8 noche 227801. (60/60).  
VENDO mostrador 2'70 X 1, nuevo, 7.000 pts. Tel. 221648. Mañanas. (10).  
SE VENDE solar en el Figueiral, 325 metros, cercado, agua, planos. Teléfono 281038.

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO perro pastor alemán, color negro y oro, atiende por YUKY. Se gratificará. Informes Tel 212076. (16).  
HALLADA perra loba un año color claro, mancha negra encima espalda, y Afgano negro dos años. Tel.: 460659. Llamar mañanas y noches. (22).

30 TRANSPORTES

COTRAME Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Pallas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdos, 17. Tel. 412600.  
GRUAS BAUZA camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307. 252716.  
MUDANZAS. Transportes península Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.  
GRUAS POL camiones, grúas, Traylor, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045.

GRUAS MALLORCA, S.A. grúas gran tonelaje. Tel. 200662 Palma (10).  
MUDANZAS J. MUT, ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels., 278044 274656. Curtixó, 31. (Vivero).  
MOBELTRANS mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintoreros, 22. Polígono La Victoria. Tel. 201711. (13).  
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.  
GRUAS MALLORCA, S.A. Calle Jesús, 71. Tel. 200662 Palma.  
TRANSPORTES GALMES. Servicio de camiones grúa. Maquinarias Tomás Forteza, 33. Telf. 462545. (13).

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PIN-GUINO. Tel. 294340.  
FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático, casi en el acto. Únicamente en Central Copistería, Olmos, 46. (16).  
ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.  
SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21).  
BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.  
BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057.  
SEÑORA ¿Tiene su abrigo de pieles finas, visón, astrakán, etc., pasado a moda? Nosotros se lo adaptaremos a la moda actual. Calle Santo Novicio, 17-3º-3ª Esquina General Ricardo Ortega. Tel. 272769 (Segui).  
EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656. (10).  
CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.  
LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.  
ALEGRIA TOT EL DIA. Disabte 27 Febrer. Ja informarem millor. (10).

SE HACEN toda clase de arreglos de vestir. Teléfono 283991. (10).  
LIMPIEZAS GARAYALDE, soliciten presupuesto para toda clase de limpiezas y conservación. Tels. 463855-463004. (14).  
VENTANALES ALUMINIO cerramientos galerías, trabajos completos. Pida presupuesto. Talleres RAMON TEL. 244069. (12).  
FOTOCOPIAS de gran formato, copias de planos, etc. casi en el acto. Únicamente en Central Copistería, Olmos, 46. (18).  
PELETERA Profesional extranjera, arreglamos abrigos de pieles, todas clases, precio económico. Tel. 253431 (13).

**GRUPOS ELECTROGENOS**  
de 1KVA a 100 KVA  
**BMM**  
Juan Alcover, 22  
Tel. 460100-Horas oficina  
Tel. 261230-Continuo  
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

**SU FUTURO A TRAVES DE LAS CARTAS TAROT Y EL PENDULO MAGICO**  
de 8 mañana a 10 noche • TEL. 25 45 62

32 PERSONALES

SEÑORITAS DE COMPANIA. Horas convenientes. Personal nuevo. Tel. 200325. (10).  
ESPIRITISTA MEDIUM llegada del Brasil. Pedir hora. Tel. 275272, de lunes a viernes. (13).  
SE OFRECEN señoritas de compañía horas convenientes. Tel. 256407. (10).  
VIP'S Centro de contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA, MASTER, horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.  
GENTE para complaciente compañía. Azafatas, caballeros y parejas rigurosamente seleccionadas por presencia, cultura, personalidad y físico. Captación y contratación por video. Máxima discreción. Tel. 224149. (25).  
NUEVAMENTE abierto al público, totalmente renovado señoritas de compañía. Tel. 200325. (11).  
ORGANIZACION MIRMOM Centro Nacional de Contactos. Teléfonos 222850 222745 222746. (10).  
TU «AMBIENTE» TU MUSICA Music-bar «LA CABAÑA». Te espera. Plaza Jinetes de Alcáid-2. Palma de Mallorca. (16).  
CABALLEROS si desean pasar un rato agradable; tenemos las mejores señoritas, a su servicio, particular y a domicilio, de 11 - 21 máxima discreción. Tel. 239747. (25).  
RECUERDE. Participando en nuestro Club anónimo podrá conocer las personas que desee sin descubrir su identidad. ORGANIZACION MIRMOM (18).  
RECUERDE. 26 de febrero reunión exclusiva para adheridos a MIRMOM-CLEX (Alto nivel) ORGANIZACION MIRMOM (15).  
TAROT Psicológico, larga experiencia, seriedad. Pague lo que pueda. Tel. 221110. (11).  
SEÑOR desearía casarse con una señorita de 49 hasta 57 años, y si tiene carnet de segunda mejor, el señor tiene 59 años, está bien situado y formal, empleado en una empresa y un buen sueldo. Llamar de 7 a las 9 noche, teléfono 200048. (50).

## Anuncios económicos

### 32 PERSONALES

**MONICA E ISABEL** Amistad sincera. Teléfono: 230586. (10)

**CARTAS TAROT** Quiromancia. Horóscopo chino. Tel.: 224589. (10)

**CENTRO DE AMISTAD** Servicio relaciones. Tel.: 224510. (10)

**CLUB DE AMIGOS** Privado. Ambiente liberal, único en Mallorca. Infórmate Tel. 237024 de 21 a 2 madrugada. (17)

¿ESTAS sola, solo? ¿Buscas amigos? Manda 300 pesetas en sellos. Apartado 913. Palma (13)

**BUSCAMOS** dos chicas. 22. 25 años. Fines serios. Apartado 913 Palma (11)

### 33 MASAJES

**MASAJES** atendidos por nuevas señoritas, les invitan a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particular y domicilio, servicio nocturno. Tel. 236250. (23)

**MASAJES** atendido por Magdalena, Maribel y Raquel. Barón de Pinopar, 8 segundo, primera. (13)

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14, Juan Maragall, 17, Palma. (20)

**SALON SIBARIS** Sergio 18 años, masajes relax, gran lujo. 245458. (no hay señoritas). (13)

**CRISTINA, EVA, ALICIA y ROSI** en Salón Júpiter. Gabriel Maura, 15, primero, primera. (13)

**BAÑOS** masajes, saunas, INSTITUTO 7-7, Calle Aragón, 27. (10)

**SALON TAURO**, atendido por señoritas. Horario de 11 a 9. 222493. (11)

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Patricia y Lidia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

**SALON NEFER** Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9. Son Armadams. (10)

**MASAJES** Atendido por señoritas en ambiente agradable de 11 a 20.30. C/ Fray Luis Jaume, nº 3. 2º-1ª (20)

**SUSI, CHARO, LOLI** Masajistas. De 11 a 8 noche. Tel. 243662. (11)

**SI DESEA** pasar un rato agradable en buena compañía tomando una copa, le esperamos cuatro señoritas en SALON GEMINIS. Avda. Argentina, 67. 2º. 2ª. (Sábados inclusivos). (26)

**SALON GEMINIS** nueva dirección y personal. Avda. Argentina, 67-2º. 2ª. (11)

**DIA 1 marzo** Próxima apertura de un nuevo salón. (10)

**SALON CAPRI**  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

### 34 PRESTAMOS

**INTERESA CAPITAL** buenas inversiones. Informes Calle José Anselmo Clavé, 18-1ª. Teléfono: 216941-297398. (14)

**DISPONGO** de varias partidas de capital. Calle San Joaquín, 18, segundo B. Teléfono: 297398. (14)

**DISPONEMOS DIVERSAS CANTIDADES** ALEIX. Avda. Alejandro Rosselló, 32. Tel. 460818. (10)

### DISPONGO DE CAPITAL

Colocaría varias partidas. Sistema de garantía, a convenir. Cancelación a su comodidad. Concesión rápida. Concertar entrevista personal al Tel: 253850

### 35 NEGOCIOS

**VENDO** por jubilación, tienda comestibles, máximo rendimiento. Teléfono 211789.

**TRASPASO** negocio muy céntrico por irme al extranjero. 413269-214726. (10)

**LOCAL INSTALADO** para bar, otro salón recreativo o para cualquier negocio, se traspasan (facilidades), verlos 17 a 19 horas. Aragón, 106. (21)

**ALQUILO O VENDO** ferretería, condiciones a convenir. Teléfono 273642. (10)

**NECESITO** Socio aporte 1.300.000 para bar. Rte. al 50%. Tel. 223565. (11)

**PALOMITAS MAIZ** Alta rentabilidad. Mínima inversión. Tel. 288360 de 7 a 9 tarde. (13)

### 36 PROFESIONALES

**FONTANERO**. Reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**REPARACION URGENTE**. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**MAESTRO DE OBRAS** Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel: 277661. Part. 200475

**FONTANERO** instalación cuartos de baño y electricidad. 280804. (10)

**CARPINTERO** cerrajería, reparaciones carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)

**URGENCIAS** fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**FONTANERIA Y ALBAÑILERIA** calefacciones, presupuestos. Teléfonos 283134-284579. (10)

**SE OFRECE** Pintor empapelador y todo tipo en revestimientos, en fachadas así como todo tipo de barnices en madera. Tel.: 453887 a todas horas. (25)

**REPARACIONES** de electrodomésticos. Frigoríficos. Lavador. Lavavajillas. Estufas. Tel: 212701. (10)

**MAESTRO OBRAS** Reformas y chalets. Presupuestos. Tel: 285434. (10)

**LOS ROBLES** criadero y venta gatos persas y siameses. Custodias, temporadas de celo. Tel. 401586. (15)

**DOBERMANS**, podencos ibicencos, pastores alemanes 45 días, venta en Pajarería Piscis. Francisco Fiol y Juan, 13. (17)

**LOS ROBLES** criadero custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación. Servicio a domicilio. Teléfono 401586. (20)

**VENDO CANICHES** miniatura. Tel. 202065. (10)

**CAZADORES MAGNIFICOS** Tekel, Coker, Spaniel y Foxterrier. Tel. 202065. (10)

**EXTRAVIADA** perra, Doberman. Tel. 284844 - 286872. (10)

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** Vendo precioso chimpancé hembra de siete meses. Totalmente documentado. Por favor curiosos abstenerse. Tel: 283812. (19)

**CACHORROS** vendo Doberman, directamente del criador. Tel.: 262203. (10)

### 37 ANIMALES DOMESTICOS

**VENDO CACHORRO**. Gran danés. Informes. Teléfono: 650292.

**SAFARI** especialista en perros de raza. Con, sin papeles. Pastor alemán, cocker, caniche, Yorksire terrier. 224404. (16)

**VENDO** perros de caza Pointer. Braco alemán, Drahter. Pedigreé. LOE. Alamo, 51. Palma. Tel: 271048. (15)

**SAFARI** c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

**VENTA CACHORROS** Pastor Alemán, Dobermann, Schnauzer mediano, y enano, Dogo Argentino, Dachsund pelo largo. Todos vacunados y garantizados. Tel. 265125. (20)

**ADIESTRAMIENTO CANINO**. Disciplina y defensa. 237735-213623. (10)

## Carnavalito andaluz

Medio centenar de chavalines concurren a la fiesta de carnaval que organizó el pasado sábado la «Casa Regional de Andalucía». Desde el popular «Hulk» al conjunto roquero vieron representados todos los personajes famosos entre la grey infantil. Junto a los niños disfrutaron sus padres. Estos por partida doble pues recibieron la visita del equipo de fútbol «Recreativo de Huelva» y los «chatos» animaron la velada.

## Reunión de Afedeco

AFEDECO (Federación de Empresarios de Comercio de Baleares) invita a las demás asociaciones empresariales afectadas por el convenio colectivo de comercio de Baleares, a la reunión que tendrá lugar en la sala de juntas de dicha federación, calle Tous y Maroto, nº 8-1º (edificio Palacio Verí) a las 12'30 horas del próximo día 1 de marzo al objeto de nombrar los componentes de la comisión de deliberación del nuevo convenio.

## Posible convenio provincial de Bingos

La Comisión Ejecutiva Federal de CCOO ha recomendado a todos los sindicatos provinciales o federaciones de nacionalidad de hostelería de CCOO, que comiencen a trabajar para la consecución de convenios provinciales de Bingo, como alternativa al convenio estatal, ante la imposibilidad de negociarlo. Para ello se trata de hacer denuncias en las Delegaciones de Trabajo, a fin de promover la negociación, argumentando la no existencia de convenio estatal desde hace nueve meses, reunir as los trabajadores de bingos, elaborar plataformas y convocar a las patronales. También recomienda CCOO que se hagan denuncias por reclamación de cantidades en todos los Bingos, al haber quedado el salario del Convenio por debajo de la última subida del Salario mínimo interprofesional.

Por otra parte, informa CCOO de la existencia de un Proyecto de Reglamento del juego de Bingo, elaborado por la Comisión Nacional del Juego y que ha sido enviado a la Patronal y no a los Sindicatos.

En la última reunión habida en la Dirección General de Trabajo, promovida por CCOO y en la que esta central propuso que se dictase un Arbitraje por la autoridad laboral, ante la inexistencia de negociaciones tras nueve meses de haber finalizado la vigencia del I Convenio Estatal, la patronal mantuvo su postura cerrada a negociar un nuevo Convenio y su negativa a que se dictase un arbitraje como solución.

## La Bolsa



# BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:	
Banco Atlántico	369
Banco Popular Español	335
Banco Europeo de Negocios	354
Banco de Bilbao	369
Banco Central	306
Banco Español de Crédito	320
Banco Exterior de España	320
Banco Hispano Americano	355
Banco Rural y Mediterráneo	235
Banco de Santander	375
Banco Urquijo	237
Banco de Valencia	210
Banco Zaragozano	105'50
Banco de Crédito Balear	60'25
ELECTRICIDAD:	
Electra de Viesgo	63'50
F.E.C.S.A.	138
F.E.N.O.S.A.	61
Hidroeléctrica Cantábrica	66'50
Hidroeléctrica Cataluña	58
Hidroeléctrica Española	51'50
Eléctricas Reunidas Zaragoza	165
Iberduero	61'25
Salto Nansa	63'50
Sevillana de Electricidad	—
Unión Eléctrica	—
ALIMENTACION:	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—
El Aguila	69
General Azucarera	—
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	
Cementos Alba	238
Dragados y Construcciones	165
Inmobiliaria Metro	102
Inmobiliaria Urbis	18
Portland Valderrivas	226
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	194
Vallehermoso	97
SIDERURGICAS	
Altos Hornos de Vizcaya	13'50
Auxiliar de FF.CC.	143
Duro Felguera	242
F.A.S.A.	85
Finanzauto	60'25
Material y Construcciones	56
Metalúrgica Santa Ana	50
S.E.A.T.	20'50
Citroen	—
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	212
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	72
VARIOS:	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	—
General de Inversiones	54
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	214
Sarrio, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	56
Unión y Fénix Español	367
FONDOS DE INVERSIÓN:	
Eurovalor - 1	237'16
Eurovalor - 2	281'09

INDICE ANTERIOR:  
HOY:  
DIFERENCIA EN:

## BARCELONA

BANCOS:	
Banco Atlántico	235
Banco de Bilbao	333
Banco Central	350
Banco Español de Crédito	364
Banco Exterior de España	309
Banco Hispano Americano	318
Banca López Quesada	—
Banco de Madrid	—
Banco Popular Español	372
Banco de Santander	350
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	373
Banco Zaragozano	236
Banco Industrial de Cataluña	116
ALIMENTACION:	
Industrias Agrícolas	117
San Miguel	—
Viñedos Españoles	—
QUIMICAS:	
S.A. Cross	36'50
Carburos Metálicos	95
Hidro Nitro	17
TEXTILES:	
España Industrial	—
La Seda de Barcelona	42
Sniace	25
MONOPOLIOS:	
C.A.M.P.S.A.	—
Tabacalera	—
Telefónica Nacional	72'25
VARIOS:	
Cristalería Española	—
Frio Industrial	—
Papeleras Reunidas	—
Tabacos de Filipinas	—
Cía. Trasmediterránea	—
INDICE ANTERIOR: HOY: DIFERENCIA EN:	

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. Jaime Munar Real

(EX-TAXISTA, nº 338)

Que falleció ayer a la edad de 60 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Su afligida esposa, Catalina Torrens Vilanova, hermanos, Pedro, Isabel, Domingo (ausente), Bartolomé (ausente), Miguel y Gabriel (ausente), hermanos políticos, ahijados, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que se celebrará, hoy miércoles, día 24, a las 19 h. y funeral, a las 20 h. en la iglesia parroquial Pío X, C/ B. Batriz de Pinós, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El más famoso «Drácula» de la historia del cine

# Christopher Lee: «Desciendo de los Borgia»

## «Drácula» es un mito completamente agotado para el cine

**Julie Benson**

Frankenstein, Drácula, Fumanchú... son personajes que le han hecho popular en todo el mundo. Sin embargo el famoso actor británico Christopher Lee dista mucho de ser ese tipo sanguinario y terrorífico de sus films de ultratumba. Y no sería justo que no dijésemos que, pese a ser conocido por ellos, Christopher Lee es un actor de gran personalidad que ha gozado del privilegio de ser solicitado por directores de la talla de Steven Spielberg, Takeo Nakamura, Bill Persky, Richard Lester, Billy Wilder, Terence Young, Raoul Walsh y un largo etcétera de importantes realizadores. El actor confiesa.

«A pesar de los pesares, a pesar de los encasillamientos en films de terror, he gozado de buenas oportunidades cinematográficas que pienso he aprovechado. Lo que pasa es que Drácula, Frankenstein, Fumanchú, etc., me popularizaron y la gente me identifica con este tipo de personajes, lo que no me molesta ni lo más mínimo.

**«DRACULA ES UN MITO COMPLETAMENTE AGOTADO PARA EL CINE»**

Tiene cuarenta y nueve años, pero a finales de mayo del presente año cumplirá el medio siglo. Su padre era inglés y su madre pertenecía a los Carandini, vieja familia italiana cuya ascendencia llega al siglo X:

«Uno de mis antepasados está enterrado junto al gran pintor Rafael, otro se casó con una Borgia», manifiesta Christopher Lee.

Como sus padres no tenían dinero suficiente para pagarle una carrera, Christopher tuvo que dejar sus estudios en el Wellington College para entrar a trabajar como empleado en un hotel. Al estallar la guerra mundial Christopher se alistó en la R.A.F. como piloto. Al final de la conflagración se encontró, como tantos y tantos muchachos de su edad, sin empleo:

«Mi abuela italiana quería que me dedicase a la ópera pero mi primo Nicolo, por aquel entonces embajador de Italia en Gran Bretaña, me recomendó en 1947 a Filippo de Guidici. Entré como meritorio en el cine, trabajando entre otros, bajo las órdenes de Terence Young y de Sir Laurence Olivier. Con este último hice «Hamlet», en donde solo pronuncié una palabra. Luego vendrían

otras oportunidades con Charles Frend, Raoul Walsh, John Huston... hasta que en el año 1957 fui contratado por la compañía «Hammer» para dar vida a Frankenstein. Fue tal el éxito de esta película que me contrataron para cinco películas más, en las que di vida al conde Drácula. Luego hice ya de todo en el cine. A propósito de Drácula: pienso que es un mito completamente acabado para el cine, por eso no volveré a interpretarlo».

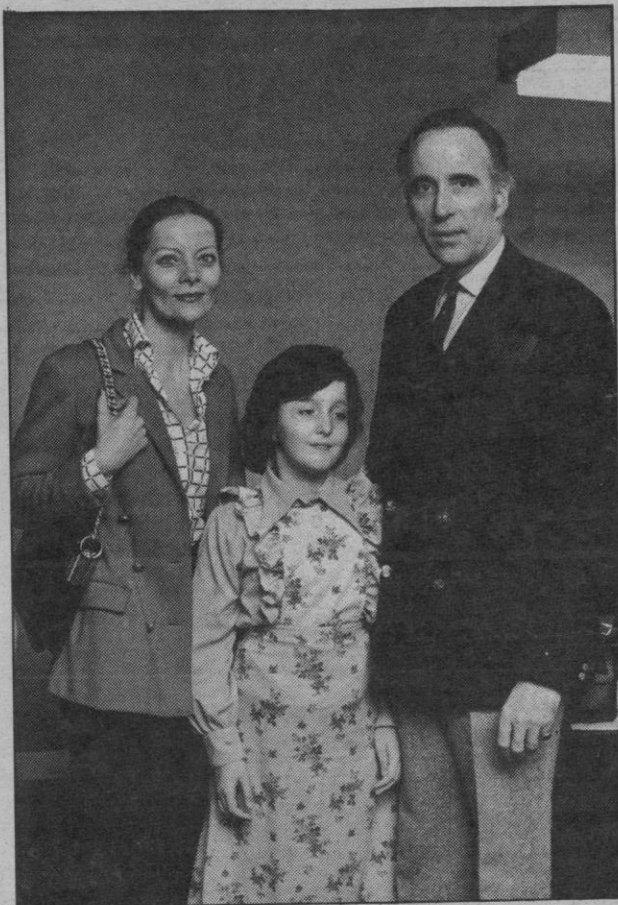
Su mejor amigo es Peter Cushing, otro de los grandes del cine británico, con el que trabajó nada menos que en veinticinco películas. En el año 1972 Christopher Lee creó su propia productora cinematográfica en sociedad con el productor Anthony Nelson.

**«ODIO LA VIOLENCIA, DEL TIPO QUE SEA»**

Christopher Lee está felizmente casado, desde el año 1961, con Citta, una danesa que contaba 25 años cuando se casaron, por treinta y nueve que tenía él. Tienen una hija de diecisiete años, Christina, que es su «fan» más fervorosa. «aunque nunca ha querido ir a verme en films en los que yo muriese», reconoce el actor.

Christopher Lee es un gran políglota, pues habla nada menos que griego, sueco, ruso, alemán, francés y, naturalmente inglés. Eso le ha servido de gran ayuda a la hora de participar en films de otros países. Hablando de sus films de terror dice:

«A veces lo he pasado francamente mal, como al rodar los films de Drácula: me colocaban unas lentillas rojas que me irritaban lo



ojos y con las que apenas veía. Me caí en varias ocasiones, una de ellas por una larga escalera, aunque afortunadamente las lesiones no revistieron gravedad. Dando vida a Frankenstein me pusieron un maquillaje tan horrible que tenía que comer solo en los días que duró el rodaje, ya que mis compañeros no podían soportar el tener a su lado a un individuo de tal guisa».

Christopher Lee es un hombre sereno y amable que está de espaldas a toda violencia:

«Odio la violencia, del tipo que sea. Y, sobre todo, lo que más me enerva es ver sufrir a un niño. Cuando le echo un vistazo a las revistas y veo los crímenes de las guerras no puedo por menos que emocionarme. La muerte y el sufrimiento provocados son el más horrible cáncer de la sociedad en la que vivimos».

**«HE HECHO MAS DE 150 PELICULAS... Y AUN SIGO APRENDIENDO»**

Lo que más caracteriza a Christopher Lee es su enorme sencillez. Cuando actores de tres al cuarto hacen gala de un divismo estúpido y trasnochado, Christopher Lee declara con toda humildad del mundo:

«He hecho más de 150 películas... y aún sigo aprendiendo. La interpretación es un aprendizaje continuo, porque salvo personajes idénticos —caso de Drácula o Frankenstein— no hay dos temperamentos iguales».

Christopher Lee, un gran actor y una gran persona. Admirador de Boris Karloff, de Lon Chaney y de su amigo Peter Cushing, él es, también, como ellos, un grande del cine.

## Satanás, el reflejo del mal

«Un suspense al estilo de Hitchcock, la renovación de Brian de Palma y la audacia del mejor Corman (Nueva York) «Screen Int.».

«Satanás, el reflejo del mal, protagonizada por Suzanne Love, Ron James, John Carradine. Director: Ulli Lommel.

Una dimensión de terror. La película que arrasa las taquillas en U.S.A. ¡Le entusiasmará! Veanla en Chaplin Multicines.

## Los estrenos

### Santísimo Moisés

CHAPLIN

Cinéfilo

Producción: David Begelman y Freddie Fields para Columbia.— 1980.— Escrita por Guy Thomas.— Dirigida por Guy Weis.— Fotografía (Metro color-Panavisión): Frank Stanley.— Música: Patrick Williams.— Vestuarios: Guy Verhille.— Diseño de producción: Dal Hennesy.— Montaje: Sidney Levin.— Intérpretes: Dudley Moore (Herschel), Loraine Newmann (Zeredda), James Coco (Hiso), Paul Sand, Jack Gilford, Dom de Luise, John Hussemann, Madeleine Khan, David L. Lader, Richard Pryor, John Ritter.

Distribución: Suevia.  
Duración: 1 h. 38 m.

Por equivocación Hardy va a Israel y con otros peregrinos llega al monte de las tentaciones. En una cueva encuentra un viejo peregrino que cuenta como Herschek está ligado con Moisés y a él se deben ciertos hechos atribuidos al liberador de los israelitas.

Viendo esta película resulta inevitable su comparación con la vida de Bryan aunque ésta resulte más descarada en muchos aspectos y mayor su reducción al absurdo, salvo en algunas secuencias y personajes porque ya está bien lo que se hace aquí con los ángeles, el diablo e incluso con la voz de Dios en el monte Sinai. Dudley Moore es un buen actor de comedia y aunque no supere otras interpretaciones, se le da ocasión de lucirse en esta irrespetuosa transcripción de pasajes del Viejo Testamento y no sólo de libro del Exodo, como el título hace presumir sino de otros acontecimientos como los de Sodoma, la lucha entre David y Goliat y otros. El film tiene momentos más divertidos que otros y la irreverencia con que todo está tratado se no llega tampoco a escandalizar a nadie y más ahora cuando se han visto otras muestras de esta clase de cine impensable hace unos años. James Coco también hace un buen papel y los demás están repartidísimos entre figuras del cine cómico americano.

### El ángel azul

CHAPLIN

T.O. Der blaue engel. Producción: U.F.A. 1930. Escrita por Carl Zuckmayer y Karl Volmoller sobre la novela Proffesor Unrath de Henrich Mann. Dirigida por Josef von Sternberg. Fotografía (blanco y negro) Gunther Rittan. Música: Frederic Hollander. Decorados: Otto Hunte. Intérpretes: Emmil Jeggings (profesor Rath), Marlene Dietrich (Lola Lola), Hans Albers (Mazeppo), Eduard von Winterstein (el director).  
Duración: 1 h. 30 m.

El profesor Rath es un solterón de costumbres muy puritanas que incluso persigue a sus alumnos que van a un cabaret llamado El ángel azul donde actúa la atractiva Lola Lola. Esta le seducirá, se casará con ella, el profesor perderá su empleo y en su degradación continuada hará humillantes trabajos.

Una obra clave en la cinematografía alemana y la mundial que continua manteniendo su vigencia después de medio siglo de producida. Claro que hay que situarse en el tiempo y pensar que hoy se daría un tratamiento distinto a esta historia de amor y perdición y que la interpretación y la ambientación serían distintas. No obstante esto no es óbice para que consideremos de excepcional la interpretación de Emil Jeagniays —que había hecho famoso en el cine mudo— y que se reconozca el atractivo de una Marlene Dietrich muy joven. Reconozcamos que como una película sonora de los primeros tiempos hay no pocos hallazgos en la iluminación, en el decorado de claras reminiscencias expresionistas, tan del cine alemán de la época y también de soviético, y que si no reflejan exactamente la realidad se ayuda a crear una atmósfera muy conseguida especialmente en todo aquello que se refiere al mundo del espectáculo en sus géneros íntimos. Tampoco falta humor dentro del drama e incluso en el patético personaje del profesor que va denigrándose hasta llegar a la humillación. Una obra para que la saboreen todos los cinéfilos.



## Guía del espectador

- **AQUI UN AMIGO (Comedia).**— Un tema de historia negra con crímenes realizados por sicarios, toma un tono de comedia desenfadada en la que todo ha sido muy cuidado. Excelente trabajo interpretativo de Walter Mattau y Jack Lemmon.
- **EL PRECALENTADOR (erótica).**— Un ex presidiario quiere sacar provecho de sus antiguas amigas. Importa la parte exhibicionista en esta película de origen alemán.
- **ABERRACIONES SEXUALES DE UN DIPUTADO (Erótica).**— Aquí se mezcla a un político en los juegos eróticos, como era de esperar, el atractivo del film.
- **NIJINSKY (Biográfica).** Dos años de la vida del gran bailarín Nijinsky, sus inclinaciones homosexuales, su necesidad de protección, su matrimonio y escenas de célebres ballets. Ambientación muy adecuada.
- **GOLPE POR GOLPE (Acción)** La base del film son las peleas en las que Chuck Norris muestra su habilidad en las artes marciales pero la trama de este film americano tiene algo más de consistencia que las rodadas en Hong Kong.
- **YO, CRISTINA F... (Denuncia).**— Basada en un personaje real, el film resulta absolutamente válido como denuncia de una de las peores lacras sociales que ataca, especialmente, a sectores incontrolados de la juventud actual.
- **SATANAS, EL REFLEJO DEL MAL (Terror)** Un espejo en el que se reflejó un crimen, asume poderes sobrenaturales cuando se rompe. La historia es muy correcta de forma y eficaz en su cometido.
- **ABERRACIONES SEXUALES DE UNA MUJER CASADA (Erótica)** Se sigue la tónica de otras películas en la que lo importante es ofrecer escenas atrevidas de sexo.
- **UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE (Ciencia ficción).**— Se va muy lejos en este demencial y apasionante film de Ken Russell que tratando de explicar lo inexplicable, expone teorías científicas importantes. Notable espectáculo visual.
- **EL DERECHO DE NACER (Melodrama).**— Esta película mejicana, con participación española, rodada en 1966, fue uno de los más grandes taquillazos de aquellos años por su habilidad en tocar las fibras más sensibles del corazón.
- **EL ANGEL AZUL (Drama)** Producida en 1930, continúa siendo un film con méritos suficientes para figurar en las antologías del cine. Señala uno de los momentos más interesantes del cine alemán y el descubrimiento de Marlene Dietrich. Para los cinéfilos y los que no lo son.
- **EL PRIMER DIVORCIO (Comedia satírica).**— A la comedia de enredo muy característica dentro de la numerosa obra de Mariano Ozores, hay que añadir una crítica política totalmente informal con la caracterización de personajes públicos. Se nota la colaboración de Manuel Summers.
- **EL PRINCIPE DE LA CIUDAD (Drama de denuncia)** Un tema muy importante como es el de la corrupción contado con un lenguaje cinematográfico muy brillante. Estupendo el estudio de los personajes, gran interpretación de Treat Williams y cuidado notable en todos los detalles.
- **SANTISIMO MOISES (Satírica)** Siguiendo los pasos de «La vida de Bryan —sin superarla—», aquí se arremete con el Antiguo Testamento llegando muy lejos en atrevimiento aunque no creo que quepa escandalizarse demasiado.
- **VERTIGO EN LA PISTA (Acción)** Han colaborado elementos italianos, españoles y alemanes para conseguir un film de acción narrado con eficacia, muy adecuado para los que piden al cien dinamismo.

Luchar contra el cáncer es:

Diagnosticar a tiempo y  
Ayudar económicamente a la investigación

¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE  
BALEARES**

TEL. 23 01 49

**Teatro Balear**

Desde 5 tarde a 3 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

**BINGO!**

plaza Rosellón

parking gratuito

## Cartelera

### MUSICALES

**TRUI  
CENTRE**

Desde el martes 23 al domingo 28 «JAZZ QUARTET». En marzo mucha marcha con «EXPRESS» el mejor grupo americano de «ROCK» que se encuentra actualmente en la isla. Desde el 2 de febrero, reapertura de la «TRATTORIA RESTAURANTE». Abierto desde las 20'30 horas.

**AUDITORIUM**

En preparación «FESTIVAL DE BALLET», por las alumnas de la «Escuela de Ballet del Auditorium». (Sábado día 27 a las 7'00 tarde).

### TEATRO

10.<sup>a</sup> SETMANA  
**SALON  
RIALTO**  
TERCER MES

Companyia Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abanís des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10,30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245. Los martes, descanso de la Compañía.

**TEATRO  
PRINCIPAL**

«USTED NO ES GRETA GARBO» con Vicente Parra y Elisa Ramírez. Funciones a las 19'00 y a las 22'30 horas. Taquilla abierta de 11'00 a 1'00 y de 18'00 a 22'30 horas.

### SALAS DE CINE

**ALEXANDRA**

«LUJURIOSO DESEO, AMOR Y EXTASIS». Clasificada «S». «EL EROTOMANO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**ABC  
CINEMA**

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESSION MATINAL» A LAS 10'00 HS. «PROSTITUCION JUVENIL». Complemento: «TRIUNFO Y CAIDA DE IDIAMIN». «PROSTITUCION»: 3'15, 6'45, 10'30 «IDI AMIN»: 4'55, 8'40.

**ASTORIA**

«LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS». Producida y dirigida por Jaime Uys. Además: «DESPIDO IMPROCEDENTE», por Juanjo Menéndez. Jesús Puente. Apto para todos los públicos.

**PALACIO  
AVENIDA**

«LA CASETA DE LA RISA». Catherine Deneuve, Ugo Tognazzi, Jodie Foster, Mariangela. (Horario: 4'35, 7'35, 10'40). Complemento: «CHIKARA». Mayores 16 años.

**SALA  
AUGUSTA**

Desde las 3'00: «EL PRIMER DIVORCIO», con Manuel Summers, Carmen Cervera. Complemento: «PELIGRO CONTAMINACION, ALIEN INVADIR LA TIERRA». Mayores 18 años.

**SALA  
AUGUSTA 2**

Desde las 3'15: (3.<sup>a</sup> SEMANA). «UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE» (ALTERED STATES). Complemento: «LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES». Mayores 16 años.

**BELLVER  
Cinema**

Desde las 3'00 «Continuas»: «PENA DE MUERTE PARA UN MENOR» A las 3'00, 6'45 y 10'30 y «MISTER X» con Glen Saxon a las 5'00 y 8'45. Cine de Medianoche: a las 12'30 noche Mahoma «EL MENSAJERO DE DIOS», Anthony Quinn

**SALA  
BORN**

«EL PRINCIPE DE LA CIUDAD», un film de Sidney Lumet con Treat William. Atención al horario: 3'40, 6'50, 10'00. Mayores 16 años.

**CAPITOL**

Desde las 3'00: «VERTIGO EN LA PISTA», con Fabio Testi y Senta Berger. Complemento: «EL BOLERO DE RAQUEL». Mario Moreno «Cantinflas». Apto menores.

**LUMIERE**

«LA CLINICA DEL SEXO». Clasificada «S» y «EL DIABLO EN EL CONVENTO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años.  
«CLINICA»: 4'55, 7'50, 10'45.  
«DIABLO»: 3'30, 6'25, 9'20.

**NUEVO  
HISPANIA**

3.<sup>a</sup> SEMANA.

Desde las 3. «YO, CRISTINA F» un film de Ulrich Edel con Natja Brun, Horts y Thomas Haustein. Pases: 3,10, 5,40, 8,10 y 10,40. Mayores 14 años.

**CHAPLIN  
multicines**

1

«EL ANGEL AZUL». Un film de Josef Von Sternberg. Emil Jannings. Marlene Dietrich. Horario: 4'15, 6'15, 8'15, 10'10. Complementos cortos. Sábados, domingos y festivos. MATINAL a las 11'15.

**CHAPLIN  
multicines**

2

«BIENVENIDO MR. CHANCE», con Peter Sellers, Shirley MacLaine, Jack Warden, Melvyn Douglas. Horario: 3'50, 6'10, 8'20, 10'30. Complementos cortos. Sábados, domingos y festivos. Matinal a las 11'15.

**CHAPLIN  
multicines**

3

«GOLPE POR GOLPE», con Chuck Norris. Horario: 4'20, 7'25, 10'30. Complemento: «SATANAS, EL REFLEJO DEL MAL». Horario: 3'00, 6'05, 9'10. Sábados, domingos y festivos. MATINAL a las 11'15.

**CHAPLIN  
multicines**

4

«SANTISIMO MOISES», con Dudley Moore. Horario: 3'20, 5'15, 6'55, 8'40, 10'30. Complementos cortos. Sábados domingos y festivos: MATINAL a las 11'15.

**CHAPLIN  
multicines**

5

«NIJINSKY» (Una historia verídica). Horario: 3'30, 5'50, 8'10, 10'30. Complemento: «TIEMPO DE TANGO». Sábados domingos y festivos: MATINAL a las 11'15 horas.

**LIRICO  
PALACE**

«ABERRACIONES SEXUALES DE UNA MUJER CASADA». Victoria Adams, Robert Foster. Complemento: «PERVERSION FAMILIAR». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**PALACIO DE  
LA PRENSA**

Desde las 3'00: «PIES GRANDES». La más formidable película de «Bud Spencer», con Robert Webber. Complemento: «EL ZORRO», con Alain Delon y Stanley Baker. Apto menores.

**METROPOLITAN  
PALACE**

«AQUI UN AMIGO». Jack Lemmon, Walter Matthau. Dirigida por Billy Wilder. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «EL REDESCUBRIMIENTO». Mayores 14 años.

**MIRIAM  
CINEMA**

Desde las 3'00 «Continuas». «EL DERECHO DE NACER», a las 3'00, 6'45 y 10'15 y «EL ULTIMO PISTOLERO» con John Wayne y James Stewart, a las 5'00 y 8'45. (todos los públicos).

**VERSALLES**

«LA ULTIMA AVENTURA DE BRUCE LEE». «AULLIDOS». «AULLIDOS»: 4'35, 7'35, 10'35. «ULTIMA AVENTURA»: 3'00, 6'00, 9'00. ¡Kung-Fu y Terror en el doble programa de la emoción!

**JAIME III  
CINEMA**

«ABERRACIONES SEXUALES DE UN DIPUTADO». Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años. Complemento: «CIUDAD MALDITA».

**FANTASIO**

«EL INCANSABLE PROSTITUTO». Clasificada «S». «EL PLACER DE VENUS». Laura Antonelli. Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**NUEVO  
MODERNO**

Desde las 3'00: «EL PRECALENTADOR». Film «S» en V. O. Subt. Complemento: «EL MUNDO DE LOS SENTIDOS DE EMY WONG». Clasificada «S». Solo mayores.

**SALA  
RIVOLI**

Con Andrés Pajares, Fernando Estevo. «LOS CHULOS» (4'40, 7'40, 10'40) y «LOS ENERGETICOS» (3'15, 6'15, 9'15).

**SALA  
MOZART**

Avui. «AIXO ERA I NO ERA», per el Grup Música a les Escoles y «LA PRINCESA EMBRUJADA» de G. Janer Manila, per el Grup Cucorba. (Especial per escolars corresponent al programa «La Caixa a les escoles»).

CASINO MALLORCA. Todos los días de 18 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa. Black Jack, Punto y Banca. Dados, Máquinas automáticas de Juego. Restaurante y Cafetería. Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). Tel 680000.

# «El tren» no llegó



Una vez más el tren llegó tarde, esa producción anunciada y de la que son responsables Televisión Española y Renfe, por haber participado en la producción.

El telespectador que pretendiera conocer la nueva serie estaría pendiente a las seis de la tarde del domingo. Pero a esa hora el filme que se ofrecía no había concluido. Podía haberse pensado que existiría algún cambio en los programas siguientes, pero tampoco fue el caso. Lo

sucedido fue mucho más simple: «El tren» no hizo aparición.

Y así nos va. Nuevos programas que no llegan, reposiciones hasta en la sopa, incluidos dibujos animados para los pequeños («La abeja Maya» se ofrece los lunes) y un etcétera que no debe aparecer aquí por ser más sobradamente conocidos de ustedes, pero da la impresión de que hasta no se sabe cuando, vamos a continuar con la misma política.

El tren llegará tarde, como si fuera como los de verdad.

## Empuje del deporte: dos retransmisiones

Las retransmisiones deportivas están últimamente a la orden del día. Otra vez vamos a presenciar un encuentro de fútbol. Será a las ocho y media de la tarde desde el estadio valenciano Luis Casanova, donde se enfrentarán en partido amistoso las selecciones de Escocia y España.

El partido está considerado como importante, dentro de los últimos ensayos generales antes del Mundial por varios motivos. De un lado, la selección escocesa es una de las mejor preparadas, junto a las de Brasil y la Unión Soviética, y al igual que estas últimas, está clasificada para junio. Es buen momento para sacar conclusiones. Cabe esperar el resultado del partido que, aunque poco nos indique al final sobre posibilidades en el Mundial, sí se tomará en cuenta para sacar conclusiones, aunque sean un tanto aventuradas, del juego. A la selección española no se le presenta fácil este capítulo de lo que viene considerándose un ensayo general.

Y a las siete de la tarde, pero por la segunda cadena, más deporte. Se trata de otro encuentro perteneciente al Campeonato del Mundo de Balonmano y en el que se enfrentarán las selecciones de España y Suecia.

Aunque la competición de balonmano está enmarcada dentro de una competición de categoría mundial, es fácil suponer que el partido de fútbol tendrá más adeptos. Claro que juegan con la ventaja los aficionados al deporte de ver en pantalla ambas retransmisiones a horas distintas, un argumento que satisface pero que si se tuviera en cuenta para la organización de otros campos como el de la cinematografía, daría satisfacciones mayoritarias.

## En «Realizado por...»

# Dos tizeretazos de antes



Gustavo Pérez Puig y Mary Carrillo son los dos nombres que esta noche protagonizarán el espacio «Realizado por...», el primero por ser el realizador y Mary Carrillo por ser la intérprete del único papel habido en «La muerte da un paso atrás», en la que el monólogo es el lenguaje empleado para la representación de este drama.

En el transcurso del mismo, podemos asistir a las penalidades de una mujer completamente alcohólica y con menosprecio a la vida, todo a causa de la pérdida de su hijo, cuando lo esperaba como solución a sus problemas de soledad.

La obra fue ofrecida por Televisión

Española en 1969, es decir, hace ya un buen número de años, pero Mary Carrillo había conseguido para esa fecha adentrarse fácilmente en el personaje, gracias a los siete años que lo llevaba representando por nuestra geografía, una representación que al versionarse para Televisión Española sufrió el corte típico en aquella época y contra el que la actriz se levantó, pero de nada sirvieron sus argumentos. El único consuelo para la actriz, que el realizador fuera Pérez Puig, nombre que ella misma había solicitado para trabajar en esta obra. A pesar de llevar cierto tiempo trabajándola y en esa época en que se representó la obra Mary Carrillo ya había conseguido fama y renombre en el mundo de las tablas y en la pequeña pantalla, este trabajo sirvió para subrayar cuanto había hecho con anterioridad. Quedó sin denotar la idea de suicidio de la mujer sola y alcohólica y también sin la conversación mantenida con Dios reprochándole cuanto le ocurría. Fueron los dos tizeretazos que pretendió evitar sin llegar a conseguirlo. A pesar de todo, la interpretación resultó inmejorable y, para consuelo de muchos, la representación de la obra de Horacio Ruiz de la Fuente termina bien, pidiéndole perdón a Dios con arrepentimiento sincero.

## Programación

### PRIMERA CADENA

13'45: Carta de Ajuste.  
Programación de cobertura regional.  
14'55: Conexión con la programación nacional.  
15'00: Tele 1. Programa informativo.  
15'35: En tiempo de sobremesa. «Café de redacción». Representantes de los medios de información entrevistan a personalidades.  
16'05: Hombre con hombro (mayores de 14 años) episodio número 3. Siguiendo algunas sugerencias de su madre, Cristabel comienza a asistir a la universidad y posteriormente asiste a algunas reuniones donde toma contacto con los sufragistas.  
17'00: Despedida y cierre.  
Programación de cobertura regional. De 17'00 a 17'30: «Vidua pero no gaire». De 17'30 a 18'00: «Contrapunt».  
18'15: Carta de ajuste.  
18'30: Apertura, presentación y avance informativo.  
18'35: La cometa blanca. Infantil.  
19'00: El libro gordo de Petete.  
19'02: 3, 2, 1. Contacto. Infantil.  
19'30: Micky y Donald.  
20'00: Telediario. Informativo.  
20'25: Fútbol: Realización: Ramón Díez. Comentarios: Miguel Ors y Tony Lara. Desde el estadio de Luis Casanova, de Valencia, encuentro amistoso entre las selecciones de España y Suecia.  
22'30: Sesión de noche. «Terror en el cielo». Director: Bernard Kowalski. Intérpretes: Leif Erickson, Dog McClure, Roddy McDowal.  
En un avión de la compañía aérea de vuelos charters se produce en vuelo una grave intoxicación provocada por algunos alimentos servidos en la cena y que afectan a varios pasajeros.  
23.45: Última edición. Informativo.  
24.00: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18.45: Carta de ajuste.  
18.58: Apertura y presentación.  
19.00: Balonmano: Campeonato de Mundo. España-Suecia.  
20.15: Redacción Abierta.  
21.00: Arriba y abajo. «Desaparecido, se le presume muerto». Intérpretes: Simon Williams, Lesley Ann Down, Meg Wynn Owen. Richard y Hazel esperan impacientes noticias aclaratorias sobre la suerte que haya podido correr James en el frente francés. Hazel ha perdido ya toda esperanza pero renace su fé al aparecer el ayudante de James, Trooter Norton, quien aporta ciertas esperanzas a la familia.  
22.00: Redacción Abierta.  
22.05: Reportaje.  
23.00: Realizado por... Gustavo Pérez Puig. «La muerte da un paso atrás»: Autor: Horacio Ruiz de la Fuente. Intérprete: Mari Carrillo. Una ex-alcohólica vive una noche de pesadilla al enterarse por la radio de que el avión en que viajaba su hijo ha sufrido un accidente.  
23.45: Despedida y cierre.

## Para esta noche

Para ser proyectada en «Sesión de noche», a las diez y media en la primera cadena, está anunciado el largometraje «Terror en el cielo», filme dirigido en 1971 por Bernard Kowalski y en el que intervinieron rostros conocidos como Leif Ericson y Doug McClure. Todo deja indicar que este será el filme que se proyecte, pero alguna revista dedicada a cuanto sucede en Televisión da otro título, revista de gran difusión. Se trata de una publicación muy ligada al ente público, «Tele-radio», y da como filme a emitir «Parrish». Debería ser precisamente esta publicación la mejor asesorada, a pesar de que los fallos puedan surgir en cualquier instante. Los fallos o los cambios. Pero en fin, según lo oficial, a las diez y media «Terror en el cielo».

### Página a cargo de:

José  
Juan  
Ruiz



# Integración de un niño ciego en un colegio normal

Por desgracia, en la sociedad, es frecuente la marginación de grupos o individuos que, por presentar alguna anomalía o defecto físico, son diferentes al resto de la población.

El caso de los invidentes es uno más y, en las Islas, a la marginación, hay que sumarle la carencia de una infraestructura adecuada.

Así, pues, los padres que tengan la desgracia de tener un hijo ciego, no tienen más opción que enviarlo a la Península a un colegio de invidentes, o educarlo aquí «como puedan y les dejen».

Esta injusticia social se ve agravada por el hecho de que un niño ciego, con un adecuado tratamiento

rehabilitador, podría cursar una escolaridad normal ya que, ser invidente, no implica, ni mucho menos, carecer de inteligencia.

Con motivo de las «Primeras Jornadas sobre normalización e integración social de las personas minusválidas», que se celebran estos días en Palma, hemos querido dar a conocer una experiencia nueva en este terreno: Desde el mes de septiembre del pasado año, asiste a un colegio de nuestra ciudad un niño de once años que, hasta la edad de nueve, cursó sus estudios en un colegio para invidentes de Alicante.

sólo para el niño en cuestión, que aprende a desenvolverse en un medio social «normal», sino también para sus compañeros videntes, que lo han aceptado plenamente y están encantados de poder ayudar a alguien en inferioridad de condiciones que, día tras día, convive con ellos. Además, hay que señalar otro aspecto muy importante de esta integración, y es que el niño ciego ha recuperado el ambiente familiar, perdido durante estos nueve años en Alicante.

Ante estos hechos, sólo resta hacer una llamada de coordinación a los distintos organismos que ya vienen preocupándose y prestando ayudas a los minusválidos: ONCE, INSERSO, Ayuntamiento, Consell... para que, una vez más, respondan a una necesidad social y pueda conseguirse que, al igual que en esta experiencia-piloto, la totalidad de niños invidentes de las Islas reciban una enseñanza integral en su medio natural, a la vez que no se vean privados de su vida hogareña, que es lo más importante.

Esperanza Bauzá Marí  
(Psicólogo del Instituto Fred S. Keller)

La financiación del tratamiento le aporta una beca del I.N.S.E.R.S.O. y su realización es llevada a cabo a través de una labor de coordinación entre los padres, la maestra y el terapeuta. El terapeuta realiza las sesiones de ayuda en el mismo colegio, lo cual permite un contacto directo con la maestra, posibilitando una planificación conjunta de las actividades, a la vez que, la colaboración de los padres refuerza los contenidos aprendidos en el colegio.

La experiencia, hasta el momento, está resultando ampliamente positiva, no

## París

Guy Bueno



Los hay que encuentran el Centro Pompidou —al que los parisinos llaman Beaubourg— hermoso. A otros, eso de Beaubourg les parece irónico, pues casi se echarían a llorar a su vista. Otros, por fin, sin encontrarlo ni feo ni bello, opinan que uno terminará por acostumbrarse a él, como los franceses lo hicieron con la Torre Eiffel. A diferencia de ésta, empero, que fue levantada en lo que entonces, hace casi un siglo, era la periferia de París, y que hoy todavía se encuentra en el inmenso espacio abierto del Campo de Marte, el Beaubourg se halla en el corazón del corazón de París por lo que, naturalmente, abrazado por tantas casas antiguas, no deja de constituir una sorpresa el verle anacrónicamente clavado en el ventrículo parisino.

Extraño edificio, sin duda, pero, posiblemente, altamente simbólico. El Beaubourg se parece a un inmenso robot, apoyado para siempre en andamios, por lo que sugiere la impresión de que no está terminado del todo y que nunca lo estará. Un robot alimentado por seres humanos que llegan a sus entrañas por enormes intestinos de plástico, situados exteriormente en su fachada, tripas transparentes por las que son conducidos hasta sus vísceras como si se tratara de un producto humano introducido en una superrefinería para ser refinado. Pues éste es el objeto principal del Centro Pompidou que a lo largo de ya cinco exposiciones destinadas a períodos diversos, ha puesto al visitante en contacto con las artes, letras y ciencias de nuestro siglo. Cabe confiar en que tras haber pasado por el intestino del Beaubourg, estemos mejor preparados para afrontar el siglo XXI después de haber digerido y de haber sido digeridos por el siglo XX.

Me ha llevado al Centro Pompidou su última exposición «París-París», cuyo atractivo principal lo constituyó el eco de las actividades de los artistas extranjeros que, entre 1935 y 1955, trabajaron a orillas del Sena. He de confesar que, para mí, se trató de una peregrinación sentimental, cuyo objeto fue volver a ver el gran cuadro pintado en 1938 por mi hermano Xavier, y adquirido por el Museo Goya de Castres, lienzo que representa a un miliciano español herido de muerte en la Universitaria, y dedicado a nuestro amigo de la infancia, Nazario Cuartero. Este cuadro enorme —cuya figura es algo mayor que de tamaño natural— lo llevamos, Xavier y yo, a cuestas y a pie desde el lejano estudio de Montrouge, hasta el Salón D'Autonne. Hoy aparece a la entrada de la exposición, frente a la «Mujer que llora» de Picasso, tan cargado de emoción como lo fue entonces. Con él he revisto las obras de tantos amigos desaparecidos, Domínguez, Mateo Hernández... y, a través de ellas he revivido aquellos tiempos.

Es curiosa por cierto, esa época que narra «París-París» y en la que junto al social-realismo, florece explosivamente el surrealismo. Al punto que no cabe sorprenderse de no quedar sorprendido en esa sala donde solo se exhiben cuadros ejecutados por pacientes de diversos manicominos, cuando se comprueba que no hay diferencias entre los lienzos pintados por los locos y aquellos otros debidos a los cuerdos. El mensaje de esta sala parece ser que la anteguerra fue el fiel reflejo de nuestros tiempos y no sólo en España, ya azotada por la guerra, sino también en el resto de Europa a punto de ser invadida también por los cuatro jinetes del Apocalipsis. A la luz de este mensaje, de esta lección, ¿no deberíamos reconsiderar algunas de nuestras ilusiones?

He dicho que el cuadro de Xavier Bueno está dedicado a la memoria de nuestro amigo caído en el frente de Madrid, Nazario Cuartero. ¿No ha llegado la hora también de dedicarlo a la memoria de su hermano mayor, muerto igualmente en Madrid por el mero hecho de ser redactor de «Informaciones» y de acordarse de cuantos cayeron, con la misma compasión y el mismo dolor? Para mí, esta ha sido la lección que me he llevado del Centro Pompidou.



Punto final

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B, 1º  
Teléf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Director: Juan José Porto  
Subdirector: Pablo Lluill  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucasos)  
Fotografía: Juanet y Coarne Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antón de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. (Recórteme y guárdeme)

31 de Diciembre, 14-PALMA

